



**2018/0213(COD)**

16.1.2019

# **TARKISTUKSET**

## **52 - 263**

**Mietintöluonnos**

**Eider Gardiazabal Rubial, Caroline Nagtegaal**  
(PE630.657v01-00)

Uudistusten tukiohjelman perustaminen

Ehdotus asetukseksi

(COM(2018)0391 – C8–0239/2018 – 2018/0213(COD))

(Valiokuntien yhteiskokoukset – työjärjestyksen 55 artikla)



**Tarkistus 52**  
**Markus Ferber**

**Luonnos lainsäädäntöpäätöslauselmaksi**  
**Johdanto-osan 8 a viite (uusi)**

*Luonnos lainsäädäntöpäätöslauselmaksi*

*Tarkistus*

– *ottaa huomioon 14 päivänä joulukuuta 2018 pidetyn eurohuippukokouksen<sup>1 a</sup> tuloksen,*

---

*1 a*

*<https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-503-2018-INIT/fi/pdf>*

Or. en

**Tarkistus 53**  
**Miguel Viegas**

**Ehdotus asetukseksi**  
**1 osasto**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***Ehdotus*** EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUKSEKSI uudistusten tukiohjelman perustamisesta

***Euroopan parlamentti hylkää Euroopan komission ehdotuksen*** EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUKSEKSI uudistusten tukiohjelman perustamisesta

Or. pt

*Perustelu*

*Uudistusten tukiohjelmalla pyritään pakottamaan jäsenvaltiot toteuttamaan uusliberalistista politiikkaa, heikentämään sosiaalisia ja työntekijöiden oikeuksia sekä vahvistamaan yhtiökaptalistisia taloudellisia ja sosiaalisia toimia. Ohjelman hylkäämättä jättäminen vain vahvistaisi komission otetta sen kiristäessä jäsenvaltioita ja sekaantuessa niiden sisäisiin asioihin, mikä entisestään heikentäisi jäsenvaltioiden itsemääräämisoikeutta.*

**Tarkistus 54**  
**Liadh Ní Riada**

**Ehdotus asetukseksi  
Johdanto-osan 1 kappale**

*Komission teksti*

(1) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'perussopimus', 120 ja 121 artiklan mukaan jäsenvaltioiden on harjoitettava talouspolitiikkaansa niin, että ne myötävaikuttavat unionin tavoitteiden toteuttamiseen neuvoston laatimat laajat suuntaviivat huomioon ottaen. Näin ollen jäsenvaltioiden talouspolitiikan yhteensovittaminen on yhteistä etua koskeva asia.

*Tarkistus*

(1) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen, jäljempänä 'perussopimus', 120 ja 121 artiklan mukaan jäsenvaltioiden on harjoitettava talouspolitiikkaansa niin, että ne myötävaikuttavat ***Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 3 artiklassa määriteltyjen*** unionin tavoitteiden toteuttamiseen neuvoston laatimat laajat suuntaviivat huomioon ottaen. Näin ollen jäsenvaltioiden ***tietyn*** talouspolitiikan yhteensovittaminen on yhteistä etua koskeva asia.

Or. en

**Tarkistus 55  
Markus Ferber**

**Ehdotus asetukseksi  
Johdanto-osan 1 a kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(1 a) pitää myönteisenä 14 päivänä joulukuuta 2018 pidetyssä eurohuippukokouksessa tehtyjä päätöksiä ja katsoo, että sen tulokset olisi otettava huomioon uudistusten tukiohjelmaa koskevassa työssä;***

Or. en

**Tarkistus 56  
Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi  
Johdanto-osan 2 kappale**

*Komission teksti*

(2) Perussopimuksen 175 artiklassa määrätään muun muassa, että jäsenvaltioiden olisi sovitettava talouspolitiikkaansa yhteen siten, että saavutetaan 174 artiklassa vahvistetut taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta koskevat tavoitteet.

*Tarkistus*

(2) Perussopimuksen 175 artiklassa määrätään muun muassa, että **kaikkien** jäsenvaltioiden olisi sovitettava talouspolitiikkaansa yhteen siten, että **edistetään koko unionin sopusointuista kehitystä ja** saavutetaan 174 artiklassa vahvistetut taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta koskevat tavoitteet.

Or. en

**Tarkistus 57**  
**Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 2 a kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(2 a) Perussopimuksen 174 ja 175 artiklaan perustuva koheesiopolitiikka koskee koko unionia, eikä mitään jäsenvaltiota saa jättää sen soveltamisalan ulkopuolelle.**

Or. en

**Tarkistus 58**  
**Xabier Benito Ziluaga**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 3 kappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(3) Unionin tasolla talouspolitiikan **eurooppalainen ohjausjakso on se kehys, jossa määritellään kansallisten uudistusten painopisteet ja seurataan niiden toteutumista. Jäsenvaltiot laativat omat kansalliset monivuotiset**

(3) Unionin tasolla talouspolitiikan **eurooppalaisen ohjausjakson ja kansallisten uudistusohjelmien suuntaa on muutettava, jotta voidaan muuttaa uudistusten toteuttamiselle asetettuja sopeutumistavoitteita, joiden**

*investointistrategiansa, joilla kyseisiä uudistusten painopisteitä tuetaan. Strategiat olisi esitettävä yhdessä vuotuisten kansallisten uudistusohjelmien kanssa, ja niissä olisi esiteltävä ja sovitettava yhteen ensisijaisia investointihankkeita, joita on tarkoitus tukea kansallisella ja/tai unionin rahoituksella. Lisäksi niillä olisi varmistettava unionin rahoituksen johdonmukainen käyttö ja maksimoitava sen taloudellisen tuen lisäarvo, jota saadaan tapauksen mukaan ohjelmista, joita unioni tukee Euroopan aluekehitysrahaston, koheesiorahaston, Euroopan sosiaalirahaston, Euroopan meri- ja kalatalousrahaston ja Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston, Euroopan investointien vakautusjärjestelyn ja InvestEU:n puitteissa.*

*toteuttamiseen ekspansiivisessa talouspolitiikassa on sitouduttu. Tällä politiikalla on pystyttävä vahvistamaan sosiaalisia investointeja ja suhdanteita tasoittavaa politiikkaa ja harjoittamaan vahvaa koheesiopolitiikkaa yhteisvastuullisuuteen perustuvassa Euroopassa.*

Or. en

## **Tarkistus 59**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

## **Ehdotus asetukseksi**

### **Johdanto-osan 3 kappale**

#### *Komission teksti*

(3) *Unionin tasolla talouspolitiikan eurooppalainen ohjausjakso on se kehys, jossa määritellään kansallisten uudistusten painopisteet ja seurataan niiden toteutumista.* Jäsenvaltiot laativat omat kansalliset monivuotiset investointistrategiansa, joilla kyseisiä uudistusten painopisteitä tuetaan. Strategiat olisi esitettävä yhdessä vuotuisten kansallisten uudistusohjelmien kanssa, ja niissä olisi esiteltävä ja sovitettava yhteen ensisijaisia investointihankkeita, joita on tarkoitus tukea kansallisella ja/tai unionin rahoituksella. Lisäksi niillä olisi

#### *Tarkistus*

(3) Jäsenvaltiot laativat omat kansalliset monivuotiset investointistrategiansa, joilla kyseisiä uudistusten painopisteitä tuetaan. Strategiat olisi esitettävä yhdessä vuotuisten kansallisten uudistusohjelmien kanssa, ja niissä olisi esiteltävä ja sovitettava yhteen ensisijaisia investointihankkeita, joita on tarkoitus tukea kansallisella ja/tai unionin rahoituksella. Lisäksi niillä olisi varmistettava unionin rahoituksen johdonmukainen käyttö ja maksimoitava sen taloudellisen tuen lisäarvo, jota saadaan tapauksen mukaan ohjelmista,

varmistettava unionin rahoituksen johdonmukainen käyttö ja maksimoitava sen taloudellisen tuen lisäarvo, jota saadaan tapauksen mukaan ohjelmista, joita unioni tukee Euroopan aluekehitysrahaston, koheesiorahaston, Euroopan sosiaalirahaston, Euroopan meri- ja kalatalousrahaston ja Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston, Euroopan investointien vakautusjärjestelyn ja InvestEU:n puitteissa.

joita unioni tukee Euroopan aluekehitysrahaston, koheesiorahaston, Euroopan sosiaalirahaston, Euroopan meri- ja kalatalousrahaston ja Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston, Euroopan investointien vakautusjärjestelyn ja InvestEU:n puitteissa.

Or. en

## Tarkistus 60 Bernd Lucke

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 3 kappale

#### *Komission teksti*

(3) Unionin tasolla talouspolitiikan eurooppalainen ohjausjakso on se kehys, jossa määritellään kansallisten uudistusten painopisteet ja seurataan niiden toteutumista. Jäsenvaltiot laativat omat kansalliset monivuotiset investointistrategiansa, joilla **kyseisiä** uudistusten painopisteitä tuetaan. Strategiat olisi esitettävä yhdessä vuotuisten kansallisten uudistusohjelmien kanssa, ja niissä olisi esiteltävä ja sovitettava yhteen ensisijaisia investointihankkeita, joita on tarkoitus tukea kansallisella ja/tai unionin rahoituksella. Lisäksi **niillä** olisi varmistettava unionin rahoituksen johdonmukainen käyttö ja maksimoitava sen taloudellisen tuen lisäarvo, jota saadaan tapauksen mukaan ohjelmista, joita unioni tukee Euroopan aluekehitysrahaston, koheesiorahaston, Euroopan sosiaalirahaston, Euroopan meri- ja kalatalousrahaston ja Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston, Euroopan investointien

#### *Tarkistus*

(3) Unionin tasolla talouspolitiikan eurooppalainen ohjausjakso on se kehys, jossa määritellään kansallisten uudistusten painopisteet **eurooppalaisesta näkökulmasta** ja seurataan niiden toteutumista. Jäsenvaltiot laativat omat kansalliset monivuotiset investointistrategiansa, joilla **niiden** uudistusten painopisteitä tuetaan. Strategiat olisi esitettävä yhdessä vuotuisten kansallisten uudistusohjelmien kanssa, ja niissä olisi esiteltävä ja sovitettava yhteen ensisijaisia investointihankkeita, joita on tarkoitus tukea **ensisijaisesti yksityisen sektorin varoilla**. Kansallisella ja/tai unionin rahoituksella **voidaan edistää joitakin hankkeita**. Lisäksi **näillä strategioilla** olisi varmistettava unionin rahoituksen johdonmukainen käyttö ja maksimoitava sen taloudellisen tuen lisäarvo, jota saadaan tapauksen mukaan ohjelmista, joita unioni tukee Euroopan aluekehitysrahaston, koheesiorahaston, Euroopan sosiaalirahaston, Euroopan meri-

vakautusjärjestelyn ja InvestEU:n puitteissa.

ja kalatalousrahaston ja Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston, Euroopan investointien vakautusjärjestelyn ja InvestEU:n puitteissa.

Or. en

## Tarkistus 61 Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 4 kappale

#### *Komission teksti*

(4) Talous- ja finanssikriisi on osoittanut, **että vahvoihin taloudellisiin ja sosiaalisiin rakenteisiin perustuvien terveiden ja sopeutumiskykyisten talous- ja rahoitusjärjestelmien luominen auttaa jäsenvaltioita reagoimaan häiriöihin tehokkaammin** ja toipumaan niistä nopeammin. Rakennemuutosten toteuttaminen on yksi unionin toimintapoliittinen painopiste, koska rakennemuutosten tavoitteena on tehdä elpymisestä kestävä, **vapauttaa kasvupotentiaali, parantaa mukautumiskykyä** ja tukea ylöspäin tapahtuvaa lähentymistä. Rakennemuutosten jatkaminen voi myös osaltaan vahvistaa taloudellista ja sosiaalista yhteenkuuluvuutta, lisätä tuottavuutta ja investointeja sekä luoda suotuisat olosuhteet kestäväälle kasvulle ja työllisyydelle unionissa.

#### *Tarkistus*

(4) Talous- ja finanssikriisi on osoittanut **eurooppalaisten** talous- ja rahoitusjärjestelmien **haavoittuvuuden. Sitä seuranneen taantumana** syvyys ja **kesto sekä tämän hetkisen noususuhdanteen epäsuhtaisuus osoittavat, että tarvitaan talousuudistus, jotta jäsenvaltioihin voidaan rakentaa vahvat taloudelliset ja sosiaaliset rakenteet. Tämän olisi autettava talouksia kestävästi häiriöitä** ja toipumaan niistä nopeammin. Rakennemuutosten toteuttaminen on yksi unionin toimintapoliittinen painopiste, koska rakennemuutosten tavoitteena on tehdä elpymisestä kestävä ja tukea ylöspäin tapahtuvaa lähentymistä. Rakennemuutosten jatkaminen voi myös osaltaan vahvistaa taloudellista ja sosiaalista yhteenkuuluvuutta, lisätä tuottavuutta ja investointeja sekä luoda suotuisat olosuhteet kestäväälle kasvulle ja työllisyydelle unionissa.

Or. en

## Tarkistus 62 Sven Giegold Verts/ALE-ryhmän puolesta



**Ehdotus asetukseksi  
Johdanto-osan 4 kappale**

*Komission teksti*

(4) Talous- ja finanssikriisi on osoittanut, että vahvoihin taloudellisiin ja sosiaalisiin rakenteisiin perustuvien terveiden ja sopeutumiskykyisten talous- ja rahoitusjärjestelmien luominen auttaa jäsenvaltioita reagoimaan häiriöihin tehokkaammin ja toipumaan niistä nopeammin. Rakenneuudistusten toteuttaminen on yksi unionin toimintapoliittinen painopiste, koska rakenneuudistusten tavoitteena on tehdä elpymisestä kestävä, vapauttaa kasvupotentiaali, parantaa mukautumiskykyä ja tukea ylöspäin tapahtuvaa lähentymistä. Rakenneuudistusten *jatkaminen voi* myös osaltaan *vahvistaa* taloudellista ja sosiaalista yhteenkuuluvuutta, *lisätä* tuottavuutta ja investointeja sekä *luoda* suotuisat olosuhteet kestäväälle kasvulle ja *työllisyydelle* unionissa.

*Tarkistus*

(4) Talous- ja finanssikriisi on osoittanut, että vahvoihin taloudellisiin ja sosiaalisiin rakenteisiin perustuvien terveiden ja sopeutumiskykyisten talous- ja rahoitusjärjestelmien luominen auttaa jäsenvaltioita reagoimaan häiriöihin tehokkaammin ja toipumaan niistä nopeammin. Rakenneuudistusten toteuttaminen on yksi unionin toimintapoliittinen painopiste, koska rakenneuudistusten tavoitteena on tehdä elpymisestä kestävä, vapauttaa kasvupotentiaali, parantaa mukautumiskykyä ja tukea ylöspäin tapahtuvaa lähentymistä. Rakenneuudistusten *jatkamisen olisi* myös osaltaan *vahvistettava* taloudellista ja sosiaalista yhteenkuuluvuutta, *lisättävä* tuottavuutta ja investointeja sekä *luotava* suotuisat olosuhteet kestäväälle kasvulle ja *työpaikkojen luomiselle ja edistettävä* *sosiaalista osallisuutta* unionissa.

Or. en

**Tarkistus 63  
Isabelle Thomas**

**Ehdotus asetukseksi  
Johdanto-osan 4 kappale**

*Komission teksti*

(4) Talous- ja finanssikriisi on osoittanut, että vahvoihin taloudellisiin ja sosiaalisiin rakenteisiin perustuvien terveiden ja sopeutumiskykyisten talous- ja rahoitusjärjestelmien luominen auttaa jäsenvaltioita reagoimaan häiriöihin tehokkaammin ja toipumaan niistä nopeammin. Rakenneuudistusten

*Tarkistus*

(4) Talous- ja finanssikriisi on osoittanut, että vahvoihin taloudellisiin ja sosiaalisiin rakenteisiin perustuvien terveiden ja sopeutumiskykyisten talous- ja rahoitusjärjestelmien luominen auttaa jäsenvaltioita reagoimaan häiriöihin tehokkaammin ja toipumaan niistä nopeammin. Rakenneuudistusten

toteuttaminen on yksi unionin toimintapoliittinen painopiste, koska rakenneuudistusten tavoitteena on tehdä elpymisestä kestävä, vapauttaa kasvupotentiaali, parantaa mukautumiskykyä ja tukea ylöspäin tapahtuvaa lähentymistä. Rakenneuudistusten jatkaminen voi myös osaltaan vahvistaa taloudellista ja sosiaalista yhteenkuuluvuutta, lisätä tuottavuutta ja investointeja sekä luoda suotuisat olosuhteet kestäväälle kasvulle ja työllisyydelle unionissa.

toteuttaminen on yksi unionin toimintapoliittinen painopiste, koska rakenneuudistusten tavoitteena on tehdä elpymisestä kestävä, vapauttaa kasvupotentiaali, parantaa mukautumiskykyä ja tukea ylöspäin tapahtuvaa lähentymistä. Rakenneuudistusten jatkaminen **parantamalla sosiaalista suojelua, työntekijöiden oikeuksia ja työoloja sekä jakamalla varallisuutta nykyistä paremmin** voi myös osaltaan vahvistaa taloudellista ja sosiaalista yhteenkuuluvuutta, lisätä tuottavuutta ja investointeja, **vähentää eriarvoisuutta ja köyhyyttä**, sekä luoda suotuisat olosuhteet kestäväälle kasvulle ja **laadukkaalle** työllisyydelle unionissa.

Or. fr

**Tarkistus 64**  
**Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 5 kappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(5) Rakenneuudistuksilla voidaan edistää kansantalouksien hyvää häiriönsietokykyä ja jäsenvaltioiden välistä kestävää lähentymistä, joka on olennaisen tärkeää onnistuneen ja sujuvan talous- ja rahaliittoon osallistumisen kannalta. Pitkälle viety ja kestävä lähentyminen on erityisen tärkeää niille jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö ei ole euro, niiden valmistautuessa liittymään euroalueeseen.**

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 65**  
**Maria João Rodrigues**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 5 kappale**

*Komission teksti*

(5) Rakenneuudistuksilla voidaan edistää kansantalouksien hyvää häiriönsietokykyä ja jäsenvaltioiden välistä kestävää lähentymistä, joka on olennaisen tärkeää onnistuneen ja sujuvan talous- ja rahaliittoon osallistumisen kannalta. Pitkälle viety ja kestävä lähentyminen on erityisen tärkeää niille jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö ei ole euro, niiden valmistautuessa liittymään euroalueeseen.

*Tarkistus*

(5) Rakenneuudistuksilla voidaan edistää kansantalouksien hyvää häiriönsietokykyä ja jäsenvaltioiden välistä kestävää lähentymistä, joka on olennaisen tärkeää onnistuneen ja sujuvan talous- ja rahaliittoon osallistumisen kannalta. ***Euroalueella ei vielääkään ole näkyvissä vahvaa edistymistä kohti sosiaalista ja taloudellista lähentymistä, vaikka viime aikoina on havaittu merkkejä eroavuuksien vähenemisestä.*** Pitkälle viety ja kestävä lähentyminen on ***myös*** erityisen tärkeää niille jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö ei ole euro, niiden valmistautuessa liittymään euroalueeseen.

Or. en

**Tarkistus 66**  
**Isabelle Thomas**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 5 kappale**

*Komission teksti*

(5) Rakenneuudistuksilla voidaan edistää kansantalouksien hyvää häiriönsietokykyä ja jäsenvaltioiden välistä kestävää lähentymistä, ***joka*** on olennaisen tärkeää onnistuneen ja sujuvan talous- ja rahaliittoon osallistumisen kannalta. Pitkälle viety ja kestävä lähentyminen on erityisen tärkeää niille jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö ei ole euro, niiden valmistautuessa liittymään euroalueeseen.

*Tarkistus*

(5) Rakenneuudistuksilla voidaan edistää kansantalouksien hyvää häiriönsietokykyä ja jäsenvaltioiden välistä kestävää lähentymistä ***sekä saavuttaa Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilarin tavoitteet, mikä*** on olennaisen tärkeää onnistuneen ja sujuvan talous- ja rahaliittoon osallistumisen kannalta. Pitkälle viety ja kestävä lähentyminen on erityisen tärkeää niille jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö ei ole euro, niiden valmistautuessa liittymään euroalueeseen.

Or. fr

**Tarkistus 67**  
**Markus Ferber**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 5 kappale**

*Komission teksti*

(5) Rakenneuudistuksilla voidaan edistää kansantalouksien hyvää häiriönsietokykyä ja jäsenvaltioiden välistä kestävää lähentymistä, joka on olennaisen tärkeää onnistuneen ja sujuvan talous- ja rahaliittoon osallistumisen kannalta. Pitkälle viety ja kestävä lähentyminen on erityisen tärkeää niille jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö ei ole euro, niiden valmistautuessa liittymään euroalueeseen.

*Tarkistus*

(5) Rakenneuudistuksilla voidaan edistää ***kilpailukyvyyn paranemista ja sitä kautta*** kansantalouksien hyvää häiriönsietokykyä ja jäsenvaltioiden välistä kestävää lähentymistä, joka on olennaisen tärkeää onnistuneen ja sujuvan talous- ja rahaliittoon osallistumisen kannalta. Pitkälle viety ja kestävä lähentyminen on erityisen tärkeää niille jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö ei ole euro, niiden valmistautuessa liittymään euroalueeseen.

Or. en

**Tarkistus 68**  
**Sven Giegold**  
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 5 kappale**

*Komission teksti*

(5) Rakenneuudistuksilla voidaan edistää kansantalouksien hyvää häiriönsietokykyä ja jäsenvaltioiden välistä kestävää lähentymistä, joka on olennaisen tärkeää onnistuneen ja sujuvan talous- ja rahaliittoon osallistumisen kannalta. Pitkälle viety ja kestävä lähentyminen on erityisen tärkeää niille jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö ei ole euro, niiden valmistautuessa liittymään euroalueeseen.

*Tarkistus*

(5) ***Kestävillä ja työpaikkoja luovilla*** rakenneuudistuksilla voidaan edistää kansantalouksien hyvää häiriönsietokykyä ja jäsenvaltioiden välistä kestävää lähentymistä, joka on olennaisen tärkeää onnistuneen ja sujuvan talous- ja rahaliittoon osallistumisen kannalta. Pitkälle viety ja kestävä lähentyminen on erityisen tärkeää niille jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö ei ole euro, niiden valmistautuessa liittymään euroalueeseen.

Or. en

**Tarkistus 69**  
**Liadh Ní Riada**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 6 kappale**

*Komission teksti*

(6) ***Kaikkialla unionissa tilanne on edelleen se, ettei rakenneuudistusten toteutusaste ole riittävä.*** Talouspolitiikan koordinoinnista talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson ***puitteissa saadut kokemukset osoittavat, että*** rakenneuudistusten toteutus on ollut yleisesti ottaen hidasta ja epätasaista ***ja että kansallisia uudistustoimia*** olisi lisättävä ja niiden toteuttamiseen olisi tarjottava kannustimia.

*Tarkistus*

(6) Talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson ***edustama lähestymistapa talouden ohjaukseen on menestynyt rajallisesti.*** Rakenneuudistusten toteutus on ollut yleisesti ottaen hidasta ja epätasaista. ***Kansallisella tasolla suunniteltuja uudistushjelmia*** olisi lisättävä ja niiden toteuttamiseen olisi tarjottava kannustimia.

Or. en

**Tarkistus 70**  
**Sven Giegold**  
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 6 kappale**

*Komission teksti*

(6) Kaikkialla unionissa tilanne on edelleen se, ettei rakenneuudistusten toteutusaste ole riittävä. Talouspolitiikan koordinoinnista talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson puitteissa saadut kokemukset osoittavat, että rakenneuudistusten toteutus on ollut yleisesti ottaen hidasta ja epätasaista ja että kansallisia uudistustoimia olisi lisättävä ja niiden toteuttamiseen olisi tarjottava kannustimia.

*Tarkistus*

(6) Kaikkialla unionissa tilanne on edelleen se, ettei ***kestävien ja työpaikkoja synnyttävien*** rakenneuudistusten toteutusaste ole riittävä. Talouspolitiikan koordinoinnista talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson puitteissa saadut kokemukset osoittavat, että ***kestävien ja työpaikkoja synnyttävien*** rakenneuudistusten toteutus on ollut yleisesti ottaen hidasta ja epätasaista ja että kansallisia uudistustoimia olisi lisättävä ja niiden toteuttamiseen olisi tarjottava kannustimia.

**Tarkistus 71**  
**Sven Giegold**  
 Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 8 kappale**

*Komission teksti*

(8) ***Myös muista unionin välineistä ja ohjelmista myönnetään huomattavaa rahoitusta tiettyjä investointeja tukevien edellytysten parantamiseen jäsenvaltioissa, mikä voi johtaa tällaisiin uudistuksiin tai olla niiden osa. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) YYY/XX [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] soveltamisalaan kuuluvissa unionin rahastoissa investoinnit kytketään mahdollistaviin edellytyksiin (joista käytettiin aiemmin nimitystä ennakkoehdot), varaudutaan makrotalouden ohjausmekanismiin ja voidaan rahoittaa investointeihin liittyvien rakennemuutosten kustannuksia koheesiopolitiikan kannalta merkityksellisillä politiikanaloilla.***

Toistaiseksi yhdestäkään välineestä ei ***kuitenkaan*** myönnetä suoraa taloudellista tukea, jolla jäsenvaltioita kannustettaisiin toteuttamaan uudistuksia kaikilla politiikanaloilla vastauksena talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin. Toistaiseksi ei ole käytössä myöskään välineitä, joista myönnettäisiin erityistä ja kohdennettua taloudellista ja teknistä tukea jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö ei ole euro, niiden pyrkiessä toteuttamaan euroalueeseen liittymisen kannalta olennaisia uudistuksia.

*Tarkistus*

(8) Toistaiseksi yhdestäkään välineestä ei myönnetä suoraa taloudellista tukea, jolla jäsenvaltioita kannustettaisiin toteuttamaan uudistuksia kaikilla politiikanaloilla vastauksena talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin ***sosiaalisiin, taloudellisiin ja ympäristöön liittyviin*** haasteisiin. Toistaiseksi ei ole käytössä myöskään välineitä, joista myönnettäisiin erityistä ja kohdennettua taloudellista ja teknistä tukea jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö ei ole euro, niiden pyrkiessä toteuttamaan euroalueeseen liittymisen kannalta olennaisia uudistuksia.

**Tarkistus 72**  
**Stanislaw Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 8 kappale**

*Komission teksti*

(8) Myös muista unionin välineistä ja ohjelmista myönnetään huomattavaa rahoitusta tiettyjä investointeja tukevien edellytysten parantamiseen jäsenvaltioissa, mikä voi johtaa tällaisiin uudistuksiin tai olla niiden osa. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) YYY/XX [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] soveltamisalaan kuuluvissa unionin rahastoissa investoinnit kytketään mahdollistaviin edellytyksiin (joista käytettiin aiemmin nimitystä ennakkoehdot), varaudutaan makrotalouden ohjausmekanismiin ja voidaan rahoittaa investointeihin liittyvien rakenneuudistusten kustannuksia koheesiopolitiikan kannalta merkityksellisillä politiikanaloilla. Toistaiseksi yhdestäkään välineestä ei kuitenkaan myönnetä suoraa taloudellista tukea, jolla jäsenvaltioita kannustettaisiin toteuttamaan uudistuksia kaikilla politiikanaloilla vastauksena talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin. ***Toistaiseksi ei ole käytössä myöskään välineitä, joista myönnettäisiin erityistä ja kohdennettua taloudellista ja teknistä tukea jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö ei ole euro, niiden pyrkiessä toteuttamaan euroalueeseen liittymisen kannalta olennaisia uudistuksia.***

*Tarkistus*

(8) Myös muista unionin välineistä ja ohjelmista myönnetään huomattavaa rahoitusta tiettyjä investointeja tukevien edellytysten parantamiseen jäsenvaltioissa, mikä voi johtaa tällaisiin uudistuksiin tai olla niiden osa. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) YYY/XX [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] soveltamisalaan kuuluvissa unionin rahastoissa investoinnit kytketään mahdollistaviin edellytyksiin (joista käytettiin aiemmin nimitystä ennakkoehdot), varaudutaan makrotalouden ohjausmekanismiin ja voidaan rahoittaa investointeihin liittyvien rakenneuudistusten kustannuksia koheesiopolitiikan kannalta merkityksellisillä politiikanaloilla. Toistaiseksi yhdestäkään välineestä ei kuitenkaan myönnetä suoraa taloudellista tukea, jolla jäsenvaltioita kannustettaisiin toteuttamaan uudistuksia kaikilla politiikanaloilla vastauksena talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin.

Or. en

*Perustelu*

*Hiljattain tehty muutos rakenneuudistuksen tukiohjelmaan (julkistettu 12.11.2018) laajentaa jo ohjelman tavoitetta jäsenvaltioiden tukemiseksi euroalueeseen liittymiseen valmistautumisessa: ”ohjelman toimilla olisi voitava myös tukea uudistuksia, joiden avulla*

*jäsenvaltiot voivat valmistautua euroalueen jäsenyyteen, noudattaen kaikkien jäsenvaltioiden yhdenvertaisen kohtelun periaatetta”.*

**Tarkistus 73**  
**Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 8 kappale**

*Komission teksti*

(8) Myös muista unionin välineistä ja ohjelmista myönnetään huomattavaa rahoitusta tiettyjä investointeja tukevien edellytysten parantamiseen jäsenvaltioissa, mikä voi johtaa tällaisiin uudistuksiin tai olla niiden osa. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) YYY/XX [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] soveltamisalaan kuuluvissa unionin rahastoissa investoinnit kytketään mahdollistaviin edellytyksiin (joista käytettiin aiemmin nimitystä ennakkoehdot), varaudutaan makrotalouden ohjausmekanismiin ja voidaan rahoittaa investointeihin liittyvien rakenneuudistusten kustannuksia koheesiopolitiikan kannalta merkityksellisillä politiikanaloilla. Toistaiseksi yhdestäkään välineestä ei kuitenkaan myönnetä suoraa taloudellista tukea, jolla jäsenvaltioita kannustettaisiin toteuttamaan uudistuksia kaikilla politiikanaloilla vastauksena talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin. Toistaiseksi ei ole käytössä myöskään välineitä, joista myönnettäisiin erityistä ja kohdennettua taloudellista ja teknistä tukea jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö ei ole euro, niiden pyrkiessä toteuttamaan euroalueeseen liittymisen kannalta olennaisia uudistuksia.

*Tarkistus*

(8) Myös muista unionin välineistä ja ohjelmista myönnetään huomattavaa rahoitusta tiettyjä investointeja tukevien edellytysten parantamiseen jäsenvaltioissa, mikä voi johtaa tällaisiin uudistuksiin tai olla niiden osa. Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) YYY/XX [yhteisiä säännöksiä koskeva asetus] soveltamisalaan kuuluvissa unionin rahastoissa investoinnit kytketään mahdollistaviin edellytyksiin (joista käytettiin aiemmin nimitystä ennakkoehdot), varaudutaan makrotalouden ohjausmekanismiin ja voidaan rahoittaa investointeihin liittyvien rakenneuudistusten kustannuksia koheesiopolitiikan kannalta merkityksellisillä politiikanaloilla. Toistaiseksi yhdestäkään välineestä ei kuitenkaan myönnetä suoraa taloudellista tukea, jolla **kaikkia** jäsenvaltioita kannustettaisiin toteuttamaan uudistuksia kaikilla politiikanaloilla vastauksena talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin. Toistaiseksi ei ole käytössä myöskään välineitä, joista myönnettäisiin erityistä ja kohdennettua taloudellista ja teknistä tukea jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö ei ole euro, niiden pyrkiessä toteuttamaan euroalueeseen liittymisen kannalta olennaisia uudistuksia.

Or. en



**Tarkistus 74**  
**Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 9 kappale**

*Komission teksti*

(9) Komission 6 päivänä joulukuuta 2017 antamassa tiedonannossa<sup>20</sup>, joka on osa aloitepakettia talous- ja rahaliiton syventämiseksi, ehdotettiin uusina talousarviovälineinä uudistusten toteuttamisen tukivälineen ja lähentymisvälineen perustamista. Tällaisten välineiden tavoitteena oli vahvistaa kansantalouksien häiriönsietokykyä ja luoda myönteisiä heijastusvaikutuksia kaikissa jäsenvaltioissa tarjoamalla kannustimia ***sellaisten rakenneuudistusten toteuttamiseen, jotka tukevat kyseisiä tavoitteita ja ovat talous- ja rahaliiton vakauden kannalta olennaisia.***

---

<sup>20</sup> Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, Eurooppa-neuvostolle, neuvostolle ja Euroopan keskuspankille – Uudet talousarviovälineet unionin kehukseen vakaan euroalueen tueksi, COM(2017) 822 final.

*Tarkistus*

(9) Komission 6 päivänä joulukuuta 2017 antamassa tiedonannossa<sup>20</sup>, joka on osa aloitepakettia talous- ja rahaliiton syventämiseksi, ehdotettiin uusina talousarviovälineinä uudistusten toteuttamisen tukivälineen ja lähentymisvälineen perustamista. Tällaisten välineiden tavoitteena oli vahvistaa kansantalouksien häiriönsietokykyä ja luoda myönteisiä heijastusvaikutuksia kaikissa jäsenvaltioissa tarjoamalla kannustimia ***uudistusten toteuttamiseen. Euroopan parlamentti on sitä mieltä, että euroalueen taloudellista rakennetta on muutettava ja on tasoitettava tietä todellisen lähentymisen ehtojen asettamiselle investointien, työllisyysasteen sekä tulojen ja hyvinvoinnin sosiaalisen ja aluetason jakautumisen alalla. Sisämarkkinoiden rahaliitto, jolla ei ole sisäistä jakomekanismia, vain lisää taloudellisia eroavuuksia ydin- ja reuna-alueiden välillä.***

---

<sup>20</sup> Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, Eurooppa-neuvostolle, neuvostolle ja Euroopan keskuspankille – Uudet talousarviovälineet unionin kehukseen vakaan euroalueen tueksi, COM(2017) 822 final.

Or. en

**Tarkistus 75**  
**Stanisław Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk**

## Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 9 kappale

### *Komission teksti*

(9) Komission 6 päivänä joulukuuta 2017 antamassa tiedonannossa<sup>20</sup>, joka on osa aloitepakettia talous- ja rahaliiton syventämiseksi, ehdotettiin uusina talousarviovälineinä uudistusten toteuttamisen tukivälineen **ja lähentymisvälineen** perustamista. Tällaisten välineiden tavoitteena oli vahvistaa kansantalouksien häiriönsietokykyä ja luoda myönteisiä heijastusvaikutuksia kaikissa jäsenvaltioissa tarjoamalla kannustimia sellaisten rakenneuudistusten toteuttamiseen, jotka tukevat kyseisiä tavoitteita ja ovat talous- ja rahaliiton vakauden kannalta olennaisia.

---

<sup>20</sup> Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, Eurooppa-neuvostolle, neuvostolle ja Euroopan keskuspankille – Uudet talousarviovälineet unionin kehikseen vakaan euroalueen tueksi, COM(2017) 822 final.

### *Tarkistus*

(9) Komission 6 päivänä joulukuuta 2017 antamassa tiedonannossa<sup>20</sup>, joka on osa aloitepakettia talous- ja rahaliiton syventämiseksi, ehdotettiin uusina talousarviovälineinä uudistusten toteuttamisen tukivälineen perustamista. Tällaisten välineiden tavoitteena oli vahvistaa kansantalouksien häiriönsietokykyä ja luoda myönteisiä heijastusvaikutuksia kaikissa jäsenvaltioissa tarjoamalla kannustimia sellaisten rakenneuudistusten toteuttamiseen, jotka tukevat kyseisiä tavoitteita ja ovat talous- ja rahaliiton vakauden kannalta olennaisia.

---

<sup>20</sup> Komission tiedonanto Euroopan parlamentille, Eurooppa-neuvostolle, neuvostolle ja Euroopan keskuspankille – Uudet talousarviovälineet unionin kehikseen vakaan euroalueen tueksi, COM(2017) 822 final.

Or. en

### *Perustelu*

*Lähentymisväline vain mainittiin tiedonannossa, mutta sitä ei ehdotettu lainsäädäntöehdotuksessa niin kuin talousarviovälinettä ehdotettiin.*

## **Tarkistus 76** **Stanisław Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk**

## Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 10 kappale

### *Komission teksti*

(10) Tätä taustaa vasten on tarpeen parantaa nykyistä tuen antamista

PE632.923v01-00

### *Tarkistus*

(10) Tätä taustaa vasten on tarpeen parantaa nykyistä tuen antamista

18/126

AM\1174069FI.docx

jäsenvaltioille koskevaa kehystä tarjoamalla teknisen tuen lisäksi suoraa taloudellista tukea. Tätä varten olisi perustettava uusi uudistusten tukiohjelma, jäljempänä 'ohjelma', jolla tarjotaan tehokkaita kannustimia rakenneuudistusten toteutuksen vauhdittamiseksi jäsenvaltioissa. Ohjelman olisi oltava kattava, ja siinä olisi hyödynnettävä komission ja jäsenvaltioiden kokemuksia muiden välineiden ja ohjelmien käytöstä. Lisäksi ohjelmalla olisi jatkettava rakenneuudistusten tukiohjelman toimia ja toimintatapaa, koska ne ovat osoittautuneet erittäin hyödyllisiksi kansallisten viranomaisten hallinnollisten valmiuksien kehittämisessä eri politiikanaloilla ja koska jäsenvaltiot ovat arvostaneet niitä.

***Ohjelmaan olisi sisällyttävä myös kohdennettu tuki uudistuksille jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö ei ole euro ja jotka ovat toteuttaneet todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa.***

jäsenvaltioille koskevaa kehystä tarjoamalla teknisen tuen lisäksi suoraa taloudellista tukea. Tätä varten olisi perustettava uusi uudistusten tukiohjelma, jäljempänä 'ohjelma', jolla tarjotaan tehokkaita kannustimia rakenneuudistusten toteutuksen vauhdittamiseksi jäsenvaltioissa. Ohjelman olisi oltava kattava, ja siinä olisi hyödynnettävä komission ja jäsenvaltioiden kokemuksia muiden välineiden ja ohjelmien käytöstä. Lisäksi ohjelmalla olisi jatkettava rakenneuudistusten tukiohjelman toimia ja toimintatapaa, koska ne ovat osoittautuneet erittäin hyödyllisiksi kansallisten viranomaisten hallinnollisten valmiuksien kehittämisessä eri politiikanaloilla ja koska jäsenvaltiot ovat arvostaneet niitä.

Or. en

## **Tarkistus 77**

**Eider Gardiazabal Rubial**

### **Ehdotus asetukseksi**

#### **Johdanto-osan 10 kappale**

##### *Komission teksti*

(10) Tätä taustaa vasten on tarpeen parantaa nykyistä tuen antamista jäsenvaltioille koskevaa kehystä tarjoamalla teknisen tuen lisäksi suoraa taloudellista tukea. Tätä varten olisi perustettava uusi uudistusten tukiohjelma, jäljempänä 'ohjelma', jolla tarjotaan tehokkaita kannustimia rakenneuudistusten toteutuksen vauhdittamiseksi jäsenvaltioissa. Ohjelman olisi ***oltava kattava, ja siinä olisi hyödynnettävä komission ja jäsenvaltioiden kokemuksia***

##### *Tarkistus*

(10) Tätä taustaa vasten on tarpeen parantaa nykyistä tuen antamista jäsenvaltioille koskevaa kehystä tarjoamalla teknisen tuen lisäksi suoraa taloudellista tukea. Tätä varten olisi perustettava uusi uudistusten tukiohjelma, jäljempänä 'ohjelma', jolla tarjotaan tehokkaita kannustimia rakenneuudistusten toteutuksen vauhdittamiseksi jäsenvaltioissa. Ohjelman olisi ***ensinnäkin perustuttava*** rakenneuudistusten tukiohjelman ***toimiin*** ja ***toimintatapaan***,

***muiden välineiden ja ohjelmien käytöstä. Lisäksi ohjelmalla olisi jatkettava*** rakenneuudistusten tukiohjelman ***toimia ja toimintatapaa***, koska ne ovat osoittautuneet erittäin hyödyllisiksi kansallisten viranomaisten hallinnollisten valmiuksien kehittämisessä eri politiikanaloilla ja koska jäsenvaltiot ovat arvostaneet niitä. Ohjelmaan olisi sisällyttävä myös kohdennettu tuki uudistuksille jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö ei ole euro ja jotka ovat toteuttaneet todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa.

koska ne ovat osoittautuneet erittäin hyödyllisiksi kansallisten viranomaisten hallinnollisten valmiuksien kehittämisessä eri politiikanaloilla ja koska jäsenvaltiot ovat arvostaneet niitä. ***Toiseksi ohjelman olisi oltava kattava, ja siinä olisi hyödynnettävä komission ja jäsenvaltioiden kokemuksia muiden välineiden ja ohjelmien käytöstä.*** Ohjelmaan olisi sisällyttävä myös kohdennettu tuki uudistuksille jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö ei ole euro ja jotka ovat toteuttaneet todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa.

Or. en

## Tarkistus 78

**Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga**

### Ehdotus asetukseksi

#### Johdanto-osan 10 kappale

##### *Komission teksti*

(10) Tätä taustaa vasten on tarpeen parantaa nykyistä tuen antamista jäsenvaltioille koskevaa kehystä tarjoamalla teknisen tuen lisäksi suoraa taloudellista tukea. Tätä varten olisi perustettava uusi uudistusten tukiohjelma, jäljempänä 'ohjelma', jolla tarjotaan tehokkaita kannustimia rakenneuudistusten toteutuksen vauhdittamiseksi jäsenvaltioissa. Ohjelman olisi oltava kattava, ja siinä olisi hyödynnettävä komission ja jäsenvaltioiden kokemuksia muiden välineiden ja ohjelmien käytöstä. Lisäksi ohjelmalla olisi jatkettava rakenneuudistusten tukiohjelman toimia ja toimintatapaa, ***koska ne ovat osoittautuneet erittäin hyödyllisiksi*** kansallisten viranomaisten hallinnollisten valmiuksien ***kehittämisessä*** eri politiikanaloilla ***ja koska jäsenvaltiot ovat arvostaneet niitä.*** Ohjelmaan olisi

##### *Tarkistus*

(10) Tätä taustaa vasten on tarpeen parantaa nykyistä tuen antamista jäsenvaltioille koskevaa kehystä tarjoamalla teknisen tuen lisäksi suoraa taloudellista tukea. Tätä varten olisi perustettava uusi uudistusten tukiohjelma, jäljempänä 'ohjelma', jolla tarjotaan tehokkaita kannustimia rakenneuudistusten toteutuksen vauhdittamiseksi jäsenvaltioissa. Ohjelman olisi oltava kattava, ja siinä olisi hyödynnettävä komission ja jäsenvaltioiden kokemuksia muiden välineiden ja ohjelmien käytöstä. Lisäksi ohjelmalla olisi jatkettava rakenneuudistusten tukiohjelman toimia ja toimintatapaa kansallisten viranomaisten hallinnollisten valmiuksien ***kehittämiseksi*** eri politiikanaloilla. Ohjelmaan olisi sisällyttävä myös kohdennettu tuki uudistuksille jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö ei ole euro ja jotka ovat

sisällyttävä myös kohdennettu tuki uudistuksille jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö ei ole euro ja jotka ovat toteuttaneet todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa.

toteuttaneet todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa.

Or. en

## **Tarkistus 79** **Costas Mavrides**

### **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 10 kappale**

#### *Komission teksti*

(10) Tätä taustaa vasten on tarpeen parantaa nykyistä tuen antamista jäsenvaltioille koskevaa kehystä tarjoamalla teknisen tuen lisäksi suoraa taloudellista tukea. Tätä varten olisi perustettava uusi uudistusten tukiohjelma, jäljempänä 'ohjelma', jolla tarjotaan tehokkaita kannustimia rakenneuudistusten toteutuksen vauhdittamiseksi jäsenvaltioissa. Ohjelman olisi oltava kattava, ja siinä olisi hyödynnettävä komission ja jäsenvaltioiden kokemuksia muiden välineiden ja ohjelmien käytöstä. Lisäksi ohjelmalla olisi jatkettava rakenneuudistusten tukiohjelman toimia ja toimintatapaa, koska ne ovat osoittautuneet erittäin hyödyllisiksi kansallisten viranomaisten hallinnollisten valmiuksien kehittämisessä eri politiikanaloilla ja koska jäsenvaltiot ovat arvostaneet niitä. Ohjelmaan olisi sisällyttävä myös kohdennettu tuki uudistuksille jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö ei ole euro ja jotka ovat toteuttaneet todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa.

#### *Tarkistus*

(10) Tätä taustaa vasten on tarpeen parantaa nykyistä tuen antamista jäsenvaltioille koskevaa kehystä tarjoamalla teknisen tuen lisäksi suoraa taloudellista tukea. Tätä varten olisi perustettava uusi uudistusten tukiohjelma, jäljempänä 'ohjelma', jolla tarjotaan tehokkaita kannustimia **kestävien, kasvumyönteisten ja sosiaalisesti tasapainoisten** rakenneuudistusten toteutuksen vauhdittamiseksi jäsenvaltioissa. Ohjelman olisi oltava kattava, ja siinä olisi hyödynnettävä komission ja jäsenvaltioiden kokemuksia muiden välineiden ja ohjelmien käytöstä. Lisäksi ohjelmalla olisi jatkettava rakenneuudistusten tukiohjelman toimia ja toimintatapaa, koska ne ovat osoittautuneet erittäin hyödyllisiksi kansallisten viranomaisten hallinnollisten valmiuksien kehittämisessä eri politiikanaloilla ja koska jäsenvaltiot ovat arvostaneet niitä. Ohjelmaan olisi sisällyttävä myös kohdennettu tuki uudistuksille jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö ei ole euro ja jotka ovat toteuttaneet todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa.

Or. en

**Tarkistus 80**  
**Markus Ferber**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 10 kappale**

*Komission teksti*

(10) Tätä taustaa vasten on tarpeen parantaa nykyistä tuen antamista jäsenvaltioille koskevaa kehystä tarjoamalla teknisen tuen lisäksi suoraa taloudellista tukea. Tätä varten olisi perustettava uusi uudistusten tukiohjelma, jäljempänä 'ohjelma', jolla tarjotaan tehokkaita kannustimia rakenneuudistusten toteutuksen vauhdittamiseksi jäsenvaltioissa. Ohjelman olisi oltava kattava, ja siinä olisi hyödynnettävä komission ja jäsenvaltioiden kokemuksia muiden välineiden ja ohjelmien käytöstä. Lisäksi ohjelmalla olisi jatkettava rakenneuudistusten tukiohjelman toimia ja toimintatapaa, koska ne ovat osoittautuneet erittäin hyödyllisiksi kansallisten viranomaisten hallinnollisten valmiuksien kehittämisessä eri politiikanaloilla ja koska jäsenvaltiot ovat arvostaneet niitä. Ohjelmaan olisi sisällyttävä myös kohdennettu tuki uudistuksille jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö ei ole euro ja jotka ovat toteuttaneet todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa.

*Tarkistus*

(10) Tätä taustaa vasten on tarpeen parantaa nykyistä tuen antamista jäsenvaltioille koskevaa kehystä tarjoamalla teknisen tuen lisäksi suoraa taloudellista tukea. Tätä varten olisi perustettava uusi uudistusten tukiohjelma, jäljempänä 'ohjelma', jolla tarjotaan tehokkaita kannustimia rakenneuudistusten toteutuksen vauhdittamiseksi jäsenvaltioissa **ja parannetaan siten niiden kilpailukykyä**. Ohjelman olisi oltava kattava, ja siinä olisi hyödynnettävä komission ja jäsenvaltioiden kokemuksia muiden välineiden ja ohjelmien käytöstä. Lisäksi ohjelmalla olisi jatkettava rakenneuudistusten tukiohjelman toimia ja toimintatapaa, koska ne ovat osoittautuneet erittäin hyödyllisiksi kansallisten viranomaisten hallinnollisten valmiuksien kehittämisessä eri politiikanaloilla ja koska jäsenvaltiot ovat arvostaneet niitä. Ohjelmaan olisi sisällyttävä myös kohdennettu tuki uudistuksille jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö ei ole euro ja jotka ovat toteuttaneet todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa.

Or. en

**Tarkistus 81**  
**Stanisław Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 11 kappale**

*Komission teksti*

(11) Jotta voitaisiin antaa tarvittavaa erityyppistä tukea ja ottaa huomioon kunkin ohjelmaan sisältyvän osion erityispiirteet, ohjelman puitteissa olisi otettava käyttöön **kolme** erillistä mutta toisiaan täydentävää välinettä: uudistusten toteuttamisen tukiväline, teknisen tuen väline **ja erityinen euroalueen jäsenyyssvalmistelujen tukemiseen tarkoitettu lähentymisväline**.

*Tarkistus*

(11) Jotta voitaisiin antaa tarvittavaa erityyppistä tukea ja ottaa huomioon kunkin ohjelmaan sisältyvän osion erityispiirteet, ohjelman puitteissa olisi otettava käyttöön **kaksi** erillistä mutta toisiaan täydentävää välinettä: uudistusten toteuttamisen tukiväline, teknisen tuen väline.

Or. en

**Tarkistus 82**  
**Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 11 kappale**

*Komission teksti*

(11) Jotta voitaisiin antaa tarvittavaa erityyppistä tukea ja ottaa huomioon kunkin ohjelmaan sisältyvän osion erityispiirteet, ohjelman puitteissa olisi otettava käyttöön **kolme** erillistä mutta toisiaan täydentävää välinettä: uudistusten toteuttamisen tukiväline, teknisen tuen väline ja erityinen euroalueen jäsenyyssvalmistelujen tukemiseen tarkoitettu lähentymisväline.

*Tarkistus*

(11) Jotta voitaisiin antaa tarvittavaa erityyppistä tukea ja ottaa huomioon kunkin ohjelmaan sisältyvän osion erityispiirteet, ohjelman puitteissa olisi otettava käyttöön **kaksi** erillistä mutta toisiaan täydentävää välinettä: uudistusten toteuttamisen tukiväline **ja** teknisen tuen väline ja erityinen euroalueen jäsenyyssvalmistelujen tukemiseen tarkoitettu lähentymisväline.

Or. en

**Tarkistus 83**  
**Maria João Rodrigues**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 11 kappale**

*Komission teksti*

(11) Jotta voitaisiin antaa tarvittavaa erityyppistä tukea ja ottaa huomioon kunkin ohjelmaan sisältyvän osion erityispiirteet, ohjelman puitteissa olisi otettava käyttöön kolme erillistä mutta toisiaan täydentävää välinettä: **uudistusten toteuttamisen tukiväline**, teknisen tuen väline ja erityinen euroalueen jäsenyysvalmistelujen tukemiseen tarkoitettu lähentymisväline.

*Tarkistus*

(11) Jotta voitaisiin antaa tarvittavaa erityyppistä tukea ja ottaa huomioon kunkin ohjelmaan sisältyvän osion erityispiirteet, ohjelman puitteissa olisi otettava käyttöön kolme erillistä mutta toisiaan täydentävää välinettä: **uudistus- ja lähentymisväline**, teknisen tuen väline ja erityinen euroalueen jäsenyysvalmistelujen tukemiseen tarkoitettu lähentymisväline.

Or. en

**Tarkistus 84**

**Eider Gardiazabal Rubial, Costas Mavrides**

**Ehdotus asetukseksi**

**Johdanto-osan 13 kappale**

*Komission teksti*

(13) Ohjelman yleistavoitteena on lisätä yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, tuottavuutta, kasvua **ja työllisyyttä**. Tätä tarkoitusta varten siinä olisi tarjottava taloudellisia kannustimia rakenteellisten haasteiden ratkomiseen, ja sen avulla jäsenvaltioiden olisi voitava parantaa instituutioidensa sekä talous- ja sosiaalisektorin hallinnollisia valmiuksia.

*Tarkistus*

(13) Ohjelman yleistavoitteena on lisätä **ylöspäin tapahtuvaa lähentymistä**, yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, **tehokkuutta**, tuottavuutta, **kestävää kehitystä, osallistavaa** kasvua, **eriarvoisuuden vähentämistä, sosiaalista osallisuutta, kestävien taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden edistämistä, kansanterveyttä ja sosiaalipalveluja sekä laadukkaiden työpaikkojen luomista jäsenvaltioissa ja unionissa kiinnittäen erityistä huomiota alueisiin, jotka kärsivät eniten väestön vähenemisestä, ja ekologisessa siirtymässä oleviin alueisiin**. Tätä tarkoitusta varten siinä olisi tarjottava taloudellisia kannustimia rakenteellisten haasteiden ratkomiseen, ja sen avulla jäsenvaltioiden olisi voitava parantaa instituutioidensa sekä talous- ja sosiaalisektorin hallinnollisia valmiuksia.

Or. en



**Tarkistus 85**  
**Isabelle Thomas**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 13 kappale**

*Komission teksti*

(13) Ohjelman yleistavoitteena on lisätä yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, tuottavuutta, *kasvua* ja työllisyyttä. Tätä tarkoitusta varten siinä olisi tarjottava taloudellisia kannustimia rakenteellisten haasteiden ratkomiseen, ja sen avulla jäsenvaltioiden olisi voitava parantaa instituutioidensa sekä talous- ja sosiaalisektorin hallinnollisia valmiuksia.

*Tarkistus*

(13) Ohjelman yleistavoitteena on lisätä *ylöspäin tapahtuvaa lähentymistä, taloudellista, sosiaalista ja ympäristöön liittyvää* yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, *tehokkuutta*, tuottavuutta, *kestävää kehitystä, eriarvoisuuden ja köyhyyden torjumista, varallisuuden oikeudenmukaista ja tasapuolista jakautumista, edistää kestäviä taloudellisia ja sosiaalisia rakenteita ja laadukasta työllisyyttä unionissa ja sen jäsenvaltioissa*. Tätä tarkoitusta varten siinä olisi tarjottava taloudellisia kannustimia rakenteellisten haasteiden ratkomiseen, ja sen avulla jäsenvaltioiden olisi voitava parantaa instituutioidensa sekä talous- ja sosiaalisektorin hallinnollisia valmiuksia.

Or. fr

**Tarkistus 86**  
**Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 13 kappale**

*Komission teksti*

(13) Ohjelman yleistavoitteena on lisätä yhteenkuuluvuutta, *kilpailukykyä*, tuottavuutta, kasvua ja työllisyyttä. Tätä tarkoitusta varten siinä olisi tarjottava taloudellisia kannustimia rakenteellisten haasteiden ratkomiseen, ja sen avulla jäsenvaltioiden olisi voitava parantaa instituutioidensa sekä talous- ja

*Tarkistus*

(13) Ohjelman yleistavoitteena on lisätä yhteenkuuluvuutta, *taloudellista yhteistyötä*, tuottavuutta, kasvua ja työllisyyttä. Tätä tarkoitusta varten siinä olisi tarjottava taloudellisia kannustimia rakenteellisten haasteiden ratkomiseen, ja sen avulla jäsenvaltioiden olisi voitava parantaa instituutioidensa sekä talous- ja

sosiaalisektorin hallinnollisia valmiuksia.

sosiaalisektorin hallinnollisia valmiuksia.

Or. en

**Tarkistus 87**  
**Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 13 kappale**

*Komission teksti*

(13) Ohjelman yleistavoitteena on lisätä yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, tuottavuutta, kasvua ja työllisyyttä. Tätä tarkoitusta varten siinä olisi tarjottava taloudellisia kannustimia rakenteellisten haasteiden ratkomiseen, ja sen avulla jäsenvaltioiden olisi voitava parantaa instituutioidensa sekä talous- ja sosiaalisektorin hallinnollisia valmiuksia.

*Tarkistus*

(13) Ohjelman yleistavoitteena on lisätä yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, tuottavuutta, kasvua ja työllisyyttä. Tätä tarkoitusta varten siinä olisi tarjottava taloudellisia kannustimia rakenteellisten haasteiden ratkomiseen, ja sen avulla **kaikkien** jäsenvaltioiden olisi voitava parantaa instituutioidensa sekä talous- ja sosiaalisektorin hallinnollisia valmiuksia.

Or. en

**Tarkistus 88**  
**Sven Giegold**  
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 13 kappale**

*Komission teksti*

(13) Ohjelman yleistavoitteena on lisätä yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, tuottavuutta, kasvua ja työllisyyttä. Tätä tarkoitusta varten siinä olisi tarjottava taloudellisia kannustimia rakenteellisten haasteiden ratkomiseen, ja sen avulla jäsenvaltioiden olisi voitava parantaa instituutioidensa sekä talous- ja sosiaalisektorin hallinnollisia valmiuksia.

*Tarkistus*

(13) Ohjelman yleistavoitteena on lisätä yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, tuottavuutta, **kestävää** kasvua, **työpaikkoja ja sosiaalista osallisuutta sekä edistää todellista lähentymistä unionissa** ja työllisyyttä. Tätä tarkoitusta varten siinä olisi tarjottava taloudellisia kannustimia rakenteellisten haasteiden ratkomiseen, ja sen avulla jäsenvaltioiden olisi voitava parantaa instituutioidensa sekä talous- ja sosiaalisektorin hallinnollisia valmiuksia.

**Tarkistus 89**  
**Maria João Rodrigues**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 13 kappale**

*Komission teksti*

(13) Ohjelman yleistavoitteena on lisätä yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, tuottavuutta, kasvua ja työllisyyttä. Tätä tarkoitusta varten siinä olisi tarjottava taloudellisia kannustimia rakenteellisten haasteiden ratkomiseen, ja sen avulla jäsenvaltioiden olisi voitava parantaa instituutioidensa sekä talous- ja sosiaalisektorin hallinnollisia valmiuksia.

*Tarkistus*

(13) Ohjelman yleistavoitteena on lisätä **ylöspäin suuntautuvaa sosiaalista ja taloudellista lähentymistä**, yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, tuottavuutta, **kestävää** kasvua ja työllisyyttä. Tätä tarkoitusta varten siinä olisi tarjottava taloudellisia kannustimia rakenteellisten haasteiden ratkomiseen, ja sen avulla jäsenvaltioiden olisi voitava parantaa instituutioidensa sekä talous- ja sosiaalisektorin hallinnollisia valmiuksia.

**Tarkistus 90**  
**Stanisław Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 14 kappale**

*Komission teksti*

(14) Ohjelman kullekin välineelle olisi määriteltävä erityistavoitteet. Uudistusten toteuttamisen tukivälineen erityistavoitteena olisi oltava uudistussitoumusten täyttämistä varten asetettujen konkreettisten välitavoitteiden ja tavoitteiden saavuttaminen, mikä olisi peruste taloudellisten kannustimien maksamiselle. Teknisen tuen välineen erityistavoitteena olisi oltava kansallisten viranomaisten auttaminen uudistusten suunnittelussa ja toteutuksessa muiden maiden viranomaisten hyvät toimintatavat

*Tarkistus*

(14) Ohjelman kullekin välineelle olisi määriteltävä erityistavoitteet. Uudistusten toteuttamisen tukivälineen erityistavoitteena olisi oltava uudistussitoumusten täyttämistä varten asetettujen konkreettisten välitavoitteiden ja tavoitteiden saavuttaminen, mikä olisi peruste taloudellisten kannustimien maksamiselle. Teknisen tuen välineen erityistavoitteena olisi oltava kansallisten viranomaisten auttaminen uudistusten suunnittelussa ja toteutuksessa muiden maiden viranomaisten hyvät toimintatavat

ja kokemukset huomioon ottaen. **Näiden kahden välineen tavoitteisiin olisi pyrittävä kaikissa jäsenvaltioissa ja lähentymisvälineen osalta niissä jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö ei ole euro ja jotka ovat toteuttaneet todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa.**

ja kokemukset huomioon ottaen.

Or. en

## Tarkistus 91 Bernd Lucke

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 14 kappale

#### *Komission teksti*

(14) Ohjelman kullekin välineelle olisi määriteltävä erityistavoitteet. Uudistusten toteuttamisen tukivälineen erityistavoitteena olisi oltava uudistussitoumusten täyttämistä varten asetettujen konkreettisten välitavoitteiden ja tavoitteiden saavuttaminen, mikä olisi peruste taloudellisten kannustimien maksamiselle. **Teknisen tuen välineen** erityistavoitteena olisi oltava kansallisten viranomaisten auttaminen uudistusten suunnittelussa ja toteutuksessa muiden maiden viranomaisten hyvät toimintatavat ja kokemukset huomioon ottaen. **Näiden kahden** välineen tavoitteisiin olisi pyrittävä kaikissa jäsenvaltioissa ja lähentymisvälineen osalta niissä jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö ei ole euro ja jotka ovat toteuttaneet todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa.

#### *Tarkistus*

(14) Ohjelman kullekin välineelle olisi määriteltävä erityistavoitteet. Uudistusten toteuttamisen tukivälineen **ja teknisen tuen välineen** erityistavoitteena olisi oltava uudistussitoumusten täyttämistä varten asetettujen konkreettisten välitavoitteiden ja tavoitteiden saavuttaminen, mikä olisi peruste taloudellisten kannustimien maksamiselle. **Lisäksi niiden** erityistavoitteena olisi oltava kansallisten viranomaisten auttaminen uudistusten suunnittelussa ja toteutuksessa muiden maiden viranomaisten hyvät toimintatavat ja kokemukset huomioon ottaen. **Tämän** välineen tavoitteisiin olisi pyrittävä kaikissa jäsenvaltioissa ja lähentymisvälineen osalta niissä jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö ei ole euro ja jotka ovat toteuttaneet todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa.

Or. en

## Tarkistus 92 Maria João Rodrigues

**Ehdotus asetukseksi  
Johdanto-osan 14 kappale**

*Komission teksti*

(14) Ohjelman kullekin välineelle olisi määriteltävä erityistavoitteet. ***Uudistusten toteuttamisen tukivälineen*** erityistavoitteena olisi oltava uudistussitoumusten täyttämistä varten asetettujen konkreettisten välitavoitteiden ja tavoitteiden saavuttaminen, mikä olisi peruste taloudellisten kannustimien maksamiselle. Teknisen tuen välineen erityistavoitteena olisi oltava kansallisten viranomaisten auttaminen uudistusten suunnittelussa ja toteutuksessa muiden maiden viranomaisten hyvät toimintatavat ja kokemukset huomioon ottaen. Näiden kahden välineen tavoitteisiin olisi pyrittävä kaikissa jäsenvaltioissa ja lähentymisvälineen osalta niissä jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö ei ole euro ja jotka ovat toteuttaneet todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa.

*Tarkistus*

(14) Ohjelman kullekin välineelle olisi määriteltävä erityistavoitteet. ***Uudistus- ja lähentymisvälineen*** erityistavoitteena olisi oltava uudistussitoumusten täyttämistä varten asetettujen konkreettisten välitavoitteiden ja tavoitteiden saavuttaminen, mikä olisi peruste taloudellisten kannustimien maksamiselle. Teknisen tuen välineen erityistavoitteena olisi oltava kansallisten viranomaisten auttaminen uudistusten suunnittelussa ja toteutuksessa muiden maiden viranomaisten hyvät toimintatavat ja kokemukset huomioon ottaen. Näiden kahden välineen tavoitteisiin olisi pyrittävä kaikissa jäsenvaltioissa ja lähentymisvälineen osalta niissä jäsenvaltioissa, joiden rahayksikkö ei ole euro ja jotka ovat toteuttaneet todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa.

Or. en

**Tarkistus 93  
Isabelle Thomas**

**Ehdotus asetukseksi  
Johdanto-osan 15 kappale**

*Komission teksti*

(15) Sen varmistamiseksi, että ohjelmasta tuettavia uudistuksia toteutetaan kaikilla talouden ja yhteiskunnan avainaloilla, komission olisi jäsenvaltion pyynnöstä annettava ohjelmasta sekä taloudellista että teknistä tukea monilla eri politiikanaloilla, jotka liittyvät muun muassa julkiseen varain- ja omaisuudenhoitoon, institutionaaliin ja

*Tarkistus*

(15) Sen varmistamiseksi, että ohjelmasta tuettavia uudistuksia toteutetaan kaikilla talouden ja yhteiskunnan avainaloilla, komission olisi jäsenvaltion pyynnöstä annettava ohjelmasta sekä taloudellista että teknistä tukea monilla eri politiikanaloilla, jotka liittyvät muun muassa julkiseen varain- ja omaisuudenhoitoon, ***verotusjärjestelmiin,***

hallinnollisiin uudistuksiin, liiketoimintaympäristöön, rahoitussektoriin, tuote-, palvelu- ja työmarkkinoihin, koulutukseen, kestäväan kehitykseen, kansanterveyteen ja sosiaalipalveluihin.

institutionaalisiin ja hallinnollisiin uudistuksiin, liiketoimintaympäristöön, **teollisuuspolitiikkoihin**, rahoitussektoriin, tuote-, palvelu- ja työmarkkinoihin, koulutukseen, **sukupuolten tasa-arvoon työmarkkinoilla, nuorten työllisyyteen, sosiaaliseen osallisuuteen, köyhyyden torjuntaan**, kestäväan kehitykseen, kansanterveyteen ja sosiaalipalveluihin.

Or. fr

#### **Tarkistus 94**

**Alain Lamassoure, Ivana Maletić**

#### **Ehdotus asetukseksi**

#### **Johdanto-osan 15 kappale**

##### *Komission teksti*

(15) Sen varmistamiseksi, että ohjelmasta tuettavia uudistuksia toteutetaan kaikilla talouden ja yhteiskunnan avainaloilla, komission olisi jäsenvaltion pyynnöstä annettava ohjelmasta sekä taloudellista että teknistä tukea monilla eri politiikanaloilla, jotka liittyvät muun muassa julkiseen varain- ja omaisuudenhoidon, institutionaalisiin ja hallinnollisiin uudistuksiin, liiketoimintaympäristöön, rahoitussektoriin, tuote-, palvelu- ja työmarkkinoihin, koulutukseen, kestäväan kehitykseen, kansanterveyteen ja sosiaalipalveluihin.

##### *Tarkistus*

(15) Sen varmistamiseksi, että ohjelmasta tuettavia uudistuksia toteutetaan kaikilla talouden ja yhteiskunnan avainaloilla, komission olisi jäsenvaltion pyynnöstä annettava ohjelmasta sekä taloudellista että teknistä tukea monilla eri politiikanaloilla, jotka liittyvät muun muassa julkiseen varain- ja omaisuudenhoidon, **verotusjärjestelmään**, institutionaalisiin ja hallinnollisiin uudistuksiin, **oikeusjärjestelmään**, liiketoimintaympäristöön, rahoitussektoriin, tuote-, palvelu- ja työmarkkinoihin, koulutukseen, kestäväan kehitykseen, kansanterveyteen ja sosiaalipalveluihin.

Or. en

#### **Tarkistus 95**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

#### **Ehdotus asetukseksi**

#### **Johdanto-osan 15 kappale**

*Komission teksti*

(15) Sen varmistamiseksi, että ohjelmasta tuettavia uudistuksia toteutetaan kaikilla talouden ja yhteiskunnan avainaloilla, komission olisi jäsenvaltion pyynnöstä annettava ohjelmasta sekä taloudellista että teknistä tukea monilla eri politiikanaloilla, jotka liittyvät muun muassa julkiseen varain- ja omaisuudenhoitoon, institutionaalisiin ja hallinnollisiin uudistuksiin, liiketoimintaympäristöön, rahoitussektoriin, tuote-, palvelu- ja työmarkkinoihin, koulutukseen, kestävään kehitykseen, kansanterveyteen ja sosiaalipalveluihin.

*Tarkistus*

(15) Sen varmistamiseksi, että ohjelmasta tuettavia uudistuksia toteutetaan kaikilla talouden ja yhteiskunnan avainaloilla, komission olisi jäsenvaltion pyynnöstä annettava ohjelmasta sekä taloudellista että teknistä tukea monilla eri politiikanaloilla, jotka liittyvät muun muassa julkiseen varain- ja omaisuudenhoitoon, institutionaalisiin ja hallinnollisiin uudistuksiin, liiketoimintaympäristöön, rahoitussektoriin, tuote-, palvelu- ja työmarkkinoihin, koulutukseen, kestävään kehitykseen, **ympäristön ja ilmaston suojeluun**, kansanterveyteen ja sosiaalipalveluihin.

Or. en

**Tarkistus 96**

**Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi**

**Johdanto-osan 15 kappale**

*Komission teksti*

(15) Sen varmistamiseksi, että ohjelmasta tuettavia uudistuksia toteutetaan kaikilla talouden ja yhteiskunnan avainaloilla, komission olisi jäsenvaltion pyynnöstä annettava ohjelmasta sekä taloudellista että teknistä tukea monilla eri politiikanaloilla, jotka liittyvät muun muassa julkiseen varain- ja omaisuudenhoitoon, institutionaalisiin ja hallinnollisiin uudistuksiin, liiketoimintaympäristöön, rahoitussektoriin, tuote-, palvelu- ja työmarkkinoihin, koulutukseen, kestävään kehitykseen, kansanterveyteen ja sosiaalipalveluihin.

*Tarkistus*

(15) Sen varmistamiseksi, että ohjelmasta tuettavia uudistuksia toteutetaan kaikilla talouden ja yhteiskunnan avainaloilla, komission olisi **minkä tahansa** jäsenvaltion pyynnöstä annettava ohjelmasta sekä taloudellista että teknistä tukea monilla eri politiikanaloilla, jotka liittyvät muun muassa julkiseen varain- ja omaisuudenhoitoon, institutionaalisiin ja hallinnollisiin uudistuksiin, liiketoimintaympäristöön, rahoitussektoriin, tuote-, palvelu- ja työmarkkinoihin, koulutukseen, kestävään kehitykseen, kansanterveyteen ja sosiaalipalveluihin.

Or. en

**Tarkistus 97**  
**Sven Giegold**  
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 17 kappale**

*Komission teksti*

*(17) Jotta voidaan täyttää ohjelman lisätarpeet, jäsenvaltioilla olisi oltava mahdollisuus siirtää jäsenvaltioiden kanssa yhteistyössä hallinnoitavia unionin rahastojen ohjelmoituja varoja asiaankuuluvan menettelyn mukaisesti. Siirretyt varat olisi pantava täytäntöön ohjelman sääntöjen mukaisesti ja käytettävä asianomaisen jäsenvaltion hyväksi.*

*Tarkistus*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 98**  
**Liadh Ní Riada**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 17 kappale**

*Komission teksti*

*(17) Jotta voidaan täyttää ohjelman lisätarpeet, jäsenvaltioilla olisi oltava mahdollisuus siirtää jäsenvaltioiden kanssa yhteistyössä hallinnoitavia unionin rahastojen ohjelmoituja varoja asiaankuuluvan menettelyn mukaisesti. Siirretyt varat olisi pantava täytäntöön ohjelman sääntöjen mukaisesti ja käytettävä asianomaisen jäsenvaltion hyväksi.*

*Tarkistus*

*Poistetaan.*

Or. en



**Tarkistus 99**  
**Ivana Maletić, Alain Lamassoure**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 17 kappale**

*Komission teksti*

(17) Jotta voidaan täyttää ohjelman lisätarpeet, jäsenvaltioilla olisi oltava mahdollisuus siirtää jäsenvaltioiden kanssa yhteistyössä hallinnoitavia unionin rahastojen ohjelmoituja varoja asiaankuuluvan menettelyn mukaisesti. Siirretyt varat olisi pantava täytäntöön ohjelman sääntöjen mukaisesti ja käytettävä asianomaisen jäsenvaltion hyväksi.

*Tarkistus*

(17) Jotta voidaan täyttää ohjelman lisätarpeet, jäsenvaltioilla olisi oltava mahdollisuus siirtää jäsenvaltioiden kanssa yhteistyössä hallinnoitavia unionin rahastojen ohjelmoituja varoja asiaankuuluvan menettelyn mukaisesti **ja vain, jos kaikki jäsenvaltion käytettävissä olevat ohjelman varat on käytetty**. Siirretyt varat olisi pantava täytäntöön ohjelman sääntöjen mukaisesti ja käytettävä asianomaisen jäsenvaltion hyväksi.

Or. en

**Tarkistus 100**  
**Eider Gardiazabal Rubial**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 18 kappale**

*Komission teksti*

(18) Koska ilmastonmuutosta on tärkeää torjua unionin antamien, Pariisin sopimuksen täytäntöönpanoa ja Yhdistyneiden kansakuntien kestävä kehityksen tavoitteiden toteutumista koskevien sitoumusten mukaisesti, tällä ohjelmalla edistetään ilmastotoimien valtavirtaistamista ja yleistavoitetta, jonka mukaan 25 prosenttia EU:n talousarviomenoista osoitetaan ilmastotavoitteiden tukemiseen. Toimet määritellään ohjelman valmistelu- ja toteutusvaiheessa, ja niitä arvioidaan uudelleen asiaankuuluvien arviointien ja uudelleentarkasteluprosessien yhteydessä.

*Tarkistus*

(18) Koska ilmastonmuutosta on tärkeää torjua unionin antamien, Pariisin sopimuksen täytäntöönpanoa ja Yhdistyneiden kansakuntien kestävä kehityksen tavoitteiden toteutumista koskevien sitoumusten mukaisesti, tällä ohjelmalla edistetään ilmastotoimien valtavirtaistamista ja yleistavoitetta, jonka mukaan 25 prosenttia EU:n talousarviomenoista osoitetaan ilmastotavoitteiden tukemiseen. **Lisäksi tällä ohjelmalla edistetään EU:n ja jäsenvaltioiden YK:n kestävä kehityksen tavoitteisiin ja Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilariin liittyvien sitoumusten toteuttamista**. Toimet määritellään ohjelman valmistelu- ja toteutusvaiheessa,

ja niitä arvioidaan uudelleen  
asiaankuuluvien arviointien ja  
uudelleentarkasteluprosessien yhteydessä.

Or. en

### **Tarkistus 101**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

#### **Ehdotus asetukseksi**

#### **Johdanto-osan 18 kappale**

##### *Komission teksti*

(18) Koska ilmastonmuutosta on tärkeää torjua unionin antamien, Pariisin sopimuksen täytäntöönpanoa ja Yhdistyneiden kansakuntien kestävä kehityksen tavoitteiden toteutumista koskevien sitoumusten mukaisesti, tällä ohjelmalla edistetään ilmastotoimien valtavirtaistamista ja yleistavoitetta, jonka mukaan **25** prosenttia EU:n talousarviomenoista osoitetaan ilmastotavoitteiden tukemiseen. Toimet määritellään ohjelman valmistelu- ja toteutusvaiheessa, ja niitä arvioidaan uudelleen asiaankuuluvien arviointien ja uudelleentarkasteluprosessien yhteydessä.

##### *Tarkistus*

(18) Koska ilmastonmuutosta on tärkeää torjua unionin antamien, Pariisin sopimuksen täytäntöönpanoa ja Yhdistyneiden kansakuntien kestävä kehityksen tavoitteiden toteutumista koskevien sitoumusten mukaisesti, tällä ohjelmalla edistetään ilmastotoimien valtavirtaistamista ja yleistavoitetta, jonka mukaan **30** prosenttia EU:n talousarviomenoista osoitetaan ilmastotavoitteiden tukemiseen. Toimet määritellään ohjelman valmistelu- ja toteutusvaiheessa, ja niitä arvioidaan uudelleen asiaankuuluvien arviointien ja uudelleentarkasteluprosessien yhteydessä.

Or. en

### **Tarkistus 102**

**Isabelle Thomas**

#### **Ehdotus asetukseksi**

#### **Johdanto-osan 18 a kappale (uusi)**

##### *Komission teksti*

##### *Tarkistus*

**(18 a) Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 8 ja 19 artiklan mukaisesti ja kun otetaan huomioon, että sukupuolten tasa-arvo tuo kiistatta**

*sosiaalisia ja taloudellisia etuja, etenkin kasvun, suorituskyvyn, innovaation ja työympäristön saralla, ja merkitsee edistysaskelta Euroopan kansalaisille, tämä ohjelma edistää sukupuolten tasa-arvon täysimittaista valtavirtaistamista jäsenvaltioiden rakenneuudistusten suunnittelussa ja täytäntöönpanossa, kun otetaan huomioon, että näillä voi olla erilainen vaikutus naisiin ja miehiin. Tämän johdosta pyynnöissä saada tukea rakenneuudistuksille on selkeästi osoitettava, miten asianomainen jäsenvaltio ottaa sukupuoliulottuvuuden huomioon rahoitusprosessin jokaisessa vaiheessa asettamalla laatutavoitteita ja käynnistämällä toimia sukupuolten välisen edelleen esiintyvien erojen kaventamiseksi.*

Or. fr

**Tarkistus 103**  
**Liadh Ní Riada**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 19 kappale**

*Komission teksti*

(19) Uudistusten toteuttamisen tukivälineessä on syytä määritellä, minkätyyppisille uudistuksille voi saada taloudellista tukea. Sen varmistamiseksi, että tukikelpoiset uudistukset edistävät ohjelman tavoitteita, niillä olisi ratkottava *talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuja haasteita, mukaan lukien uudistukset, jotka perustuvat maakohtaisiin suosituksiin.*

*Tarkistus*

(19) Uudistusten toteuttamisen tukivälineessä on syytä määritellä, minkätyyppisille uudistuksille voi saada taloudellista tukea. Sen varmistamiseksi, että tukikelpoiset uudistukset edistävät ohjelman tavoitteita, niillä olisi ratkottava *jäsenvaltioiden kansallisten hallitusten tärkeimmiksi määrittämiä haasteita.*

Or. en

**Tarkistus 104**  
**Xabier Benito Ziluaga**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 19 kappale**

*Komission teksti*

(19) Uudistusten toteuttamisen tukivälineessä on syytä määritellä, minkätyyppisille uudistuksille voi saada taloudellista tukea. Sen varmistamiseksi, että tukikelpoiset uudistukset edistävät ohjelman tavoitteita, niillä olisi ratkottava ***talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuja haasteita, mukaan lukien uudistukset, jotka perustuvat maakohtaisiin suosituksiin.***

*Tarkistus*

(19) Uudistusten toteuttamisen tukivälineessä on syytä määritellä, minkätyyppisille uudistuksille voi saada taloudellista tukea. Sen varmistamiseksi, että tukikelpoiset uudistukset edistävät ohjelman tavoitteita, niillä olisi ratkottava ***talouden taantumien, lisääntyneen työttömyyden tai talouskriisin aiheuttamia haasteita ja asettamalla julkinen politiikka toimenpiteissä entistä tärkeämpään asemaan.***

Or. en

**Tarkistus 105**  
**Caroline Nagtegaal, Ramon Tremosa i Balcells**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 19 kappale**

*Komission teksti*

(19) Uudistusten toteuttamisen tukivälineessä on syytä määritellä, minkätyyppisille uudistuksille voi saada taloudellista tukea. Sen varmistamiseksi, että tukikelpoiset uudistukset edistävät ohjelman tavoitteita, niillä olisi ratkottava ***talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuja haasteita, mukaan lukien uudistukset, jotka perustuvat maakohtaisiin suosituksiin.***

*Tarkistus*

(19) Uudistusten toteuttamisen tukivälineessä on syytä määritellä, minkätyyppisille uudistuksille voi saada taloudellista tukea. Sen varmistamiseksi, että tukikelpoiset uudistukset edistävät ohjelman tavoitteita, niillä olisi ratkottava ***maakohtaisissa suosituksissa määriteltyjä haasteita.***

Or. en

**Tarkistus 106**  
**Eider Gardiazabal Rubial**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 19 kappale**

*Komission teksti*

(19) Uudistusten toteuttamisen tukivälineessä on syytä määritellä, minkätyyppisille uudistuksille voi saada taloudellista tukea. Sen varmistamiseksi, että tukikelpoiset uudistukset edistävät ohjelman tavoitteita, niillä olisi ratkottava talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuja haasteita, ***mukaan lukien uudistukset, jotka perustuvat maakohtaisiin suosituksiin.***

*Tarkistus*

(19) Uudistusten toteuttamisen tukivälineessä on syytä määritellä, minkätyyppisille uudistuksille voi saada taloudellista tukea. Sen varmistamiseksi, että tukikelpoiset uudistukset edistävät ohjelman tavoitteita, niillä olisi ratkottava talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuja haasteita.

Or. en

**Tarkistus 107**  
**Costas Mavrides**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 19 kappale**

*Komission teksti*

(19) Uudistusten toteuttamisen tukivälineessä on syytä määritellä, minkätyyppisille uudistuksille voi saada taloudellista tukea. Sen varmistamiseksi, että tukikelpoiset uudistukset edistävät ohjelman tavoitteita, niillä olisi ratkottava talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuja haasteita, ***mukaan lukien uudistukset, jotka perustuvat maakohtaisiin suosituksiin.***

*Tarkistus*

(19) Uudistusten toteuttamisen tukivälineessä on syytä määritellä, minkätyyppisille uudistuksille voi saada taloudellista tukea. Sen varmistamiseksi, että tukikelpoiset uudistukset edistävät ohjelman tavoitteita, niillä olisi ratkottava ***tämän asetuksen 4 ja 6 artiklassa määritellyjä, myös*** talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuja haasteita.

Or. en

**Tarkistus 108**  
**Maria João Rodrigues**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 19 kappale**

*Komission teksti*

(19) *Uudistusten toteuttamisen tukivälineessä* on syytä määritellä, minkätyyppisille uudistuksille voi saada taloudellista tukea. Sen varmistamiseksi, että tukikelpoiset uudistukset edistävät ohjelman tavoitteita, niillä olisi ratkottava talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuja haasteita, mukaan lukien uudistukset, jotka perustuvat maakohtaisiin suosituksiin.

*Tarkistus*

(19) *Uudistus- ja lähentymisvälineessä* on syytä määritellä, minkätyyppisille uudistuksille voi saada taloudellista tukea. Sen varmistamiseksi, että tukikelpoiset uudistukset edistävät ohjelman tavoitteita, niillä olisi ratkottava talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuja haasteita, mukaan lukien uudistukset, jotka perustuvat maakohtaisiin suosituksiin **ja on määritelty Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilarin täytäntöönpanoa varten.**

Or. en

**Tarkistus 109**  
**Sven Giegold**  
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 19 kappale**

*Komission teksti*

(19) Uudistusten toteuttamisen tukivälineessä on syytä määritellä, minkätyyppisille uudistuksille voi saada taloudellista tukea. Sen varmistamiseksi, että tukikelpoiset uudistukset edistävät ohjelman tavoitteita, niillä olisi ratkottava talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuja haasteita, mukaan lukien uudistukset, jotka perustuvat maakohtaisiin suosituksiin.

*Tarkistus*

(19) Uudistusten toteuttamisen tukivälineessä on syytä määritellä, minkätyyppisille uudistuksille voi saada taloudellista tukea. Sen varmistamiseksi, että tukikelpoiset uudistukset edistävät ohjelman tavoitteita, niillä olisi **edistettävä 6 artiklassa vahvistettuja tavoitteita ja tarvittaessa** ratkottava talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuja haasteita, mukaan lukien uudistukset, jotka perustuvat maakohtaisiin suosituksiin.

Or. en

**Tarkistus 110**  
**Stanislaw Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 19 kappale**

*Komission teksti*

(19) Uudistusten toteuttamisen tukivälineessä on syytä määritellä, minkätyyppisille uudistuksille voi saada taloudellista tukea. Sen varmistamiseksi, että tukikelpoiset uudistukset edistävät ohjelman tavoitteita, niillä olisi ratkottava talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuja haasteita, mukaan lukien uudistukset, jotka perustuvat maakohtaisiin suosituksiin.

*Tarkistus*

(19) Uudistusten toteuttamisen tukivälineessä on syytä määritellä, minkätyyppisille uudistuksille voi saada taloudellista tukea. Sen varmistamiseksi, että tukikelpoiset uudistukset edistävät ohjelman tavoitteita, niillä olisi ratkottava talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuja haasteita, mukaan lukien uudistukset, jotka perustuvat maakohtaisiin suosituksiin **ja kansallisiin uudistusohjelmiin.**

Or. en

*Perustelu*

*Kansalliset uudistusohjelmat ovat tärkeitä eurooppalaisen ohjausjakson asiakirjoja, joissa esitetään vuotuista kasvuselvitystä, Eurooppa 2020 -strategiaa, maaraporttia ja maakohtaisia suosituksia koskevat kansalliset painopisteet.*

**Tarkistus 111**  
**Dariusz Rosati**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 19 kappale**

*Komission teksti*

(19) Uudistusten toteuttamisen tukivälineessä on syytä määritellä, minkätyyppisille uudistuksille voi saada taloudellista tukea. Sen varmistamiseksi, että tukikelpoiset uudistukset edistävät ohjelman tavoitteita, niillä olisi ratkottava talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuja haasteita, mukaan lukien uudistukset, jotka

*Tarkistus*

(19) Uudistusten toteuttamisen tukivälineessä on syytä määritellä, minkätyyppisille uudistuksille voi saada taloudellista tukea. Sen varmistamiseksi, että tukikelpoiset uudistukset edistävät ohjelman tavoitteita, niillä olisi ratkottava talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuja haasteita, mukaan lukien uudistukset, jotka

perustuvat maakohtaisiin suosituksiin.

perustuvat maakohtaisiin suosituksiin **ja kansallisiin uudistusohjelmiin.**

Or. en

**Tarkistus 112**  
**Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 19 kappale**

*Komission teksti*

(19) Uudistusten toteuttamisen tukivälineessä on syytä määritellä, minkätyyppisille uudistuksille voi saada taloudellista tukea. Sen varmistamiseksi, että tukikelpoiset uudistukset edistävät ohjelman tavoitteita, niillä olisi ratkottava talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuja haasteita, mukaan lukien uudistukset, jotka perustuvat maakohtaisiin suosituksiin.

*Tarkistus*

(19) Uudistusten toteuttamisen tukivälineessä **ja teknisen tuen välineessä** on syytä määritellä, minkätyyppisille uudistuksille voi saada taloudellista tukea. Sen varmistamiseksi, että tukikelpoiset uudistukset edistävät ohjelman tavoitteita, niillä olisi ratkottava talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuja haasteita, mukaan lukien uudistukset, jotka perustuvat maakohtaisiin suosituksiin.

Or. en

**Tarkistus 113**  
**Caroline Nagtegaal, Ramon Tremosa i Balcells**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 19 a kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(19 a) Unionin arvojen noudattamisen varmistamiseksi jäsenvaltiot, joihin sovelletaan Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 7 artiklan 1 tai 2 kohdan mukaista menettelyä, eivät ole oikeutettuja tästä ohjelmasta myönnettävään taloudelliseen tukeen.**

Or. en



## Tarkistus 114

Sven Giegold

Verts/ALE-ryhmän puolesta

### Ehdotus asetukseksi

#### Johdanto-osan 20 kappale

##### *Komission teksti*

(20) Jotta jäsenvaltioita voidaan kannustaa mielekkäällä tavalla saattamaan rakenneuudistukset valmiiksi, on aiheellista vahvistaa niille kustakin välineestä saatavilla oleva enimmäisrahoitusosuus kussakin jakomenettelyn vaiheessa ja ehdotuspyynnössä. Enimmäisrahoitusosuus olisi laskettava jäsenvaltioiden väestömäärän perusteella. Sen varmistamiseksi, että taloudellisia kannustimia on käytettävissä ohjelman koko soveltamiskaudella, varat olisi jaettava jäsenvaltioille vaiheittain. Ensimmäisessä vaiheessa, joka kestää 20 kuukautta, jäsenvaltioiden saatavilla olisi oltava puolet (11 000 000 000 euroa) uudistusten toteuttamisen tukivälineen kokonaismäärärahoista, ja sen aikana ne voisivat saada enimmillään koko rahoitusosuutensa tekemällä uudistussitoumuksia koskevia ehdotuksia.

##### *Tarkistus*

(20) Jotta jäsenvaltioita voidaan kannustaa mielekkäällä tavalla saattamaan rakenneuudistukset valmiiksi, on aiheellista vahvistaa niille kustakin välineestä saatavilla oleva enimmäisrahoitusosuus kussakin jakomenettelyn vaiheessa ja ehdotuspyynnössä. Enimmäisrahoitusosuus olisi laskettava jäsenvaltioiden **suhteellisen vaurauden ja suhteellisen** väestömäärän perusteella. Sen varmistamiseksi, että taloudellisia kannustimia on käytettävissä ohjelman koko soveltamiskaudella, varat olisi jaettava jäsenvaltioille vaiheittain. Ensimmäisessä vaiheessa, joka kestää 20 kuukautta, jäsenvaltioiden saatavilla olisi oltava puolet (8 000 000 000 euroa) uudistusten toteuttamisen tukivälineen kokonaismäärärahoista, ja sen aikana ne voisivat saada enimmillään koko rahoitusosuutensa tekemällä uudistussitoumuksia koskevia ehdotuksia.

Or. en

## Tarkistus 115

Ivana Maletić, Alain Lamassoure

### Ehdotus asetukseksi

#### Johdanto-osan 20 kappale

##### *Komission teksti*

(20) Jotta jäsenvaltioita voidaan kannustaa mielekkäällä tavalla saattamaan rakenneuudistukset valmiiksi, on

##### *Tarkistus*

(20) Jotta jäsenvaltioita voidaan kannustaa mielekkäällä tavalla saattamaan rakenneuudistukset valmiiksi, on

aiheellista vahvistaa niille kustakin välineestä saatavilla oleva enimmäisrahoitusosuus kussakin jakomenettelyn vaiheessa ja ehdotuspyynnössä. Enimmäisrahoitusosuus olisi laskettava jäsenvaltioiden väestömäärän perusteella. Sen varmistamiseksi, että taloudellisia kannustimia on käytettävissä ohjelman koko soveltamiskaudella, varat olisi jaettava jäsenvaltioille vaiheittain. Ensimmäisessä vaiheessa, joka kestää 20 kuukautta, jäsenvaltioiden saatavilla olisi oltava puolet (11 000 000 000 euroa) uudistusten toteuttamisen tukivälineen kokonaismäärärahoista, ja sen aikana ne voisivat saada enimmillään koko rahoitusosuutensa tekemällä uudistussitoumuksia koskevia ehdotuksia.

aiheellista vahvistaa niille kustakin välineestä saatavilla oleva enimmäisrahoitusosuus kussakin jakomenettelyn vaiheessa ja ehdotuspyynnössä. Enimmäisrahoitusosuus olisi laskettava jäsenvaltioiden väestömäärän **ja asukaskohtaisen BKT:n** perusteella. Sen varmistamiseksi, että taloudellisia kannustimia on käytettävissä ohjelman koko soveltamiskaudella, varat olisi jaettava jäsenvaltioille vaiheittain. Ensimmäisessä vaiheessa, joka kestää 20 kuukautta, jäsenvaltioiden saatavilla olisi oltava puolet (10 340 000 000 euroa) uudistusten toteuttamisen tukivälineen kokonaismäärärahoista, ja sen aikana ne voisivat saada enimmillään koko rahoitusosuutensa tekemällä uudistussitoumuksia koskevia ehdotuksia.

Or. en

## **Tarkistus 116** **Bernd Lucke**

### **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 20 kappale**

#### *Komission teksti*

(20) Jotta jäsenvaltioita voidaan kannustaa mielekkäällä tavalla saattamaan rakenneuudistukset valmiiksi, on aiheellista vahvistaa niille kustakin välineestä saatavilla oleva enimmäisrahoitusosuus kussakin jakomenettelyn vaiheessa ja ehdotuspyynnössä. Enimmäisrahoitusosuus olisi laskettava jäsenvaltioiden väestömäärän perusteella. Sen varmistamiseksi, että taloudellisia kannustimia on käytettävissä ohjelman koko soveltamiskaudella, varat olisi jaettava jäsenvaltioille vaiheittain. Ensimmäisessä vaiheessa, joka kestää 20 kuukautta, jäsenvaltioiden saatavilla olisi oltava puolet (11 000 000 000 euroa)

#### *Tarkistus*

(20) Jotta **kaikkia** jäsenvaltioita voidaan kannustaa mielekkäällä tavalla saattamaan rakenneuudistukset valmiiksi, on aiheellista vahvistaa niille kustakin välineestä saatavilla oleva enimmäisrahoitusosuus kussakin jakomenettelyn vaiheessa ja ehdotuspyynnössä. Enimmäisrahoitusosuus olisi laskettava jäsenvaltioiden väestömäärän perusteella. Sen varmistamiseksi, että taloudellisia kannustimia on käytettävissä ohjelman koko soveltamiskaudella, varat olisi jaettava jäsenvaltioille vaiheittain. Ensimmäisessä vaiheessa, joka kestää 20 kuukautta, jäsenvaltioiden saatavilla olisi oltava puolet (11 420 000 000 euroa)

uudistusten toteuttamisen tukivälineen kokonaismäärärahoista, ja sen aikana ne voisivat saada enimmillään koko rahoitusosuutensa tekemällä uudistussitoumuksia koskevia ehdotuksia.

uudistusten toteuttamisen tukivälineen **ja teknisen tuen välineen** kokonaismäärärahoista, ja sen aikana ne voisivat saada enimmillään koko rahoitusosuutensa tekemällä uudistussitoumuksia koskevia ehdotuksia.

Or. en

**Tarkistus 117**  
**Maria João Rodrigues**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 20 kappale**

*Komission teksti*

(20) Jotta jäsenvaltioita voidaan kannustaa mielekkäällä tavalla saattamaan rakenneuudistukset valmiiksi, on aiheellista vahvistaa niille kustakin välineestä saatavilla oleva enimmäisrahoitusosuus kussakin jakomenettelyn vaiheessa ja ehdotuspyynnössä. Enimmäisrahoitusosuus olisi laskettava jäsenvaltioiden väestömäärän perusteella. Sen varmistamiseksi, että taloudellisia kannustimia on käytettävissä ohjelman koko soveltamiskaudella, varat olisi jaettava jäsenvaltioille vaiheittain. Ensimmäisessä vaiheessa, joka kestää 20 kuukautta, jäsenvaltioiden saatavilla olisi oltava puolet (11 000 000 000 euroa) uudistusten toteuttamisen tukivälineen kokonaismäärärahoista, ja sen aikana ne voisivat saada enimmillään koko rahoitusosuutensa tekemällä uudistussitoumuksia koskevia ehdotuksia.

*Tarkistus*

(20) Jotta jäsenvaltioita voidaan kannustaa mielekkäällä tavalla saattamaan rakenneuudistukset valmiiksi, on aiheellista vahvistaa niille kustakin välineestä saatavilla oleva enimmäisrahoitusosuus kussakin jakomenettelyn vaiheessa ja ehdotuspyynnössä. Enimmäisrahoitusosuus olisi laskettava jäsenvaltioiden **asukaskohtaisen BKT:n ja investointiasteen** perusteella. Sen varmistamiseksi, että taloudellisia kannustimia on käytettävissä ohjelman koko soveltamiskaudella, varat olisi jaettava jäsenvaltioille vaiheittain. Ensimmäisessä vaiheessa, joka kestää 20 kuukautta, jäsenvaltioiden saatavilla olisi oltava puolet (11 000 000 000 euroa) uudistusten toteuttamisen tukivälineen kokonaismäärärahoista, ja sen aikana ne voisivat saada enimmillään koko rahoitusosuutensa tekemällä uudistussitoumuksia koskevia ehdotuksia.

Or. en

**Tarkistus 118**  
**Stanisław Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 20 kappale**

*Komission teksti*

(20) Jotta jäsenvaltioita voidaan kannustaa mielekkäällä tavalla saattamaan rakenneuudistukset valmiiksi, on aiheellista vahvistaa niille kustakin välineestä saatavilla oleva enimmäisrahoitusosuus kussakin jakomenettelyn vaiheessa ja ehdotuspyynnössä. Enimmäisrahoitusosuus olisi laskettava jäsenvaltioiden väestömäärän perusteella. Sen varmistamiseksi, että taloudellisia kannustimia on käytettävissä ohjelman koko soveltamiskaudella, varat olisi jaettava jäsenvaltioille vaiheittain. Ensimmäisessä vaiheessa, joka kestää 20 kuukautta, jäsenvaltioiden saatavilla olisi oltava puolet (11 000 000 000 euroa) uudistusten toteuttamisen tukivälineen kokonaismäärärahoista, ja sen aikana ne voisivat saada enimmillään koko rahoitusosuutensa tekemällä uudistussitoumuksia koskevia ehdotuksia.

*Tarkistus*

(20) Jotta jäsenvaltioita voidaan kannustaa mielekkäällä tavalla saattamaan rakenneuudistukset valmiiksi, on aiheellista vahvistaa niille kustakin välineestä saatavilla oleva enimmäisrahoitusosuus kussakin jakomenettelyn vaiheessa ja ehdotuspyynnössä. Enimmäisrahoitusosuus olisi laskettava jäsenvaltioiden väestömäärän **sekä ostovoimapariteettina mitatun asukaskohtaisen BKTL:n** perusteella. Sen varmistamiseksi, että taloudellisia kannustimia on käytettävissä ohjelman koko soveltamiskaudella, varat olisi jaettava jäsenvaltioille vaiheittain. Ensimmäisessä vaiheessa, joka kestää 20 kuukautta, jäsenvaltioiden saatavilla olisi oltava puolet (11 000 000 000 euroa) uudistusten toteuttamisen tukivälineen kokonaismäärärahoista, ja sen aikana ne voisivat saada enimmillään koko rahoitusosuutensa tekemällä uudistussitoumuksia koskevia ehdotuksia.

Or. en

**Tarkistus 119**  
**Dariusz Rosati**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 20 kappale**

*Komission teksti*

(20) Jotta jäsenvaltioita voidaan kannustaa mielekkäällä tavalla saattamaan rakenneuudistukset valmiiksi, on aiheellista vahvistaa niille kustakin välineestä saatavilla oleva enimmäisrahoitusosuus kussakin jakomenettelyn vaiheessa ja

*Tarkistus*

(20) Jotta jäsenvaltioita voidaan kannustaa mielekkäällä tavalla saattamaan rakenneuudistukset valmiiksi, on aiheellista vahvistaa niille kustakin välineestä saatavilla oleva enimmäisrahoitusosuus kussakin jakomenettelyn vaiheessa ja

ehdotuspyynnössä. Enimmäisrahoitusosuus olisi laskettava jäsenvaltioiden väestömäärän perusteella. Sen varmistamiseksi, että taloudellisia kannustimia on käytettävissä ohjelman koko soveltamiskaudella, varat olisi jaettava jäsenvaltioille vaiheittain. Ensimmäisessä vaiheessa, joka kestää 20 kuukautta, jäsenvaltioiden saatavilla olisi oltava puolet (11 000 000 000 euroa) uudistusten toteuttamisen tukivälineen kokonaismäärärahoista, ja sen aikana ne voisivat saada enimmillään koko rahoitusosuutensa tekemällä uudistussitoumuksia koskevia ehdotuksia.

ehdotuspyynnössä. Enimmäisrahoitusosuus olisi laskettava jäsenvaltioiden väestömäärän **ja ostovoimapariteettina mitatun asukaskohtaisen BKTL:n** perusteella. Sen varmistamiseksi, että taloudellisia kannustimia on käytettävissä ohjelman koko soveltamiskaudella, varat olisi jaettava jäsenvaltioille vaiheittain. Ensimmäisessä vaiheessa, joka kestää 20 kuukautta, jäsenvaltioiden saatavilla olisi oltava puolet (11 000 000 000 euroa) uudistusten toteuttamisen tukivälineen kokonaismäärärahoista, ja sen aikana ne voisivat saada enimmillään koko rahoitusosuutensa tekemällä uudistussitoumuksia koskevia ehdotuksia.

Or. en

## **Tarkistus 120** **Ivana Maletić, Alain Lamassoure**

### **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 21 kappale**

#### *Komission teksti*

(21) Seuraavassa, ohjelman loppuun kestävässä vaiheessa komission olisi avoimuuden ja tehokkuuden nimissä otettava käyttöön määräaikaisten pyyntöjen järjestelmä, jonka mukaisesti jaettaisiin välineen kokonaismäärärahojen toinen puolikas (**11 000 000 000** euroa) sekä edellisessä vaiheessa käyttämättä jääneet määrät. Tätä varten olisi luotava yksinkertaiset menettelyt. Kussakin pyynnössä jäsenvaltioita olisi pyydettyä esittämään uudistusehdotuksensa samanaikaisesti, ja ehdotusten perusteella niille voitaisiin antaa niiden enimmäisrahoitusosuus kokonaisuudessaan. Komission toisessa vaiheessa järjestämässä ensimmäisessä ehdotuspyynnössä määrän olisi avoimuuden nimissä vastattava välineen kokonaismäärärahasta jäljellä olevaa osaa

#### *Tarkistus*

(21) Seuraavassa, ohjelman loppuun kestävässä vaiheessa komission olisi avoimuuden ja tehokkuuden nimissä otettava käyttöön määräaikaisten pyyntöjen järjestelmä, jonka mukaisesti jaettaisiin välineen kokonaismäärärahojen toinen puolikas (**10 340 000 000** euroa) sekä edellisessä vaiheessa käyttämättä jääneet määrät. Tätä varten olisi luotava yksinkertaiset menettelyt. Kussakin pyynnössä jäsenvaltioita olisi pyydettyä esittämään uudistusehdotuksensa samanaikaisesti, ja ehdotusten perusteella niille voitaisiin antaa niiden enimmäisrahoitusosuus kokonaisuudessaan. Komission toisessa vaiheessa järjestämässä ensimmäisessä ehdotuspyynnössä määrän olisi avoimuuden nimissä vastattava välineen kokonaismäärärahasta jäljellä olevaa osaa

(11 000 000 000 euroa). Sen jälkeen komission olisi järjestettävä ehdotuspyyntöjä vain, jos kokonaismäärärahaa ei ole käytetty kokonaan. Komission olisi hyväksyttävä ja julkaistava myöhemmin järjestettävien ehdotuspyyntöjen alustava aikataulu, ja sen olisi ilmoitettava kunkin pyynnön osalta käytettävissä oleva, kokonaismäärärahasta jäljellä oleva määrä.

(10 340 000 000 euroa). Sen jälkeen komission olisi järjestettävä ehdotuspyyntöjä vain, jos kokonaismäärärahaa ei ole käytetty kokonaan. Komission olisi hyväksyttävä ja julkaistava myöhemmin järjestettävien ehdotuspyyntöjen alustava aikataulu, ja sen olisi ilmoitettava kunkin pyynnön osalta käytettävissä oleva, kokonaismäärärahasta jäljellä oleva määrä.

Or. en

## **Tarkistus 121** **Bernd Lucke**

### **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 21 kappale**

#### *Komission teksti*

(21) Seuraavassa, ohjelman loppuun kestävässä vaiheessa komission olisi avoimuuden ja tehokkuuden nimissä otettava käyttöön määräaikaisten pyyntöjen järjestelmä, jonka mukaisesti jaettaisiin välineen kokonaismäärärahojen toinen puolikas (11 000 000 000 euroa) sekä edellisessä vaiheessa käyttämättä jääneet määrät. Tätä varten olisi luotava yksinkertaiset menettelyt. Kussakin pyynnössä jäsenvaltioita olisi pyydettyä esittämään uudistusehdotuksensa samanaikaisesti, ja ehdotusten perusteella niille voitaisiin antaa niiden enimmäisrahoitusosuus kokonaisuudessaan. Komission toisessa vaiheessa järjestämässä ensimmäisessä ehdotuspyynnössä määrän olisi avoimuuden nimissä vastattava välineen kokonaismäärärahasta jäljellä olevaa osaa (11 000 000 000 euroa). Sen jälkeen komission olisi järjestettävä ehdotuspyyntöjä vain, jos kokonaismäärärahaa ei ole käytetty kokonaan. Komission olisi hyväksyttävä ja julkaistava myöhemmin järjestettävien

#### *Tarkistus*

(21) Seuraavassa, ohjelman loppuun kestävässä vaiheessa komission olisi avoimuuden ja tehokkuuden nimissä otettava käyttöön määräaikaisten pyyntöjen järjestelmä, jonka mukaisesti jaettaisiin välineen kokonaismäärärahojen toinen puolikas (11 420 000 000 euroa) sekä edellisessä vaiheessa käyttämättä jääneet määrät. Tätä varten olisi luotava yksinkertaiset menettelyt. Kussakin pyynnössä jäsenvaltioita olisi pyydettyä esittämään uudistusehdotuksensa samanaikaisesti, ja ehdotusten perusteella niille voitaisiin antaa niiden enimmäisrahoitusosuus kokonaisuudessaan. Komission toisessa vaiheessa järjestämässä ensimmäisessä ehdotuspyynnössä määrän olisi avoimuuden nimissä vastattava välineen kokonaismäärärahasta jäljellä olevaa osaa (11 000 000 000 euroa). Sen jälkeen komission olisi järjestettävä ehdotuspyyntöjä vain, jos kokonaismäärärahaa ei ole käytetty kokonaan. Komission olisi hyväksyttävä ja julkaistava myöhemmin järjestettävien

ehdotuspyyntöjen alustava aikataulu, ja sen olisi ilmoitettava kunkin pyynnön osalta käytettävissä oleva, kokonaismäärärahasta jäljellä oleva määrä.

ehdotuspyyntöjen alustava aikataulu, ja sen olisi ilmoitettava kunkin pyynnön osalta käytettävissä oleva, kokonaismäärärahasta jäljellä oleva määrä.

Or. en

## Tarkistus 122

**Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga**

### Ehdotus asetukseksi

#### Johdanto-osan 22 kappale

##### *Komission teksti*

(22) On tarpeen vahvistaa uudistussitoumusten sisältö ja menettely, jota noudattaen jäsenvaltiot toimittavat sitoumuksia koskevat ehdotukset. Menettelyjen tarkoituksenmukaisuuden varmistamiseksi jäsenvaltion olisi toimitettava uudistussitoumuksia koskeva ehdotuksensa yhdessä kansallisen uudistusohjelmansa kanssa, mutta erillisenä liitteenä, jonka voi toimittaa myös eri aikaan. Vaikka ohjelmaan osallistuminen on vapaaehtoista, ***varsinkin niitä jäsenvaltioita, joissa on liiallinen epätasapaino, olisi kannustettava esittämään uudistusten toteuttamisen tukivälineen puitteissa uudistusehdotuksia, joilla puututaan liiallisen epätasapainon aiheuttaneisiin ongelmiin.***

##### *Tarkistus*

(22) On tarpeen vahvistaa uudistussitoumusten sisältö ja menettely, jota noudattaen jäsenvaltiot toimittavat sitoumuksia koskevat ehdotukset. Menettelyjen tarkoituksenmukaisuuden varmistamiseksi jäsenvaltion olisi toimitettava uudistussitoumuksia koskeva ehdotuksensa yhdessä kansallisen uudistusohjelmansa kanssa, mutta erillisenä liitteenä, jonka voi toimittaa myös eri aikaan. Vaikka ohjelmaan osallistuminen on vapaaehtoista, ***jäsenvaltioille, joiden taloutta rahoitustukiohjelmien ehdollisuuteen perustuva resessiivinen talouspolitiikka on vahingoittanut, olisi annettava lisätukea kasvua vauhdittavien uudistusten toteuttamiseen ja sosiaalipalvelujen vahvistamiseen.***

Or. en

## Tarkistus 123

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

### Ehdotus asetukseksi

#### Johdanto-osan 22 kappale

*Komission teksti*

(22) On tarpeen vahvistaa uudistussitoumusten sisältö ja menettely, jota noudattaen jäsenvaltiot toimittavat sitoumuksia koskevat ehdotukset. Menettelyjen tarkoituksenmukaisuuden varmistamiseksi jäsenvaltion olisi toimitettava uudistussitoumuksia koskeva ehdotuksensa yhdessä kansallisen uudistusohjelmansa kanssa, mutta erillisenä liitteenä, jonka voi toimittaa myös eri aikaan. Vaikka ohjelmaan osallistuminen on vapaaehtoista, varsinkin niitä jäsenvaltioita, joissa on liiallinen epätasapaino, olisi kannustettava esittämään uudistusten toteuttamisen tukivälineen puitteissa uudistusehdotuksia, joilla puututaan liiallisen epätasapainon aiheuttaneisiin ongelmiin.

*Tarkistus*

(22) On tarpeen vahvistaa uudistussitoumusten sisältö ja menettely, jota noudattaen jäsenvaltiot toimittavat sitoumuksia koskevat ehdotukset. Menettelyjen tarkoituksenmukaisuuden varmistamiseksi jäsenvaltion olisi toimitettava uudistussitoumuksia koskeva ehdotuksensa yhdessä kansallisen uudistusohjelmansa kanssa ***silloin, kun ehdotus liittyy talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin***, mutta erillisenä liitteenä, jonka voi toimittaa myös eri aikaan. Vaikka ohjelmaan osallistuminen on vapaaehtoista, varsinkin niitä jäsenvaltioita, joissa on liiallinen epätasapaino, olisi kannustettava esittämään uudistusten toteuttamisen tukivälineen puitteissa uudistusehdotuksia, joilla puututaan liiallisen epätasapainon aiheuttaneisiin ongelmiin.

Or. en

**Tarkistus 124**  
**Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 22 kappale**

*Komission teksti*

(22) On tarpeen vahvistaa uudistussitoumusten sisältö ja menettely, jota noudattaen jäsenvaltiot toimittavat sitoumuksia koskevat ehdotukset. Menettelyjen tarkoituksenmukaisuuden varmistamiseksi jäsenvaltion olisi toimitettava uudistussitoumuksia koskeva ehdotuksensa yhdessä kansallisen uudistusohjelmansa kanssa, mutta erillisenä liitteenä, jonka voi toimittaa myös eri aikaan. Vaikka ohjelmaan osallistuminen on vapaaehtoista, varsinkin

*Tarkistus*

(22) On tarpeen vahvistaa uudistussitoumusten sisältö ja menettely, jota noudattaen jäsenvaltiot toimittavat sitoumuksia koskevat ehdotukset. Menettelyjen tarkoituksenmukaisuuden varmistamiseksi jäsenvaltion olisi toimitettava uudistussitoumuksia koskeva ehdotuksensa yhdessä kansallisen uudistusohjelmansa kanssa, mutta erillisenä liitteenä, jonka voi toimittaa myös eri aikaan. Vaikka ohjelmaan osallistuminen on vapaaehtoista, varsinkin



niitä jäsenvaltioita, joissa on liiallinen epätasapaino, olisi kannustettava esittämään uudistusten toteuttamisen tukivälineen puitteissa uudistusehdotuksia, joilla puututaan liiallisen epätasapainon aiheuttaneisiin ongelmiin.

niitä jäsenvaltioita, joissa on liiallinen epätasapaino, olisi kannustettava esittämään uudistusten toteuttamisen tukivälineen **ja teknisen tuen välineen** puitteissa uudistusehdotuksia, joilla puututaan liiallisen epätasapainon aiheuttaneisiin ongelmiin.

Or. en

## **Tarkistus 125** **Liadh Ní Riada**

### **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 23 kappale**

#### *Komission teksti*

(23) Jotta voidaan varmistaa keskeisten uudistusten omistajuus **ja niihin keskittyminen**, jäsenvaltioiden olisi **muotoiltava** uudistussitoumuksensa **niin, että niillä vastataan talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä (myös maakohtaisissa suosituksissa) määriteltyihin haasteisiin**, ja ehdotettava yksityiskohtaisia toimenpiteitä sitoumusten toteuttamiseksi, ja toimenpiteisiin olisi sisällyttävä tarkoituksenmukaisia välitavoitteita ja tavoitteita sekä enintään kolmen vuoden mittainen toteuttamisaikataulu. Komission ja jäsenvaltioiden olisi pyrittävä tekemään tiivistä yhteistyötä koko prosessin ajan.

#### *Tarkistus*

(23) Jotta voidaan varmistaa keskeisten uudistusten omistajuus, jäsenvaltioiden olisi **asetettava etusijalle** uudistussitoumuksensa, **joiden tavoitteena on vähentää eriarvoisuutta, vahvistaa työlainsäädäntöä ja kansalaisten taloudellista turvallisuutta ja lisätä kestävyyttä**, ja ehdotettava yksityiskohtaisia toimenpiteitä sitoumusten toteuttamiseksi, ja toimenpiteisiin olisi sisällyttävä tarkoituksenmukaisia välitavoitteita ja tavoitteita sekä enintään kolmen vuoden mittainen toteuttamisaikataulu. Komission ja jäsenvaltioiden olisi pyrittävä tekemään tiivistä yhteistyötä koko prosessin ajan.

Or. en

## **Tarkistus 126** **Costas Mavrides**

### **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 23 kappale**

(23) Jotta voidaan varmistaa keskeisten uudistusten omistajuus ja niihin keskittyminen, jäsenvaltioiden olisi muotoiltava uudistussitoumuksensa niin, että niillä vastataan **talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä (myös maakohtaisissa suosituksissa)** määriteltyihin haasteisiin, ja ehdotettava yksityiskohtaisia toimenpiteitä sitoumusten toteuttamiseksi, ja toimenpiteisiin olisi sisällyttävä tarkoituksenmukaisia välitavoitteita ja tavoitteita sekä enintään kolmen vuoden mittainen toteuttamisaikataulu. Komission ja jäsenvaltioiden olisi pyrittävä tekemään tiivistä yhteistyötä koko prosessin ajan.

(23) **Sitoutuminen rakenneuudistuksiin ja poliittinen tahto jäsenvaltioissa, mukaan lukien työmarkkinaosapuolten osallistuminen, on tällaisen ohjelman onnistumisen kannalta olennaista.** Jotta voidaan varmistaa keskeisten uudistusten omistajuus ja niihin keskittyminen, jäsenvaltioiden olisi muotoiltava uudistussitoumuksensa niin, että niillä vastataan **tämän asetuksen 4 ja 6 artiklassa** määriteltyihin haasteisiin **myös talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä**, ja ehdotettava yksityiskohtaisia toimenpiteitä sitoumusten toteuttamiseksi, ja toimenpiteisiin olisi sisällyttävä tarkoituksenmukaisia välitavoitteita ja tavoitteita sekä enintään kolmen vuoden mittainen toteuttamisaikataulu. Komission ja jäsenvaltioiden olisi pyrittävä tekemään tiivistä yhteistyötä koko prosessin ajan.

Or. en

## **Tarkistus 127**

**Eider Gardiazabal Rubial**

### **Ehdotus asetukseksi**

### **Johdanto-osan 23 kappale**

(23) Jotta voidaan varmistaa keskeisten uudistusten omistajuus ja niihin keskittyminen, jäsenvaltioiden olisi muotoiltava uudistussitoumuksensa niin, että niillä vastataan talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä **(myös maakohtaisissa suosituksissa)** määriteltyihin haasteisiin, ja ehdotettava yksityiskohtaisia toimenpiteitä sitoumusten toteuttamiseksi, ja toimenpiteisiin olisi sisällyttävä tarkoituksenmukaisia välitavoitteita ja tavoitteita sekä enintään

(23) Jotta voidaan varmistaa keskeisten uudistusten omistajuus ja niihin keskittyminen, jäsenvaltioiden olisi muotoiltava uudistussitoumuksensa niin, että niillä vastataan talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä määriteltyihin haasteisiin, ja ehdotettava yksityiskohtaisia toimenpiteitä sitoumusten toteuttamiseksi, ja toimenpiteisiin olisi sisällyttävä tarkoituksenmukaisia välitavoitteita ja tavoitteita sekä enintään kolmen vuoden mittainen

kolmen vuoden mittainen toteuttamisaikataulu. Komission ja jäsenvaltioiden olisi pyrittävä tekemään tiivistä yhteistyötä koko prosessin ajan.

toteuttamisaikataulu. Komission ja jäsenvaltioiden olisi pyrittävä tekemään tiivistä yhteistyötä koko prosessin ajan.

Or. en

**Tarkistus 128**  
**Maria João Rodrigues**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 23 kappale**

*Komission teksti*

(23) Jotta voidaan varmistaa keskeisten uudistusten omistajuus ja niihin keskittyminen, jäsenvaltioiden olisi muotoiltava uudistussitoumuksensa niin, että niillä vastataan talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä (myös maakohtaisissa suosituksissa) määriteltyihin haasteisiin, ja ehdotettava yksityiskohtaisia toimenpiteitä sitoumusten toteuttamiseksi, ja toimenpiteisiin olisi sisällyttävä tarkoituksenmukaisia välitavoitteita ja tavoitteita sekä enintään kolmen vuoden mittainen toteuttamisaikataulu. Komission ja jäsenvaltioiden olisi pyrittävä tekemään tiivistä yhteistyötä koko prosessin ajan.

*Tarkistus*

(23) Jotta voidaan varmistaa keskeisten uudistusten omistajuus ja niihin keskittyminen, jäsenvaltioiden olisi muotoiltava uudistussitoumuksensa niin, että niillä vastataan talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä (myös maakohtaisissa suosituksissa **ja Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilarin täytäntöönpanoa varten määriteltyihin**) määriteltyihin haasteisiin, ja ehdotettava yksityiskohtaisia toimenpiteitä sitoumusten toteuttamiseksi, ja toimenpiteisiin olisi sisällyttävä tarkoituksenmukaisia välitavoitteita ja tavoitteita sekä enintään kolmen vuoden mittainen toteuttamisaikataulu. Komission ja jäsenvaltioiden olisi pyrittävä tekemään tiivistä yhteistyötä koko prosessin ajan.

Or. en

**Tarkistus 129**  
**Stanisław Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 23 kappale**

*Komission teksti*

(23) Jotta voidaan varmistaa keskeisten

*Tarkistus*

(23) Jotta voidaan varmistaa keskeisten

uudistusten omistajuus ja niihin keskittyminen, jäsenvaltioiden olisi muotoiltava uudistussitoumuksensa niin, että niillä vastataan talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä (myös maakohtaisissa suosituksissa) määriteltyihin haasteisiin, ja ehdotettava yksityiskohtaisia toimenpiteitä sitoumusten toteuttamiseksi, ja toimenpiteisiin olisi sisällyttävä tarkoituksenmukaisia välitavoitteita ja tavoitteita sekä enintään kolmen vuoden mittainen toteuttamisaikataulu. Komission ja jäsenvaltioiden olisi pyrittävä tekemään tiivistä yhteistyötä koko prosessin ajan.

uudistusten omistajuus ja niihin keskittyminen, jäsenvaltioiden olisi muotoiltava uudistussitoumuksensa niin, että niillä vastataan talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä (myös maakohtaisissa suosituksissa **ja kansallisissa uudistusohjelmissa**) määriteltyihin haasteisiin, ja ehdotettava yksityiskohtaisia toimenpiteitä sitoumusten toteuttamiseksi, ja toimenpiteisiin olisi sisällyttävä tarkoituksenmukaisia välitavoitteita ja tavoitteita sekä enintään kolmen vuoden mittainen toteuttamisaikataulu. Komission ja jäsenvaltioiden olisi pyrittävä tekemään tiivistä yhteistyötä koko prosessin ajan.

Or. en

### **Tarkistus 130** **Dariusz Rosati**

#### **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 23 kappale**

##### *Komission teksti*

(23) Jotta voidaan varmistaa keskeisten uudistusten omistajuus ja niihin keskittyminen, jäsenvaltioiden olisi muotoiltava uudistussitoumuksensa niin, että niillä vastataan talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä (myös maakohtaisissa suosituksissa) määriteltyihin haasteisiin, ja ehdotettava yksityiskohtaisia toimenpiteitä sitoumusten toteuttamiseksi, ja toimenpiteisiin olisi sisällyttävä tarkoituksenmukaisia välitavoitteita ja tavoitteita sekä enintään kolmen vuoden mittainen toteuttamisaikataulu. Komission ja jäsenvaltioiden olisi pyrittävä tekemään tiivistä yhteistyötä koko prosessin ajan.

##### *Tarkistus*

(23) Jotta voidaan varmistaa keskeisten uudistusten omistajuus ja niihin keskittyminen, jäsenvaltioiden olisi muotoiltava uudistussitoumuksensa niin, että niillä vastataan talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä (myös maakohtaisissa suosituksissa **ja kansallisissa uudistusohjelmissa**) määriteltyihin haasteisiin, ja ehdotettava yksityiskohtaisia toimenpiteitä sitoumusten toteuttamiseksi, ja toimenpiteisiin olisi sisällyttävä tarkoituksenmukaisia välitavoitteita ja tavoitteita sekä enintään kolmen vuoden mittainen toteuttamisaikataulu. Komission ja jäsenvaltioiden olisi pyrittävä tekemään tiivistä yhteistyötä koko prosessin ajan.

Or. en

## Tarkistus 131

Sven Giegold

Verts/ALE-ryhmän puolesta

### Ehdotus asetukseksi

#### Johdanto-osan 23 kappale

##### *Komission teksti*

(23) Jotta voidaan varmistaa keskeisten uudistusten omistajuus ja niihin keskittyminen, jäsenvaltioiden olisi muotoiltava uudistussitoumuksensa **niin, että niillä** vastataan talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä (myös maakohtaisissa suosituksissa) määriteltyihin haasteisiin, ja ehdotettava yksityiskohtaisia toimenpiteitä sitoumusten toteuttamiseksi, ja toimenpiteisiin olisi sisällyttävä tarkoituksenmukaisia välitavoitteita ja tavoitteita sekä enintään kolmen vuoden mittainen toteuttamisaikataulu. Komission ja jäsenvaltioiden olisi pyrittävä tekemään tiivistä yhteistyötä koko prosessin ajan.

##### *Tarkistus*

(23) Jotta voidaan varmistaa keskeisten uudistusten omistajuus ja niihin keskittyminen, jäsenvaltioiden olisi muotoiltava uudistussitoumuksensa, **tarvittaessa ne, joilla** vastataan talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä (myös maakohtaisissa suosituksissa) määriteltyihin haasteisiin, ja ehdotettava yksityiskohtaisia toimenpiteitä sitoumusten toteuttamiseksi, ja toimenpiteisiin olisi sisällyttävä tarkoituksenmukaisia välitavoitteita ja tavoitteita sekä enintään kolmen vuoden mittainen toteuttamisaikataulu. Komission ja jäsenvaltioiden olisi pyrittävä tekemään tiivistä yhteistyötä koko prosessin ajan.

Or. en

## Tarkistus 132

Markus Ferber

### Ehdotus asetukseksi

#### Johdanto-osan 23 kappale

##### *Komission teksti*

(23) Jotta voidaan varmistaa keskeisten uudistusten omistajuus ja niihin keskittyminen, jäsenvaltioiden olisi muotoiltava uudistussitoumuksensa niin, että niillä vastataan talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä (myös maakohtaisissa suosituksissa) määriteltyihin haasteisiin, ja ehdotettava

##### *Tarkistus*

(23) Jotta voidaan varmistaa keskeisten uudistusten omistajuus ja niihin keskittyminen, jäsenvaltioiden olisi muotoiltava uudistussitoumuksensa niin, että niillä vastataan talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä (myös maakohtaisissa suosituksissa) määriteltyihin haasteisiin, ja ehdotettava

yksityiskohtaisia toimenpiteitä sitoumusten toteuttamiseksi, ja toimenpiteisiin olisi sisällyttävä tarkoituksenmukaisia välitavoitteita ja tavoitteita sekä enintään **kolmen** vuoden mittainen toteuttamisaikataulu. Komission ja jäsenvaltioiden olisi pyrittävä tekemään tiivistä yhteistyötä koko prosessin ajan.

yksityiskohtaisia toimenpiteitä sitoumusten toteuttamiseksi, ja toimenpiteisiin olisi sisällyttävä tarkoituksenmukaisia välitavoitteita ja tavoitteita sekä enintään **kahden** vuoden mittainen toteuttamisaikataulu. Komission ja jäsenvaltioiden olisi pyrittävä tekemään tiivistä yhteistyötä koko prosessin ajan.

Or. en

### *Perustelu*

*Ohjelmassa olisi pyrittävä saavuttamaan uudistussitoumusten nopea toteuttaminen.*

### **Tarkistus 133**

**Eider Gardiazabal Rubial, Costas Mavrides**

#### **Ehdotus asetukseksi**

**Johdanto-osan 23 a kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(23 a) Jäsenvaltioiden olisi ilmoitettava, miten ne ovat ottaneet paikallis- ja alueviranomaisensa mukaan uudistustarpeiden arviointiin ja uudistussitoumusten suunnitteluun, toteutukseen, seurantaan ja arviointiin. Tämä osallistuminen tapahtuu jäsennellysti ja pysyvästi talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä niin, että paikallis- ja alueviranomaiset voivat osallistua täysimääräisinä kumppaneina ja alusta lähtien Euroopan komission kanssa käytävään vuoropuheluun, joka johtaa maaraporttien ja maakohtaisten suositusten julkaisemiseen. Jäsenvaltiot päättävät, miten ne järjestävät tällaisen osallistuminen perustuslaillisen kehyksensä ja nykyisen hallinnon eri tasojen välisen vallanjaon mukaisesti.***

Or. en

**Tarkistus 134**  
**Sven Giegold**  
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 23 a kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(23 a) Jäsenvaltioiden olisi perustettava uudistussitoumuksia varten kumppanuus, johon osallistuu edustajia toimivaltaisista alue- ja paikallisviranomaisista, talouselämän osapuolista ja työmarkkinaosapuolista sekä kansalaisyhteiskuntaa ja kansalaisjärjestöjä edustavista elimistä. Tällaisen kumppanuuden tarkoituksena on varmistaa monitasohallinnon ja myös toissijaisuus- ja suhteellisuusperiaatteiden sekä jäsenvaltioiden erilaisten institutionaalisten ja oikeudellisten kehysten erityispiirteiden kunnioittaminen ja sitoutuminen suunniteltuun rakenneuudistukseen.*

Or. en

**Tarkistus 135**  
**Liadh Ní Riada**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 24 kappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(24) Komission olisi arvioitava jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten luonnetta ja merkitystä ja **määritettävä avoimien kriteerien perusteella kohdennettava määrä. Sitä varten sen olisi otettava huomioon jäsenvaltioiden toimittamat olennaiset osat ja arvioitava, voidaanko jäsenvaltioiden ehdottamien**

(24) Komission olisi arvioitava jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten luonnetta ja merkitystä ja **sitä**, odotetaanko niiden parantavan kansantalouden suorituskykyä ja häiriönsietokykyä ja odotetaanko niiden toteuttamisella olevan pysyviä vaikutuksia jäsenvaltiossa esimerkiksi sen ansiosta, että sen institutionaaliset ja hallinnolliset

***uudistussitoumusten odottaa vastaavan tehokkaasti talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin, ovatko ne osa kokonaisvaltaista uudistuspakettia,*** odotetaanko niiden parantavan kansantalouden suorituskykyä ja häiriönsietokykyä ja odotetaanko niiden toteuttamisella olevan pysyviä vaikutuksia jäsenvaltiossa esimerkiksi sen ansiosta, että sen institutionaaliset ja hallinnolliset valmiudet paranevat. Komission olisi lisäksi arvioitava, onko odotettavissa, että jäsenvaltioiden ehdottamalla sisäisillä järjestelyillä, myös välitavoitteilla ja tavoitteilla ja niihin liittyvillä indikaattoreilla, voidaan varmistaa uudistussitoumusten tuloksellinen toteuttaminen enintään kolmen vuoden ajanjaksolla.

valmiudet paranevat. Komission olisi lisäksi arvioitava, onko odotettavissa, että jäsenvaltioiden ehdottamalla sisäisillä järjestelyillä, myös välitavoitteilla ja tavoitteilla ja niihin liittyvillä indikaattoreilla, voidaan varmistaa uudistussitoumusten tuloksellinen toteuttaminen enintään kolmen vuoden ajanjaksolla.

Or. en

**Tarkistus 136**  
**Isabelle Thomas**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 24 kappale**

*Komission teksti*

(24) Komission olisi arvioitava jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten luonnetta ja merkitystä ja määritettävä avoimien kriteerien perusteella kohdennettava määrä. Sitä varten sen olisi otettava huomioon jäsenvaltioiden toimittamat olennaiset osat ja arvioitava, voidaanko jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten odottaa vastaavan tehokkaasti talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin, ovatko ne osa kokonaisvaltaista uudistuspakettia, odotetaanko niiden parantavan kansantalouden suorituskykyä ja häiriönsietokykyä ja odotetaanko niiden

*Tarkistus*

(24) ***Ottaen huomioon riippumattoman finanssipolitiikan instituution lausunnon*** komission olisi arvioitava jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten luonnetta ja merkitystä ja määritettävä avoimien kriteerien perusteella kohdennettava määrä. Sitä varten sen olisi otettava huomioon jäsenvaltioiden toimittamat olennaiset osat ja arvioitava, voidaanko jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten odottaa vastaavan tehokkaasti talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin, ovatko ne osa kokonaisvaltaista uudistuspakettia, ***odotetaanko niiden ottavan huomioon unionin ja jäsenvaltioiden sitoumukset***



toteuttamisella olevan pysyviä vaikutuksia jäsenvaltiossa esimerkiksi sen ansiosta, että sen institutionaaliset ja hallinnolliset valmiudet paranevat. Komission olisi lisäksi arvioitava, onko odotettavissa, että jäsenvaltioiden ehdottamilla sisäisillä järjestelyillä, myös välitavoitteilla ja tavoitteilla ja niihin liittyvillä indikaattoreilla, voidaan varmistaa uudistussitoumusten tuloksellinen toteuttaminen enintään kolmen vuoden ajanjaksolla.

*Pariisin sopimuksen ja Yhdistyneiden kansakuntien kestävän kehityksen tavoitteiden yhteydessä, odotetaanko niiden ottavan huomioon sukupuoliulottuvuus, sillä ne saattavat vaikuttaa eri tavoin naisiin ja miehiin, odotetaanko niiden parantavan kansantalouden suorituskykyä ja häiriönsietokykyä, odotetaanko niillä olevan heijastusvaikutuksia muihin jäsenvaltioihin, onko olemassa uudistuksia, joihin jäsenvaltio on aiemmin sitoutunut ja joihin se on saanut unionin rahoitustukea, ja odotetaanko niiden toteuttamisella olevan pysyviä vaikutuksia jäsenvaltiossa esimerkiksi sen ansiosta, että sen institutionaaliset ja hallinnolliset valmiudet paranevat. Komission olisi lisäksi arvioitava, onko odotettavissa, että jäsenvaltioiden ehdottamilla sisäisillä järjestelyillä, myös välitavoitteilla ja tavoitteilla ja niihin liittyvillä indikaattoreilla, voidaan varmistaa uudistussitoumusten tuloksellinen toteuttaminen enintään kolmen vuoden ajanjaksolla.*

Or. fr

**Tarkistus 137**  
**Eider Gardiazabal Rubial**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 24 kappale**

*Komission teksti*

(24) Komission olisi arvioitava jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten luonnetta ja merkitystä ja määritettävä avoimien kriteerien perusteella kohdennettava määrä. Sitä varten sen olisi otettava huomioon jäsenvaltioiden toimittamat olennaiset osat ja arvioitava, voidaanko jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten odottaa vastaavan tehokkaasti talouspolitiikan

*Tarkistus*

(24) Komission olisi arvioitava jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten luonnetta ja merkitystä ja määritettävä avoimien kriteerien perusteella kohdennettava määrä. Sitä varten sen olisi otettava huomioon jäsenvaltioiden toimittamat olennaiset osat ja arvioitava, voidaanko jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten odottaa vastaavan tehokkaasti talouspolitiikan

eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin, ovatko ne osa kokonaisvaltaista uudistuspakettia, odotetaanko niiden parantavan **kansantalouden** suorituskykyä ja häiriönsietokykyä **ja** odotetaanko niiden toteuttamisella olevan pysyviä vaikutuksia jäsenvaltiossa esimerkiksi sen ansiosta, että sen institutionaaliset ja hallinnolliset valmiudet paranevat. Komission olisi lisäksi arvioitava, onko odotettavissa, että jäsenvaltioiden ehdottamalla sisäisillä järjestelyillä, myös välitavoitteilla ja tavoitteilla ja niihin liittyvillä indikaattoreilla, voidaan varmistaa uudistussitoumusten tuloksellinen toteuttaminen enintään kolmen vuoden ajanjaksolla.

eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin, ovatko ne osa kokonaisvaltaista uudistuspakettia, odotetaanko niiden **edistävän johdanto-osan 13 kappaleessa mainittuja ohjelman tavoitteita ja samanaikaisesti johdanto-osan 18 kappaleessa mainittuja EU:n ja jäsenvaltioiden sitoumuksia, odotetaanko niiden** parantavan **jäsenvaltioiden taloudellista, ympäristöön liittyvää ja sosiaalista** suorituskykyä ja häiriönsietokykyä, odotetaanko **niillä olevan heijastusvaikutuksia, myös muihin jäsenvaltioihin, ja odotetaanko** niiden toteuttamisella olevan pysyviä vaikutuksia jäsenvaltiossa esimerkiksi sen ansiosta, että sen institutionaaliset ja hallinnolliset valmiudet paranevat. Komission olisi lisäksi arvioitava, onko odotettavissa, että jäsenvaltioiden ehdottamalla sisäisillä järjestelyillä, myös välitavoitteilla ja tavoitteilla ja niihin liittyvillä indikaattoreilla, voidaan varmistaa uudistussitoumusten tuloksellinen toteuttaminen enintään kolmen vuoden ajanjaksolla.

Or. en

**Tarkistus 138**  
**Caroline Nagtegaal, Nils Torvalds**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 24 kappale**

*Komission teksti*

(24) Komission olisi arvioitava jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten luonnetta ja merkitystä ja määritettävä avoimien kriteerien perusteella kohdennettava määrä. Sitä varten sen olisi otettava huomioon jäsenvaltioiden toimittamat olennaiset osat ja arvioitava, voidaanko jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten odottaa vastaavan tehokkaasti talouspolitiikan

*Tarkistus*

(24) Komission olisi arvioitava jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten luonnetta ja merkitystä ja määritettävä avoimien kriteerien perusteella kohdennettava määrä. Sitä varten sen olisi otettava huomioon jäsenvaltioiden toimittamat olennaiset osat ja arvioitava, voidaanko jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten odottaa vastaavan tehokkaasti talouspolitiikan

eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin, ovatko ne osa kokonaisvaltaista uudistuspakettia, odotetaanko niiden parantavan kansantalouden suorituskykyä ja häiriönsietokykyä **ja** odotetaanko niiden toteuttamisella olevan pysyviä vaikutuksia jäsenvaltiossa esimerkiksi sen ansiosta, että sen institutionaaliset ja hallinnolliset valmiudet paranevat. Komission olisi lisäksi arvioitava, onko odotettavissa, että jäsenvaltioiden ehdottamalla sisäisillä järjestelyillä, myös välitavoitteilla ja tavoitteilla ja niihin liittyvillä indikaattoreilla, voidaan varmistaa uudistussitoumusten tuloksellinen toteuttaminen enintään kolmen vuoden ajanjaksolla.

eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin, ovatko ne osa kokonaisvaltaista uudistuspakettia, odotetaanko niiden parantavan kansantalouden suorituskykyä ja häiriönsietokykyä, odotetaanko niiden toteuttamisella olevan pysyviä vaikutuksia jäsenvaltiossa esimerkiksi sen ansiosta, että sen institutionaaliset ja hallinnolliset valmiudet paranevat, ***eivätkö ne tarkoita pelkästään viiden edellisen vuoden heikkenemisen palauttamista ja ovatko ne uudistuksia, joita ei olisi toteutettu, jos niitä ei olisi tuettu tämän ohjelman rahoitusosuudesta.*** Komission olisi lisäksi arvioitava, onko odotettavissa, että jäsenvaltioiden ehdottamalla sisäisillä järjestelyillä, myös välitavoitteilla ja tavoitteilla ja niihin liittyvillä indikaattoreilla, voidaan varmistaa uudistussitoumusten tuloksellinen toteuttaminen enintään kolmen vuoden ajanjaksolla.

Or. en

### **Tarkistus 139** **Markus Ferber**

#### **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 24 kappale**

##### *Komission teksti*

(24) Komission olisi arvioitava jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten luonnetta ja merkitystä ja määritettävä avoimien kriteerien perusteella kohdennettava määrä. Sitä varten sen olisi otettava huomioon jäsenvaltioiden toimittamat olennaiset osat ja arvioitava, voidaanko jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten odottaa vastaavan tehokkaasti talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin, ovatko ne osa kokonaisvaltaista uudistuspakettia,

##### *Tarkistus*

(24) Komission olisi arvioitava jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten luonnetta ja merkitystä ja määritettävä avoimien kriteerien perusteella kohdennettava määrä. Sitä varten sen olisi otettava huomioon jäsenvaltioiden toimittamat olennaiset osat ja arvioitava, voidaanko jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten odottaa vastaavan tehokkaasti talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin, ovatko ne osa kokonaisvaltaista uudistuspakettia,

odotetaanko niiden parantavan kansantalouden suorituskykyä ja häiriönsietokykyä ja odotetaanko niiden toteuttamisella olevan pysyviä vaikutuksia jäsenvaltiossa esimerkiksi sen ansiosta, että sen institutionaaliset ja hallinnolliset valmiudet paranevat. Komission olisi lisäksi arvioitava, onko odotettavissa, että jäsenvaltioiden ehdottamalla sisäisillä järjestelyillä, myös välitavoitteilla ja tavoitteilla ja niihin liittyvillä indikaattoreilla, voidaan varmistaa uudistussitoumusten tuloksellinen toteuttaminen enintään *kolmen* vuoden ajanjaksolla.

odotetaanko niiden parantavan kansantalouden suorituskykyä ja häiriönsietokykyä ja odotetaanko niiden toteuttamisella olevan pysyviä vaikutuksia jäsenvaltiossa esimerkiksi sen ansiosta, että sen institutionaaliset ja hallinnolliset valmiudet paranevat. Komission olisi lisäksi arvioitava, onko odotettavissa, että jäsenvaltioiden ehdottamalla sisäisillä järjestelyillä, myös välitavoitteilla ja tavoitteilla ja niihin liittyvillä indikaattoreilla, voidaan varmistaa uudistussitoumusten tuloksellinen toteuttaminen enintään *kahden* vuoden ajanjaksolla.

Or. en

### *Perustelu*

*Ohjelmassa olisi pyrittävä saavuttamaan uudistussitoumusten nopea toteuttaminen.*

#### **Tarkistus 140** **Nicola Caputo**

#### **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 24 kappale**

##### *Komission teksti*

(24) Komission olisi arvioitava jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten luonnetta ja merkitystä ja määritettävä avoimien kriteerien perusteella kohdennettava määrä. Sitä varten sen olisi otettava huomioon jäsenvaltioiden toimittamat olennaiset osat ja arvioitava, voidaanko jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten odottaa vastaavan tehokkaasti talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin, ovatko ne osa kokonaisvaltaista uudistuspakettia, odotetaanko niiden parantavan kansantalouden suorituskykyä ja häiriönsietokykyä ja odotetaanko niiden

##### *Tarkistus*

(24) Komission olisi arvioitava jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten luonnetta ja merkitystä ja määritettävä avoimien kriteerien perusteella kohdennettava määrä. Sitä varten sen olisi otettava huomioon jäsenvaltioiden toimittamat olennaiset osat ja arvioitava, voidaanko jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten odottaa vastaavan tehokkaasti talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin, ovatko ne osa kokonaisvaltaista uudistuspakettia, odotetaanko niiden parantavan kansantalouden suorituskykyä ja häiriönsietokykyä ja odotetaanko niiden

toteuttamisella olevan pysyviä vaikutuksia jäsenvaltiossa esimerkiksi sen ansiosta, että sen institutionaaliset ja hallinnolliset valmiudet paranevat. Komission olisi lisäksi arvioitava, onko odotettavissa, että jäsenvaltioiden ehdottamalla sisäisillä järjestelyillä, myös välitavoitteilla ja tavoitteilla ja niihin liittyvillä indikaattoreilla, voidaan varmistaa uudistussitoumusten tuloksellinen toteuttaminen enintään kolmen vuoden ajanjaksolla.

toteuttamisella olevan pysyviä vaikutuksia jäsenvaltiossa esimerkiksi sen ansiosta, että sen institutionaaliset ja hallinnolliset valmiudet paranevat. Komission olisi lisäksi arvioitava, onko odotettavissa, että jäsenvaltioiden ehdottamalla sisäisillä järjestelyillä, myös välitavoitteilla ja tavoitteilla ja niihin liittyvillä indikaattoreilla, voidaan varmistaa uudistussitoumusten tuloksellinen toteuttaminen enintään kolmen vuoden ajanjaksolla. ***Komission olisi lisäksi arvioitava, onko odotettavissa, että jäsenvaltioiden ehdottamalla sisäisillä järjestelyillä, myös välitavoitteilla ja tavoitteilla ja niihin liittyvillä indikaattoreilla, voidaan varmistaa uudistussitoumusten tuloksellinen toteuttaminen enintään kolmen vuoden ajanjaksolla. Ohjelmalla olisi täydennettävä muita välineitä päällekkäisyyksien välttämiseksi.***

Or. it

## Tarkistus 141

**Alain Lamassoure, Ivana Maletić**

### Ehdotus asetukseksi

#### Johdanto-osan 24 kappale

##### *Komission teksti*

(24) Komission olisi arvioitava jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten luonnetta ja merkitystä ja määritettävä avoimien kriteerien perusteella kohdennettava määrä. Sitä varten sen olisi otettava huomioon jäsenvaltioiden toimittamat olennaiset osat ja arvioitava, voidaanko jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten odottaa vastaavan tehokkaasti talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin, ovatko ne osa kokonaisvaltaista uudistuspakettia, odotetaanko niiden parantavan

##### *Tarkistus*

(24) Komission olisi arvioitava jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten luonnetta ja merkitystä ja määritettävä avoimien kriteerien perusteella kohdennettava määrä. Sitä varten sen olisi otettava huomioon jäsenvaltioiden toimittamat olennaiset osat ja arvioitava, voidaanko jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten odottaa vastaavan tehokkaasti talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin, ovatko ne osa kokonaisvaltaista uudistuspakettia, odotetaanko niiden parantavan

kansantalouden suorituskykyä ja häiriönsietokykyä ja odotetaanko niiden toteuttamisella olevan pysyviä vaikutuksia jäsenvaltiossa esimerkiksi sen ansiosta, että sen institutionaaliset ja hallinnolliset valmiudet paranevat. Komission olisi lisäksi arvioitava, onko odotettavissa, että jäsenvaltioiden ehdottamalla sisäisillä järjestelyillä, myös välitavoitteilla ja tavoitteilla ja niihin liittyvillä indikaattoreilla, voidaan varmistaa uudistussitoumusten tuloksellinen toteuttaminen enintään kolmen vuoden ajanjaksolla.

kansantalouden suorituskykyä ja häiriönsietokykyä ja odotetaanko niiden toteuttamisella olevan pysyviä vaikutuksia jäsenvaltiossa esimerkiksi sen ansiosta, että sen institutionaaliset ja hallinnolliset valmiudet paranevat. Komission olisi lisäksi arvioitava, onko odotettavissa, että jäsenvaltioiden ehdottamalla sisäisillä järjestelyillä, myös välitavoitteilla ja tavoitteilla ja niihin liittyvillä indikaattoreilla, voidaan varmistaa uudistussitoumusten tuloksellinen toteuttaminen enintään kolmen vuoden ajanjaksolla. ***Lisäksi jäsenvaltioiden toimittamia uudistussitoumuksia, jotka saivat komissiolta myönteisen arvion, olisi seurattava tiiviisti koko talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson ajan.***

Or. en

## **Tarkistus 142**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

### **Ehdotus asetukseksi**

#### **Johdanto-osan 24 kappale**

##### *Komission teksti*

(24) Komission olisi arvioitava jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten luonnetta ja merkitystä ja määritettävä avoimien kriteerien perusteella kohdennettava määrä. Sitä varten sen olisi otettava huomioon jäsenvaltioiden toimittamat olennaiset osat ja arvioitava, voidaanko jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten odottaa **vastaavan** tehokkaasti talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin, ovatko ne osa kokonaisvaltaista uudistuspakettia, odotetaanko niiden parantavan kansantalouden suorituskykyä ja häiriönsietokykyä ja odotetaanko niiden toteuttamisella olevan pysyviä vaikutuksia

##### *Tarkistus*

(24) Komission olisi arvioitava jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten luonnetta ja merkitystä ja määritettävä avoimien kriteerien perusteella kohdennettava määrä. Sitä varten sen olisi otettava huomioon jäsenvaltioiden toimittamat olennaiset osat ja arvioitava, voidaanko jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten odottaa **edistävän** tehokkaasti **6 artiklassa vahvistettuja tavoitteita ja tarvittaessa vastaavan** talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin, ovatko ne osa kokonaisvaltaista uudistuspakettia, odotetaanko niiden parantavan kansantalouden suorituskykyä ja häiriönsietokykyä ja odotetaanko niiden

jäsenvaltiossa esimerkiksi sen ansiosta, että sen institutionaaliset ja hallinnolliset valmiudet paranevat. Komission olisi lisäksi arvioitava, onko odotettavissa, että jäsenvaltioiden ehdottamilla sisäisillä järjestelyillä, myös välitavoitteilla ja tavoitteilla ja niihin liittyvillä indikaattoreilla, voidaan varmistaa uudistussitoumusten tuloksellinen toteuttaminen enintään kolmen vuoden ajanjaksolla.

toteuttamisella olevan pysyviä vaikutuksia jäsenvaltiossa esimerkiksi sen ansiosta, että sen institutionaaliset ja hallinnolliset valmiudet paranevat. Komission olisi lisäksi arvioitava, onko odotettavissa, että jäsenvaltioiden ehdottamilla sisäisillä järjestelyillä, myös välitavoitteilla ja tavoitteilla ja niihin liittyvillä indikaattoreilla, voidaan varmistaa uudistussitoumusten tuloksellinen toteuttaminen enintään kolmen vuoden ajanjaksolla.

Or. en

### **Tarkistus 143** **Costas Mavrides**

#### **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 24 kappale**

##### *Komission teksti*

(24) Komission olisi arvioitava jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten luonnetta ja merkitystä ja määritettävä avoimien kriteerien perusteella kohdennettava määrä. Sitä varten sen olisi otettava huomioon jäsenvaltioiden toimittamat olennaiset osat ja arvioitava, voidaanko jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten odottaa vastaavan tehokkaasti talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin, ovatko ne osa kokonaisvaltaista uudistuspakettia, odotetaanko niiden parantavan kansantalouden suorituskykyä ja häiriönsietokykyä ja odotetaanko niiden toteuttamisella olevan pysyviä vaikutuksia jäsenvaltiossa esimerkiksi sen ansiosta, että sen institutionaaliset ja hallinnolliset valmiudet paranevat. Komission olisi lisäksi arvioitava, onko odotettavissa, että jäsenvaltioiden ehdottamilla sisäisillä järjestelyillä, myös välitavoitteilla ja tavoitteilla ja niihin liittyvillä

##### *Tarkistus*

(24) Komission olisi arvioitava jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten luonnetta ja merkitystä ja määritettävä avoimien kriteerien perusteella kohdennettava määrä. Sitä varten sen olisi otettava huomioon jäsenvaltioiden toimittamat olennaiset osat ja arvioitava, voidaanko jäsenvaltioiden ehdottamien uudistussitoumusten odottaa vastaavan tehokkaasti **tämän asetuksen 4 ja 6 artiklassa määriteltyihin sekä myös** talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä havaittuihin haasteisiin, ovatko ne osa kokonaisvaltaista uudistuspakettia, odotetaanko niiden parantavan kansantalouden suorituskykyä ja häiriönsietokykyä ja odotetaanko niiden toteuttamisella olevan pysyviä vaikutuksia jäsenvaltiossa esimerkiksi sen ansiosta, että sen institutionaaliset ja hallinnolliset valmiudet paranevat. Komission olisi lisäksi arvioitava, onko odotettavissa, että jäsenvaltioiden ehdottamilla sisäisillä järjestelyillä, myös välitavoitteilla ja

indikaattoreilla, voidaan varmistaa uudistussitoumusten tuloksellinen toteuttaminen enintään kolmen vuoden ajanjaksolla.

tavoitteilla ja niihin liittyvillä indikaattoreilla, voidaan varmistaa uudistussitoumusten tuloksellinen toteuttaminen enintään kolmen vuoden ajanjaksolla.

Or. en

**Tarkistus 144**  
**Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 25 kappale**

*Komission teksti*

(25) Tämän asetuksen liitteenä olisi esitettävä asiaankuuluvat suuntaviivat, joiden perusteella komissio voi arvioida avoimesti ja tasapuolisesti jäsenvaltioiden esittämiä uudistussitoumuksia koskevia ehdotuksia ja määrittää rahoitusosuuden tässä asetuksessa säädettyjen tavoitteiden ja muiden asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti. Siksi uudistussitoumuksia koskevien ehdotusten arvioimista varten olisi avoimuuden ja tehokkuuden nimissä luotava luokitusjärjestelmä.

*Tarkistus*

(25) Tämän asetuksen liitteenä olisi esitettävä asiaankuuluvat suuntaviivat, joiden perusteella komissio voi arvioida avoimesti ja tasapuolisesti jäsenvaltioiden esittämiä uudistussitoumuksia koskevia ehdotuksia ja määrittää rahoitusosuuden tässä asetuksessa säädettyjen tavoitteiden ja muiden asiaankuuluvien vaatimusten mukaisesti. Siksi uudistussitoumuksia koskevien ehdotusten arvioimista varten olisi avoimuuden ja tehokkuuden nimissä luotava luokitusjärjestelmä. ***Tämä luokitusjärjestelmä tarjoaisi mahdollisuuden talouspolitiikan laajalle kirjolle ohjelman sisällä. Se on välttämätöntä, jotta varmistetaan, että ohjelma ei rajoita jäsenvaltioiden kykyä toteuttaa talouspolitiikkaa ja uudistusohjelmia, jotka ovat niiden kansallisten hallitusten demokraattisen mandaatin mukaisia.***

Or. en

**Tarkistus 145**  
**Liadh Ní Riada**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 26 kappale**



**(26) Vertaisneuvonnan ja asiantuntija-avun käytöstä olisi oltava oma säännöksensä, jotta voidaan tukea korkealaatuisten ehdotusten laatimista ja avustaa komissiota jäsenvaltioiden toimittamien uudistussitoumuksia koskevien ehdotusten arvioinnissa sekä uudistusten toteutumisasteen arvioinnissa. Lisäksi neuvoston talouspoliittisen komitean olisi voitava antaa talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson käsittelyn yhteydessä lausunto jäsenvaltioiden toimittamista uudistussitoumuksia koskevista ehdotuksista kuultuaan ensin asiaankuuluvia perussopimukseen perustuvia komiteoita tarpeen mukaan. Jäsenvaltioiden olisi yksinkertaistamisen nimissä raportoitava uudistussitoumusten täytäntöönpanon edistymisestä talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson puitteissa.**

**Poistetaan.**

Or. en

#### **Tarkistus 146**

**Eider Gardiazabal Rubial, Costas Mavrides**

#### **Ehdotus asetukseksi**

#### **Johdanto-osan 26 kappale**

(26) Vertaisneuvonnan ja asiantuntija-avun käytöstä olisi oltava oma säännöksensä, jotta voidaan tukea korkealaatuisten ehdotusten laatimista ja avustaa komissiota jäsenvaltioiden toimittamien uudistussitoumuksia koskevien ehdotusten arvioinnissa sekä uudistusten toteutumisasteen arvioinnissa. Lisäksi neuvoston talouspoliittisen komitean olisi voitava antaa talouspolitiikan eurooppalaisen

(26) Vertaisneuvonnan ja asiantuntija-avun käytöstä olisi oltava oma säännöksensä, jotta voidaan tukea korkealaatuisten ehdotusten laatimista ja avustaa komissiota jäsenvaltioiden toimittamien uudistussitoumuksia koskevien ehdotusten arvioinnissa sekä uudistusten toteutumisasteen arvioinnissa. Lisäksi neuvoston talouspoliittisen komitean, **työllisyyskomitean ja sosiaalisen suojelun komitean** olisi

ohjausjakson käsittelyn yhteydessä **lausunto** jäsenvaltioiden toimittamista uudistussitoumuksia koskevista ehdotuksista kuultuaan ensin asiaankuuluvia perussopimukseen perustuvia komiteoita tarpeen mukaan. Jäsenvaltioiden olisi yksinkertaistamisen nimissä raportoitava uudistussitoumusten täytäntöönpanon edistymisestä talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson puitteissa.

voitava antaa talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson käsittelyn yhteydessä **lausuntoja** jäsenvaltioiden toimittamista uudistussitoumuksia koskevista ehdotuksista kuultuaan ensin asiaankuuluvia perussopimukseen perustuvia komiteoita tarpeen mukaan. Jäsenvaltioiden olisi yksinkertaistamisen nimissä raportoitava uudistussitoumusten täytäntöönpanon edistymisestä talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson puitteissa.

Or. en

**Tarkistus 147**  
**Dariusz Rosati**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 26 kappale**

*Komission teksti*

(26) Vertaisneuvonnan ja asiantuntija-avun käytöstä olisi oltava oma säännöksensä, jotta voidaan tukea korkealaatuisten ehdotusten laatimista ja avustaa komissiota jäsenvaltioiden toimittamien uudistussitoumuksia koskevien ehdotusten arvioinnissa sekä uudistusten toteutumisasteen arvioinnissa. Lisäksi neuvoston talouspoliittisen komitean olisi voitava antaa talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson käsittelyn yhteydessä lausunto jäsenvaltioiden toimittamista uudistussitoumuksia koskevista ehdotuksista kuultuaan ensin asiaankuuluvia perussopimukseen perustuvia komiteoita tarpeen mukaan. Jäsenvaltioiden olisi yksinkertaistamisen nimissä raportoitava uudistussitoumusten täytäntöönpanon edistymisestä talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson puitteissa.

*Tarkistus*

*(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)*

Or. en

## Tarkistus 148

Alain Lamassoure, Ivana Maletić

### Ehdotus asetukseksi

#### Johdanto-osan 26 kappale

##### *Komission teksti*

(26) Vertaisneuvonnan ja asiantuntija-avun käytöstä olisi oltava oma säännöksensä, jotta voidaan tukea korkealaatuisten ehdotusten laatimista ja avustaa komissiota jäsenvaltioiden toimittamien uudistussitoumuksia koskevien ehdotusten arvioinnissa sekä uudistusten toteutumisasteen arvioinnissa. Lisäksi neuvoston talouspoliittisen komitean olisi voitava antaa talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson käsittelyn yhteydessä lausunto jäsenvaltioiden toimittamista uudistussitoumuksia koskevista ehdotuksista kuultuaan ensin asiaankuuluvia perussopimukseen perustuvia komiteoita tarpeen mukaan. Jäsenvaltioiden olisi yksinkertaistamisen nimissä raportoitava uudistussitoumusten täytäntöönpanon edistymisestä talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson puitteissa.

##### *Tarkistus*

(26) Vertaisneuvonnan ja asiantuntija-avun käytöstä olisi oltava oma säännöksensä, jotta voidaan tukea korkealaatuisten ehdotusten laatimista ja avustaa komissiota jäsenvaltioiden toimittamien uudistussitoumuksia koskevien ehdotusten arvioinnissa sekä uudistusten toteutumisasteen arvioinnissa. ***Kansallista finanssipoliittista neuvostoa olisi pyydettyävä antamaan lausuntonsa ehdotettujen uudistussitoumusten talousarvionäkökohdista ennen ehdotuksen virallista toimittamista komissiolle.*** Lisäksi neuvoston talouspoliittisen komitean olisi voitava antaa talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson käsittelyn yhteydessä lausunto jäsenvaltioiden toimittamista uudistussitoumuksia koskevista ehdotuksista kuultuaan ensin asiaankuuluvia perussopimukseen perustuvia komiteoita tarpeen mukaan. Jäsenvaltioiden olisi yksinkertaistamisen nimissä raportoitava uudistussitoumusten täytäntöönpanon edistymisestä talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson puitteissa.

Or. en

## Tarkistus 149

Alain Lamassoure, Ivana Maletić

### Ehdotus asetukseksi

#### Johdanto-osan 26 a kappale (uusi)

**(26 a) Jäsenvaltioiden olisi kuultava kansallisten riippumatonta finanssipolitiikan instituutiotaan ennen uudistussitoumuksia koskevan ehdotuksen virallista toimittamista komissiolle. Tällaisen riippumattoman finanssipolitiikan instituution olisi perustuttava riippumattomiin elimiin Euroopan parlamentin ja neuvoston 21 päivänä toukokuuta 2013 antaman asetuksen (EU) N:o 473/2013 mukaisesti. Jäsenvaltioiden, joiden valuutta ei ole euro ja joita asetuksen (EU) N:o 473/2013 velvoitteet eivät siten koske, olisi varmistettava, että niihin perustetaan riippumaton finanssipolitiikan instituutio, joka voi antaa niille riippumattoman lausunnon. Ne voivat tarvittaessa käyttää teknistä tukivälinettä tämän riippumattoman elimen perustamiseen. Tämän ohjelman tarjoamaa hallinnollista tukea voidaan käyttää tämän riippumattoman elimen tukemiseen, jos sen uudistussitoumuksia koskevan lausunnon antamisessa ei ole eturistiriitaa.**

Or. en

**Tarkistus 150**  
**Liadh Ní Riada**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 27 kappale**

(27) Yksinkertaistamista varten rahoitusosuuden määrittelyssä olisi noudatettava yksinkertaisia kriteerejä. Rahoitusosuuden olisi oltava koko ohjeellinen enimmäismäärä, jos jäsenvaltioiden ehdottamat uudistussitoumukset täyttävät kaikilta osin

(27) Yksinkertaistamista varten rahoitusosuuden määrittelyssä olisi noudatettava yksinkertaisia kriteerejä. Rahoitusosuuden olisi oltava koko ohjeellinen enimmäismäärä, jos jäsenvaltioiden ehdottamat uudistussitoumukset täyttävät kaikilta osin

arviointikriteerit, ja puolet ohjeellisesta enimmäismäärästä, jos jäsenvaltioiden ehdottamat uudistussitoumukset täyttävät kriteerit ainoastaan tyydyttävällä tavalla. ***Jos uudistussitoumuksia koskeva ehdotus ei täytä arviointikriteerejä tyydyttävällä tavalla, jäsenvaltiolle ei pitäisi myöntää rahoitusta lainkaan.***

arviointikriteerit, ja puolet ohjeellisesta enimmäismäärästä, jos jäsenvaltioiden ehdottamat uudistussitoumukset täyttävät kriteerit ainoastaan tyydyttävällä tavalla.

Or. en

## Tarkistus 151

Caroline Nagtegaal, Ramon Tremosa i Balcells, Nils Torvalds

### Ehdotus asetukseksi

#### Johdanto-osan 27 kappale

##### *Komission teksti*

(27) ***Yksinkertaistamista varten*** rahoitusosuuden määrittelyssä olisi noudatettava yksinkertaisia kriteerejä. Rahoitusosuuden olisi oltava ***koko ohjeellinen enimmäismäärä***, jos jäsenvaltioiden ehdottamat uudistussitoumukset täyttävät kaikilta osin arviointikriteerit, ja puolet ***ohjeellisesta enimmäismäärästä***, jos jäsenvaltioiden ehdottamat uudistussitoumukset täyttävät kriteerit ainoastaan tyydyttävällä tavalla. Jos uudistussitoumuksia koskeva ehdotus ei täytä arviointikriteerejä tyydyttävällä tavalla, jäsenvaltiolle ei pitäisi myöntää rahoitusta lainkaan.

##### *Tarkistus*

(27) Rahoitusosuuden määrittelyssä olisi noudatettava yksinkertaisia kriteerejä. Rahoitusosuuden olisi oltava ***suhteessa uudistuksen luonteeseen ja tärkeyteen***, jos jäsenvaltioiden ehdottamat uudistussitoumukset täyttävät kaikilta osin arviointikriteerit, ja puolet ***tästä määrästä***, jos jäsenvaltioiden ehdottamat uudistussitoumukset täyttävät kriteerit ainoastaan tyydyttävällä tavalla. Jos uudistussitoumuksia koskeva ehdotus ei täytä arviointikriteerejä tyydyttävällä tavalla, jäsenvaltiolle ei pitäisi myöntää rahoitusta lainkaan.

Or. en

## Tarkistus 152

Markus Ferber

### Ehdotus asetukseksi

#### Johdanto-osan 27 kappale

*Komission teksti*

(27) Yksinkertaistamista varten rahoitusosuuden määrittelyssä olisi noudatettava yksinkertaisia kriteerejä. Rahoitusosuuden olisi oltava koko ohjeellinen enimmäismäärä, jos jäsenvaltioiden ehdottamat uudistussitoumukset täyttävät kaikilta osin arviointikriteerit, ja *puolet* ohjeellisesta enimmäismäärästä, jos jäsenvaltioiden ehdottamat uudistussitoumukset täyttävät kriteerit ainoastaan tyydyttävällä tavalla. Jos uudistussitoumuksia koskeva ehdotus ei täytä arviointikriteerejä tyydyttävällä tavalla, jäsenvaltiolle ei pitäisi myöntää rahoitusta lainkaan.

*Tarkistus*

(27) Yksinkertaistamista varten rahoitusosuuden määrittelyssä olisi noudatettava yksinkertaisia kriteerejä. Rahoitusosuuden olisi oltava koko ohjeellinen enimmäismäärä *vain*, jos jäsenvaltioiden ehdottamat uudistussitoumukset täyttävät kaikilta osin arviointikriteerit, ja *neljäsosa* ohjeellisesta enimmäismäärästä, jos jäsenvaltioiden ehdottamat uudistussitoumukset täyttävät kriteerit ainoastaan tyydyttävällä tavalla. Jos uudistussitoumuksia koskeva ehdotus ei täytä arviointikriteerejä tyydyttävällä tavalla, jäsenvaltiolle ei pitäisi myöntää rahoitusta lainkaan.

Or. en

*Perustelu*

*Jäsenvaltioille olisi tarjottava kannustimia, jotta varmistetaan, että ne toteuttavat täysimääräisesti uudistukset, joihin ne ovat sitoutuneet.*

**Tarkistus 153**

**Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga**

**Ehdotus asetukseksi**

**Johdanto-osan 28 kappale**

*Komission teksti*

(28) Uudistussitoumusten vakauden tukemiseksi jäsenvaltiolla olisi oltava mahdollisuus muuttaa uudistussitoumuksiaan vain kerran niiden toteuttamisaikana, *jos muutos on perusteltavissa objektiivisilla olosuhteilla.*

*Tarkistus*

(28) Uudistussitoumusten vakauden tukemiseksi jäsenvaltiolla olisi oltava mahdollisuus muuttaa uudistussitoumuksiaan vain kerran niiden toteuttamisaikana *tai kun kansallisella tasolla vaihtuu hallitus, jolla on demokraattinen mandaatti erilaiselle talouspolitiikalle tai uudistusohjelmalle.*

Or. en

**Tarkistus 154**  
**Alain Lamassoure, Ivana Maletić**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 28 kappale**

*Komission teksti*

(28) Uudistussitoumusten vakauden tukemiseksi jäsenvaltiolla olisi oltava mahdollisuus muuttaa uudistussitoumuksiaan *vain kerran* niiden toteuttamisaikana, jos muutos on perusteltavissa objektiivisilla olosuhteilla.

*Tarkistus*

(28) Uudistussitoumusten vakauden tukemiseksi jäsenvaltiolla olisi oltava mahdollisuus muuttaa uudistussitoumuksiaan niiden toteuttamisaikana, jos muutos on perusteltavissa objektiivisilla olosuhteilla.

Or. en

**Tarkistus 155**  
**Markus Ferber**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 28 kappale**

*Komission teksti*

(28) Uudistussitoumusten vakauden tukemiseksi jäsenvaltiolla olisi oltava mahdollisuus muuttaa uudistussitoumuksiaan vain kerran niiden toteuttamisaikana, jos muutos on perusteltavissa objektiivisilla olosuhteilla.

*Tarkistus*

(28) Uudistussitoumusten vakauden tukemiseksi jäsenvaltiolla olisi oltava mahdollisuus muuttaa uudistussitoumuksiaan vain kerran niiden toteuttamisaikana, jos muutos on perusteltavissa objektiivisilla olosuhteilla. ***Kaikki muutokset uudistussitoumuksiin olisi hyväksyttävä Euroopan komissiolla.***

Or. en

**Tarkistus 156**  
**Liadh Ní Riada**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 31 kappale**

*Komission teksti*

(31) Moitteettoman varainhoidon varmistamiseksi olisi vahvistettava erityiset säännöt talousarviositoumuksia, maksuja, maksujen keskeyttämistä ja peruuttamista sekä varojen takaisinperintää varten. Maksujen olisi perustuttava komission myönteiseen arvioon jäsenvaltion uudistussitoumusten toteuttamisesta. **Rahoitus olisi voitava keskeyttää ja peruuttaa, jos jäsenvaltio ei ole toteuttanut uudistussitoumuksiaan tyydyttävällä tavalla.** Jotta voidaan varmistaa uudistusten pysyvä vaikutus niiden toteutuksen jälkeen, olisi vahvistettava kohtuullinen ajanjakso uudistusten pysyvyyden määrittelemiseksi rahoitusosuuden maksamisen jälkeen. Viisi vuotta olisi katsottava kohtuulliseksi asiassa sovellettavaksi vähimmäisajaksi. Olisi otettava käyttöön tarkoituksenmukaiset kuulemismenettelyt sen varmistamiseksi, että rahoituksen keskeyttämistä, peruuttamista ja maksettujen määrien takaisinperintää koskevassa komission päätöksessä kunnioitetaan jäsenvaltioiden oikeutta esittää huomautuksia.

*Tarkistus*

(31) Moitteettoman varainhoidon varmistamiseksi olisi vahvistettava erityiset säännöt talousarviositoumuksia, maksuja, maksujen keskeyttämistä ja peruuttamista sekä varojen takaisinperintää varten. Maksujen olisi perustuttava komission myönteiseen arvioon jäsenvaltion uudistussitoumusten toteuttamisesta. Jotta voidaan varmistaa uudistusten pysyvä vaikutus niiden toteutuksen jälkeen, olisi vahvistettava kohtuullinen ajanjakso uudistusten pysyvyyden määrittelemiseksi rahoitusosuuden maksamisen jälkeen. Viisi vuotta olisi katsottava kohtuulliseksi asiassa sovellettavaksi vähimmäisajaksi. Olisi otettava käyttöön tarkoituksenmukaiset kuulemismenettelyt sen varmistamiseksi, että rahoituksen keskeyttämistä, peruuttamista ja maksettujen määrien takaisinperintää koskevassa komission päätöksessä kunnioitetaan jäsenvaltioiden oikeutta esittää huomautuksia.

Or. en

**Tarkistus 157**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**

**Johdanto-osan 31 kappale**

*Komission teksti*

(31) Moitteettoman varainhoidon varmistamiseksi olisi vahvistettava erityiset säännöt talousarviositoumuksia, maksuja, maksujen keskeyttämistä ja peruuttamista sekä varojen takaisinperintää varten.

*Tarkistus*

(31) Moitteettoman varainhoidon varmistamiseksi olisi vahvistettava erityiset säännöt talousarviositoumuksia, maksuja, maksujen keskeyttämistä ja peruuttamista sekä varojen takaisinperintää varten.



Maksujen olisi perustuttava komission myönteiseen arvioon jäsenvaltion uudistussitoumusten toteuttamisesta. Rahoitus olisi voitava keskeyttää ja peruuttaa, jos jäsenvaltio ei ole toteuttanut uudistussitoumuksiaan tyydyttävällä tavalla. Jotta voidaan varmistaa uudistusten pysyvä vaikutus niiden toteutuksen jälkeen, olisi vahvistettava kohtuullinen ajanjakso uudistusten pysyvyyden määrittelemiseksi rahoitusosuuden maksamisen jälkeen. **Viisi** vuotta olisi katsottava kohtuulliseksi asiassa sovellettavaksi vähimmäisajaksi. Olisi otettava käyttöön tarkoituksenmukaiset kuulemismenettelyt sen varmistamiseksi, että rahoituksen keskeyttämistä, peruuttamista ja maksettujen määrien takaisinperintää koskevassa komission päätöksessä kunnioitetaan jäsenvaltioiden oikeutta esittää huomautuksia.

Maksujen olisi perustuttava komission myönteiseen arvioon jäsenvaltion uudistussitoumusten toteuttamisesta. Rahoitus olisi voitava keskeyttää ja peruuttaa, jos jäsenvaltio ei ole toteuttanut uudistussitoumuksiaan tyydyttävällä tavalla. Jotta voidaan varmistaa uudistusten pysyvä vaikutus niiden toteutuksen jälkeen, olisi vahvistettava kohtuullinen ajanjakso uudistusten pysyvyyden määrittelemiseksi rahoitusosuuden maksamisen jälkeen. **Kaksi** vuotta olisi katsottava kohtuulliseksi asiassa sovellettavaksi vähimmäisajaksi. Olisi otettava käyttöön tarkoituksenmukaiset kuulemismenettelyt sen varmistamiseksi, että rahoituksen keskeyttämistä, peruuttamista ja maksettujen määrien takaisinperintää koskevassa komission päätöksessä kunnioitetaan jäsenvaltioiden oikeutta esittää huomautuksia.

Or. en

## **Tarkistus 158** **Bernd Lucke**

### **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 32 kappale**

#### *Komission teksti*

(32) Teknisen tuen välineen osalta voidaan todeta, että jäsenvaltiot ovat hyödyntäneet rakenneuudistusten tukiohjelmassa tarjolla olevaa teknistä apua kasvavassa määrin ja yli alustavien odotusten. Lähes kaikki jäsenvaltiot ovat pyytäneet rakenneuudistusten tukiohjelmasta tukea, ja pyynnöt koskevat kaikkia kyseisen ohjelman soveltamisalaan kuuluvia politiikanaloja. Sen vuoksi rakenneuudistusten tukiohjelman keskeiset piirteet olisi säilytettävä, mukaan lukien toimet, joihin voi saada teknisen tukivälineen rahoitusta.

#### *Tarkistus*

(32) ***Uudistusten toteuttamisen tukivälineen ja tavoitteen*** osalta voidaan todeta, että jäsenvaltiot ovat hyödyntäneet rakenneuudistusten tukiohjelmassa tarjolla olevaa teknistä apua kasvavassa määrin ja yli alustavien odotusten. Lähes kaikki jäsenvaltiot ovat pyytäneet rakenneuudistusten tukiohjelmasta tukea, ja pyynnöt koskevat kaikkia kyseisen ohjelman soveltamisalaan kuuluvia politiikanaloja. Sen vuoksi rakenneuudistusten tukiohjelman keskeiset piirteet olisi säilytettävä, mukaan lukien toimet, joihin voi saada teknisen

tukivälineen rahoitusta.

Or. en

**Tarkistus 159**  
**Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 33 kappale**

*Komission teksti*

(33) Ohjelman teknisen tuen välineestä olisi jatkossakin tuettava sellaisia uudistuksia, joita jäsenvaltiot toteuttavat omasta aloitteestaan, joita toteutetaan talouden ohjausprosessien tai unionin lainsäädännön täytäntöönpanoon liittyvien toimien yhteydessä ja talouden sopeutusohjelmien **toteuttamiseksi**. Teknistä tukea olisi annettava myös ohjelman muista välineistä rahoitettavien uudistusten valmisteluun ja täytäntöönpanoon.

*Tarkistus*

(33) Ohjelman teknisen tuen välineestä olisi jatkossakin tuettava sellaisia uudistuksia, joita jäsenvaltiot toteuttavat omasta aloitteestaan, joita toteutetaan talouden ohjausprosessien tai unionin lainsäädännön täytäntöönpanoon liittyvien toimien yhteydessä ja **niissä olisi asetettava etusijalle tuki maille, jotka ovat kärsineet talouden sopeutusohjelmien haitallisen taloudellisen ehdollisuuden vuoksi pahentuneesta taantumasta**. Teknistä tukea olisi annettava myös ohjelman muista välineistä rahoitettavien uudistusten valmisteluun ja täytäntöönpanoon.

Or. en

**Tarkistus 160**  
**Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 37 kappale**

*Komission teksti*

(37) **Teknisen tuen välineen täytäntöönpanosta, erityisesti hallintotavoista, teknisen tuen toimenpiteiden rahoitusmuodoista ja työohjelman sisällöstä, olisi säädettävä täytäntöönpanosäädöksissä. Koska on tärkeää tukea uudistusten jatkamiseen ja**

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

*toteutukseen liittyviä jäsenvaltioiden toimia, avustuksiin olisi sovellettava yhteisrahoitusosuutta, joka on enintään 100 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista. Jotta teknistä tukea voidaan kiireellisessä tapauksessa antaa nopeasti, olisi säädettävä erityistoimenpiteiden käyttöönotosta rajoitetuksi ajaksi. Siksi teknisen tuen välineen työohjelman talousarviossa olisi varattava pieni määrä erityistoimenpiteitä varten.*

Or. en

**Tarkistus 161**  
**Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 37 kappale**

*Komission teksti*

(37) Teknisen tuen välineen täytäntöönpanosta, erityisesti hallintotavoista, teknisen tuen toimenpiteiden rahoitusmuodoista ja työohjelman sisällöstä, olisi säädettävä täytäntöönpanosäädöksissä. Koska on tärkeää tukea uudistusten jatkamiseen ja toteutukseen liittyviä jäsenvaltioiden toimia, avustuksiin olisi sovellettava yhteisrahoitusosuutta, joka on enintään 100 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista. Jotta teknistä tukea voidaan kiireellisessä tapauksessa antaa nopeasti, olisi säädettävä erityistoimenpiteiden käyttöönotosta rajoitetuksi ajaksi. Siksi teknisen tuen välineen työohjelman talousarviossa olisi varattava pieni määrä erityistoimenpiteitä varten.

*Tarkistus*

(37) *Uudistusten toteutuksen* teknisen tuen *osion ja teknisen tuen* välineen täytäntöönpanosta, erityisesti hallintotavoista, teknisen tuen toimenpiteiden rahoitusmuodoista ja työohjelman sisällöstä, olisi säädettävä täytäntöönpanosäädöksissä. Koska on tärkeää tukea uudistusten jatkamiseen ja toteutukseen liittyviä jäsenvaltioiden toimia, avustuksiin olisi sovellettava yhteisrahoitusosuutta, joka on enintään 100 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista. Jotta teknistä tukea voidaan kiireellisessä tapauksessa antaa nopeasti, olisi säädettävä erityistoimenpiteiden käyttöönotosta rajoitetuksi ajaksi. Siksi teknisen tuen välineen työohjelman talousarviossa olisi varattava pieni määrä erityistoimenpiteitä varten.

Or. en

**Tarkistus 162**  
**Stanislaw Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 38 kappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(38) Lähentymisvälineellä olisi pyrittävä antamaan sekä taloudellista että teknistä tukea (ohjelman kahdesta muusta välineestä jo saatavilla olevan tuen lisäksi) jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö ei ole euro ja jotka ovat toteuttaneet todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa, jotta niitä voidaan auttaa valmistautumaan euroalueen jäsenyyteen. Sen vuoksi todistettavien toimenpiteiden olisi muodostuttava jäsenvaltion hallituksen komissiolle lähettämästä virallisesta kirjeestä, jossa se ilmoittaa selkeästi sitoutuvansa liittymään euroalueeseen sovitun kohtuullisen ajan kuluessa ja esittää komission kanssa neuvoteltuaan uskottavan aikataulutetun etenemissuunnitelman konkreettisten toimenpiteiden toteuttamiseksi euroalueeseen osallistumisen menestyksellistä valmistelua varten, mukaan lukien toimet, joilla varmistetaan kansallisen lainsäädännön täysimääräinen yhdenmukaistaminen (myös pankkiunionia koskevan) unionin lainsäädännön vaatimusten kanssa.**

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 163**  
**Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 38 kappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(38) Lähentymisvälineellä olisi pyrittävä**

**(38) Lähentymisvälineellä olisi pyrittävä**

antamaan sekä taloudellista että teknistä tukea (ohjelman kahdesta muusta välineestä jo saatavilla olevan tuen lisäksi) jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö ei ole euro ja jotka ovat toteuttaneet todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa, jotta niitä voidaan auttaa valmistautumaan euroalueen jäsenyyteen. Sen vuoksi todistettavien toimenpiteiden olisi muodostuttava jäsenvaltion hallituksen komissiolle lähettämästä virallisesta kirjeestä, jossa se ilmoittaa selkeästi sitoutuvansa liittymään euroalueeseen sovitun kohtuullisen ajan kuluessa ja esittää komission kanssa neuvoteltuaan uskottavan aikataulutetun etenemissuunnitelman konkreettisten toimenpiteiden toteuttamiseksi euroalueeseen osallistumisen menestyksellistä valmistelua varten, mukaan lukien toimet, joilla varmistetaan kansallisen lainsäädännön täysimääräinen yhdenmukaistaminen (*myös pankkiunionia koskevan*) unionin lainsäädännön vaatimusten kanssa.

antamaan sekä taloudellista että teknistä tukea (ohjelman kahdesta muusta välineestä jo saatavilla olevan tuen lisäksi) jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö ei ole euro ja jotka ovat toteuttaneet todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa, jotta niitä voidaan auttaa valmistautumaan euroalueen jäsenyyteen. Sen vuoksi todistettavien toimenpiteiden olisi muodostuttava jäsenvaltion hallituksen komissiolle lähettämästä virallisesta kirjeestä, jossa se ilmoittaa selkeästi sitoutuvansa liittymään euroalueeseen sovitun kohtuullisen ajan kuluessa ja esittää komission kanssa neuvoteltuaan uskottavan aikataulutetun etenemissuunnitelman konkreettisten toimenpiteiden toteuttamiseksi euroalueeseen osallistumisen menestyksellistä valmistelua varten, mukaan lukien toimet, joilla varmistetaan kansallisen lainsäädännön täysimääräinen yhdenmukaistaminen unionin lainsäädännön vaatimusten kanssa.

Or. en

## **Tarkistus 164**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

## **Ehdotus asetukseksi**

### **Johdanto-osan 38 kappale**

#### *Komission teksti*

(38) Lähentymisvälineellä olisi pyrittävä antamaan sekä taloudellista että teknistä tukea (ohjelman kahdesta muusta välineestä jo saatavilla olevan tuen lisäksi) jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö ei ole euro ja jotka ovat toteuttaneet todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa, jotta niitä voidaan auttaa valmistautumaan

#### *Tarkistus*

(38) Lähentymisvälineellä olisi pyrittävä antamaan sekä taloudellista että teknistä tukea (ohjelman kahdesta muusta välineestä jo saatavilla olevan tuen lisäksi) jäsenvaltioille, joiden rahayksikkö ei ole euro ja jotka ovat toteuttaneet todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa, jotta niitä voidaan auttaa valmistautumaan

euroalueen jäsenyyteen. Sen vuoksi todistettavien toimenpiteiden olisi muodostuttava jäsenvaltion hallituksen komissiolle lähettämästä virallisesta kirjeestä, jossa se ilmoittaa selkeästi sitoutuvansa liittymään euroalueeseen sovitun kohtuullisen ajan kuluessa ja esittää komission kanssa neuvoteltuaan uskottavan aikataulutetun etenemissuunnitelman konkreettisten toimenpiteiden toteuttamiseksi euroalueeseen osallistumisen menestyksellistä valmistelua varten, mukaan lukien toimet, joilla varmistetaan kansallisen lainsäädännön täysimääräinen yhdenmukaistaminen (myös pankkiunionia koskevan) unionin lainsäädännön vaatimusten kanssa.

euroalueen jäsenyyteen. Sen vuoksi todistettavien toimenpiteiden olisi muodostuttava jäsenvaltion hallituksen komissiolle lähettämästä virallisesta kirjeestä, jossa se ilmoittaa selkeästi sitoutuvansa liittymään euroalueeseen sovitun kohtuullisen ajan kuluessa ja esittää komission kanssa neuvoteltuaan uskottavan aikataulutetun etenemissuunnitelman konkreettisten toimenpiteiden toteuttamiseksi euroalueeseen osallistumisen menestyksellistä valmistelua varten, mukaan lukien toimet, joilla varmistetaan kansallisen lainsäädännön täysimääräinen yhdenmukaistaminen (myös pankkiunionia koskevan) unionin lainsäädännön vaatimusten kanssa. ***Taloudellisen lähentymisen lisäksi menestyksellä osallistuminen euroalueeseen edellyttää uudistuksia rahoitusalan valvonnan ja hallinnon osa-alueilla. Siksi lähentymisväline on käytettävissä myös sellaisiin uudistuksiin, joiden tarkoituksena on parantaa rahoituksen valvonta- ja hallintovalmiuksia verovilpin, veronkierron ja rahanpesun torjumiseen sekä kansallisen rahoitusalan vakautta.***

Or. en

**Tarkistus 165**  
**Stanisław Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 39 kappale**

*Komission teksti*

***(39) Välineen olisi muodostuttava kahdesta osiosta, joilla olisi pyrittävä antamaan lisää taloudellisia kannustimia jäsenvaltioille, jotka ovat käynnistämässä tai saattamassa päätökseen rakennemuutoksia euroalueeseen liittymistä varten, ja tarjoamaan täydentävää ja kohdennettua teknistä***

*Tarkistus*

***Poistetaan.***

*tukea tällaisten uudistusten suunnitteluun ja toteutukseen.*

Or. en

**Tarkistus 166**  
**Stanislaw Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 40 kappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**(40) Lähentymisvälineen taloudellisen ja teknisen tuen osioissa olisi johdonmukaisuuden ja yksinkertaistamisen nimissä noudatettava samoja sääntöjä ja toteuttamisprosesseja kuin ohjelman muissakin välineissä. Siksi ohjelmaan kuuluvia uudistusten toteuttamisen tukivälinettä ja teknisen tuen välinettä koskevia säännöksiä olisi sovellettava myös näihin lähentymisvälineen osioihin ja täydennettävä tietyillä erityissäännöillä.**

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 167**  
**Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 40 kappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(40) Lähentymisvälineen taloudellisen ja teknisen tuen osioissa olisi johdonmukaisuuden ja yksinkertaistamisen nimissä noudatettava samoja sääntöjä ja toteuttamisprosesseja kuin ohjelman muissakin välineissä. Siksi ohjelmaan kuuluvia uudistusten toteuttamisen **tukivälinettä ja** teknisen tuen välinettä koskevia säännöksiä olisi sovellettava

(40) Lähentymisvälineen taloudellisen ja teknisen tuen osioissa olisi johdonmukaisuuden ja yksinkertaistamisen nimissä noudatettava samoja sääntöjä ja toteuttamisprosesseja kuin ohjelman muissakin välineissä. Siksi ohjelmaan kuuluvia uudistusten toteuttamisen teknisen tuen välinettä koskevia säännöksiä olisi sovellettava myös näihin

myös näihin lähentymisvälineen osioihin ja täydennettävä tietyillä erityissäännöillä.

lähentymisvälineen osioihin ja täydennettävä tietyillä erityissäännöillä.

Or. en

**Tarkistus 168**  
**Stanislaw Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 41 kappale**

*Komission teksti*

(41) Uudistusten ja toimien tukikelpoisuuden osalta olisi annettava täydentäviä sääntöjä ohjeellisen enimmäismäärän vahvistamisesta, uudistussitoumuksia koskevista ehdotuksista, teknisen tuen pyynnöistä ja niihin liittyvästä arviointiprosessista.  
***Lähentymisvälineen taloudellisen tuen osiossa olisi oltava käytettävissä tukikelpoisia jäsenvaltioita varten ylimääräinen rahoitusosuus uudistusten toteuttamisen tukivälineestä myönnettävän rahoitusosuuden lisäksi, ja se olisi myönnettävä vastineeksi asianomaisen jäsenvaltion toteuttamista lisä uudistuksista.***

*Tarkistus*

(41) Uudistusten ja toimien tukikelpoisuuden osalta olisi annettava täydentäviä sääntöjä ohjeellisen enimmäismäärän vahvistamisesta, uudistussitoumuksia koskevista ehdotuksista, teknisen tuen pyynnöistä ja niihin liittyvästä arviointiprosessista.

Or. en

**Tarkistus 169**  
**Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi**  
**Johdanto-osan 41 kappale**

*Komission teksti*

(41) Uudistusten ja toimien tukikelpoisuuden osalta olisi annettava täydentäviä sääntöjä ohjeellisen enimmäismäärän vahvistamisesta, uudistussitoumuksia koskevista

*Tarkistus*

(41) Uudistusten ja toimien tukikelpoisuuden osalta olisi annettava täydentäviä sääntöjä ohjeellisen enimmäismäärän vahvistamisesta, uudistussitoumuksia koskevista



ehdotuksista, teknisen tuen pyynnöistä ja niihin liittyvästä arviointiprosessista.  
**Lähentymisvälineen taloudellisen tuen osiassa** olisi oltava käytettävissä tukikelpoisia jäsenvaltioita varten ylimääräinen rahoitusosuus uudistusten toteuttamisen tukivälineestä myönnettävän rahoitusosuuden lisäksi, ja se olisi myönnettävä vastineeksi asianomaisen jäsenvaltion toteuttamista lisä uudistuksista.

ehdotuksista, teknisen tuen pyynnöistä ja niihin liittyvästä arviointiprosessista.  
**Lähentymisvälineessä** olisi oltava käytettävissä tukikelpoisia jäsenvaltioita varten ylimääräinen rahoitusosuus uudistusten toteuttamisen tukivälineestä **ja teknisen tuen välineestä** myönnettävän rahoitusosuuden lisäksi, ja se olisi myönnettävä vastineeksi asianomaisen jäsenvaltion toteuttamista lisä uudistuksista.

Or. en

### **Tarkistus 170** **Caroline Nagtegaal, Nils Torvalds**

#### **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 44 kappale**

##### *Komission teksti*

(44) Olisi toteutettava riippumaton väliarviointi, jossa tarkastellaan ohjelman tavoitteiden saavuttamista, sen varojen käytön tuloksellisuutta ja sen lisäarvoa. Riippumattomassa jälkiarvioinnissa olisi tarkasteltava lisäksi ohjelman pitkäaikaisia vaikutuksia.

##### *Tarkistus*

(44) Olisi toteutettava riippumaton väliarviointi, jossa tarkastellaan ohjelman tavoitteiden saavuttamista, sen varojen käytön tuloksellisuutta ja sen lisäarvoa. Riippumattomassa jälkiarvioinnissa olisi tarkasteltava lisäksi ohjelman pitkäaikaisia vaikutuksia **ja ohjelman mahdollisesti aiheuttamaa moraalikatoa. Mahdollisuutta laajentaa rakenneuudistusten toteutuksen ehdollisuutta unionin talousarvion muihin osiin olisi selvitettävä ja arvioitava.**

Or. en

### **Tarkistus 171** **Eider Gardiazabal Rubial, Costas Mavrides**

#### **Ehdotus asetukseksi** **Johdanto-osan 46 a kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(46 a) Sellaisiin uudistuksiin liittyvät investointikustannukset, joiden osalta komissio antoi myönteisen arvion jäsenvaltion tämän ohjelman yhteydessä toimittamasta tämän asetuksen 11 artiklan 3 kohdan d alakohdan määritelmän mukaisesta uudistussitoumuksia koskevasta ehdotuksesta, olisi vähennettävä kansallista alijäämää laskettaessa.***

Or. en

**Tarkistus 172  
Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi  
Johdanto-osan 48 kappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(48) Jäsenvaltiot eivät voi riittävällä tavalla saavuttaa tämän asetuksen tavoitteita, vaan ne voidaan saavuttaa paremmin unionin tasolla, joten unioni voi toteuttaa toimenpiteitä perussopimuksen 5 artiklassa vahvistetun toissijaisuusperiaatteen mukaisesti. Mainitussa artiklassa vahvistetun suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tässä asetuksessa ei ylitetä sitä, mikä on tarpeen tämän tavoitteen saavuttamiseksi.***

***Poistetaan.***

Or. en

**Tarkistus 173  
Eider Gardiazabal Rubial**

**Ehdotus asetukseksi  
2 artikla – -1 kohta (uusi)**

*-1 'rakenneuudistuksella' pysyviä uudistustoimenpiteitä, joilla pyritään vastaamaan taloudellisiin, ympäristöön liittyviin ja sosiaalisiin haasteisiin lähentymisen, yhteenkuuluvuuden, kestäväen kasvun ja laadukkaiden työpaikkojen luomisen lisäämiseksi erityisesti talouden ohjausprosessien yhteydessä;*

Or. en

**Tarkistus 174**

**Eider Gardiazabal Rubial, Costas Mavrides**

**Ehdotus asetukseksi**

**2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta**

1. 'teknisellä tuella' toimenpiteitä, joilla *autetaan jäsenvaltioita toteuttamaan institutionaalisia, hallinnollisia ja kasvua ylläpitäviä rakenteellisia uudistuksia*, sekä toimenpiteitä, joilla autetaan niitä jäsenvaltioita, joiden rahayksikkö ei ole euro, valmistautumaan euroalueeseen osallistumiseen;

1. 'teknisellä tuella' toimenpiteitä, joilla *pyritään vahvistamaan instituutioiden tuloksellisuutta ja tehokkuutta, ohjausta, työmarkkinaosapuolten vuoropuhelua, hallintoa ja taloutta sekä sosiaalialoja*, sekä toimenpiteitä, joilla autetaan niitä jäsenvaltioita, joiden rahayksikkö ei ole euro, valmistautumaan euroalueeseen osallistumiseen;

Or. en

**Tarkistus 175**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**

**2 artikla – 1 kohta – 1 alakohta**

*Komission teksti*

1. 'teknisellä tuella' toimenpiteitä, joilla autetaan jäsenvaltioita toteuttamaan institutionaalisia, hallinnollisia ja ***kasvua ylläpitäviä*** rakenteellisia uudistuksia, sekä toimenpiteitä, joilla autetaan niitä jäsenvaltioita, joiden rahayksikkö ei ole euro, valmistautumaan euroalueeseen osallistumiseen;

*Tarkistus*

1. 'teknisellä tuella' toimenpiteitä, joilla autetaan jäsenvaltioita toteuttamaan institutionaalisia, hallinnollisia ja ***kestäviä ja työpaikkoja luovia*** rakenteellisia uudistuksia, sekä toimenpiteitä, joilla autetaan niitä jäsenvaltioita, joiden rahayksikkö ei ole euro, valmistautumaan euroalueeseen osallistumiseen;

Or. en

**Tarkistus 176**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**

**2 artikla – 1 kohta – 2 alakohta**

*Komission teksti*

2. 'taloudellisella tuella' jäsenvaltiolle myönnettävää rahoitusosuutta, joka on tarkoitettu talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1466/97<sup>28</sup> 2-a artiklan mukaisesti määritettyjen rakenneuudistusten toteuttamiseen sekä sellaisten uudistusten toteuttamiseen, jotka ovat tarpeen euroalueeseen osallistumisen valmistelussa;

*Tarkistus*

2. 'taloudellisella tuella' jäsenvaltiolle myönnettävää rahoitusosuutta, joka on tarkoitettu talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1466/97<sup>28</sup> 2-a artiklan mukaisesti määritettyjen ***mutta myös muiden kestävien ja työpaikkoja luovien*** rakenneuudistusten toteuttamiseen sekä sellaisten uudistusten toteuttamiseen, jotka ovat tarpeen euroalueeseen osallistumisen valmistelussa;

---

<sup>28</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 1466/97, annettu 7 päivänä heinäkuuta 1997, julkisyhteisöjen rahoitusaseman valvonnan sekä talouspolitiikan valvonnan ja yhteensovittamisen tehostamisesta (EYVL L 209, 2.8.1997, s. 1).

---

<sup>28</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 1466/97, annettu 7 päivänä heinäkuuta 1997, julkisyhteisöjen rahoitusaseman valvonnan sekä talouspolitiikan valvonnan ja yhteensovittamisen tehostamisesta (EYVL L 209, 2.8.1997, s. 1).

Or. en

**Tarkistus 177**  
**Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga**

**Ehdotus asetukseksi**  
**2 artikla – 1 kohta – 2 alakohta**

*Komission teksti*

2. 'taloudellisella tuella' jäsenvaltiolle myönnettävää rahoitusosuutta, joka on tarkoitettu ***talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1466/97<sup>28</sup> 2-a artiklan mukaisesti määritettyjen rakenneuudistusten toteuttamiseen sekä*** sellaisten uudistusten toteuttamiseen, jotka ovat tarpeen euroalueeseen osallistumisen valmistelussa;

---

<sup>28</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 1466/97, annettu 7 päivänä heinäkuuta 1997, julkisyhteisöjen rahoitusaseman valvonnan sekä talouspolitiikan valvonnan ja yhteensovittamisen tehostamisesta (EYVL L 209, 2.8.1997, s. 1).

*Tarkistus*

2. 'taloudellisella tuella' jäsenvaltiolle myönnettävää rahoitusosuutta, joka on tarkoitettu ***uudistusten, myös*** sellaisten uudistusten toteuttamiseen, jotka ovat tarpeen euroalueeseen osallistumisen valmistelussa;

---

<sup>28</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 1466/97, annettu 7 päivänä heinäkuuta 1997, julkisyhteisöjen rahoitusaseman valvonnan sekä talouspolitiikan valvonnan ja yhteensovittamisen tehostamisesta (EYVL L 209, 2.8.1997, s. 1).

Or. en

**Tarkistus 178**  
**Marco Valli, Laura Agea, Fabio Massimo Castaldo**

**Ehdotus asetukseksi**  
**2 artikla – 1 kohta – 2 alakohta**

*Komission teksti*

2. 'taloudellisella tuella' jäsenvaltiolle myönnettävää rahoitusosuutta, joka on tarkoitettu ***talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä neuvoston asetuksen (EY) N:o 1466/97<sup>28</sup> 2-a artiklan mukaisesti*** määritettyjen rakenneuudistusten toteuttamiseen sekä sellaisten uudistusten toteuttamiseen, jotka ovat tarpeen euroalueeseen osallistumisen valmistelussa;

---

<sup>28</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 1466/97, annettu 7 päivänä heinäkuuta 1997, julkisyhteisöjen rahoitusaseman valvonnan sekä talouspolitiikan valvonnan ja yhteensovittamisen tehostamisesta (EYVL L 209, 2.8.1997, s. 1).

---

<sup>28</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 1466/97, annettu 7 päivänä heinäkuuta 1997, julkisyhteisöjen rahoitusaseman valvonnan sekä talouspolitiikan valvonnan ja yhteensovittamisen tehostamisesta (EYVL L 209, 2.8.1997, s. 1).

Or. en

### **Tarkistus 179**

**Alain Lamassoure, Ivana Maletić**

#### **Ehdotus asetukseksi**

**2 artikla – 1 kohta – 3 a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**3 a. 'kansallisella finanssipoliittisella neuvostolla' direktiivissä (EU) 2011/85, asetuksessa (EU) N:o 1466/97, asetuksessa (EU) N:o 473/2013 ja hallitusten välisessä sopimuksessa talous- ja rahaliiton vakaudesta, yhteensovittamisesta sekä ohjauksesta ja hallinnasta (joiden mukaan jäsenvaltioilla on oltava riippumattomat finanssipoliittiset neuvostot) tarkoitettua asiaankuuluvaa kansallista riippumatonta elintä;**

Or. en

### **Tarkistus 180**

**Stanisław Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk**

#### **Ehdotus asetukseksi**

**2 artikla – 1 kohta – 6 alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**6. 'tukikelpoisella jäsenvaltiolla' lähentymisvälineen yhteydessä jäsenvaltiota, jonka rahayksikkö ei ole euro ja joka on toteuttanut todistettavia**

**Poistetaan.**

*toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa valmistautuakseen liittymään euroalueeseen. Todistettavat toimenpiteet muodostuvat jäsenvaltion hallituksen komissiolle lähettämästä virallisesta kirjeestä, jossa se ilmoittaa selkeästi sitoutuvansa liittymään euroalueeseen sovitun kohtuullisen ajan kuluessa ja esittää komission kanssa neuvoteltuaan uskottavan aikataulutetun etenemissuunnitelman konkreettisten toimenpiteiden toteuttamiseksi euroalueeseen osallistumisen menestyksellistä valmistelua varten, mukaan lukien toimet, joilla varmistetaan kansallisen lainsäädännön täysimääräinen yhdenmukaistaminen (myös pankkiunionia koskevan) unionin lainsäädännön vaatimusten kanssa.*

Or. en

**Tarkistus 181**  
**Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga**

**Ehdotus asetukseksi**  
**2 artikla – 1 kohta – 6 a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**6 a.** ”*Todellinen lähentyminen ja hyväksyttävät integroitumisehdot euroalueella*”. EU edellyttää sitoutumista tarvittavien uudistuksien toteuttamisen ehtojen laatimiseksi sille, että on olemassa talousalue, joka on tarkoitettu kaikkien vanhojen ja uusien jäsenvaltioiden optimaaliseen integroitumiseen. Tämä tarkoittaa, että EU on velvollinen toteuttamaan täytäntöönpanopolitiikalla toimia todellisen lähentymisen edistämiseksi. Toisin sanoen talous- ja työllisyyspolitiikoilla, joilla puututaan ensin työttömyyden tai investointien alempiin tasoihin syrjäisissä valtioissa ulkoisen ylijäämän valtioiden

*etuoikeuksien vuoksi, ja sisäisten uudelleenjakomekanismien ja automaattisten mekanismien toteuttaminen sellaisten sisämarkkinoiden suuntausten kääntämiseksi, jotka synnyttävät eroja euroalueen sisälle.*

Or. en

**Tarkistus 182**  
**Eider Gardiazabal Rubial, Costas Mavrides**

**Ehdotus asetukseksi**  
**2 artikla – 1 kohta – 6 a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**6 a. 'heijastusvaikutuksella'**  
**uudistuksen ulkoisvaikutuksia muihin politiikanaloihin tai jäsenvaltioihin.**

Or. en

**Tarkistus 183**  
**Maria João Rodrigues**

**Ehdotus asetukseksi**  
**3 artikla – 1 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

a) uudistusten toteuttamisen tukiväline;

a) uudistusten toteuttamisen tukiväline  
**ja lähentymisväline;**

Or. en

**Tarkistus 184**  
**Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi**  
**3 artikla – 1 kohta – a alakohta**



*Komission teksti*

*Tarkistus*

a) uudistusten toteuttamisen tukiväline;

a) uudistusten toteuttamisen tukiväline  
**ja teknisen tuen väline;**

Or. en

**Tarkistus 185**

**Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi  
3 artikla – 1 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

b) **teknisen tuen väline; ja**

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 186**

**Stanisław Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk**

**Ehdotus asetukseksi  
3 artikla – 1 kohta – c alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

c) **lähentymisväline euroalueen jäsenyyteen valmistautumista varten.**

**Poistetaan.**

Or. en

*Perustelu*

*Lähentymisvälineessä yhdistetään uudistusten toteuttamisen tukivälineen ja teknisen tuen välineen toiminnot ja rajoitetaan samalla mahdolliset tuensaajat euroalueen maiden ulkopuolisiin maihin. Uudistusten toteuttamisen tukivälineen pitäisi olla kaikilta osin avoin kaikille jäsenvaltioille. Lisäksi lähentymisväline on uudistusten toteuttamisen tukivälineen ja teknisen tuen välineen hybridi eikä tuota lisäarvoa. Samanaikaisesti on vaikea kuvitella tilannetta, jossa jäsenvaltiot ehdottaisivat kahdenlaisia uudistuksia – erikseen lähentymisvälineeseen ja teknisen tuen välineeseen, kuten asiakirjassa myöhemmin esitetään.*

## Tarkistus 187

Marco Valli, Laura Agea, Fabio Massimo Castaldo

### Ehdotus asetukseksi

#### 4 artikla – 1 kohta – a alakohta

##### *Komission teksti*

a) edistää sellaisten kansallisten **rakenteellisten uudistushaasteiden** ratkaisemista, joiden avulla pyritään parantamaan **kansantalouksien suorituskykyä ja tukemaan** taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden kestävyyttä jäsenvaltioissa ja edistämään **siten** yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, tuottavuutta, kasvua ja työllisyyttä; ja

##### *Tarkistus*

a) edistää sellaisten kansallisten **taloudellisten ja sosiaalisten haasteiden** ratkaisemista, joiden avulla pyritään parantamaan taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden kestävyyttä jäsenvaltioissa ja edistämään yhteenkuuluvuutta, **taloudellista ja sosiaalista osallisuutta**, kilpailukykyä, tuottavuutta, **kestävää** kasvua ja **laadukasta** työllisyyttä; ja

Or. en

## Tarkistus 188

Markus Ferber

### Ehdotus asetukseksi

#### 4 artikla – 1 kohta – a alakohta

##### *Komission teksti*

a) edistää sellaisten kansallisten rakenteellisten uudistushaasteiden ratkaisemista, joiden avulla pyritään parantamaan kansantalouksien suorituskykyä ja tukemaan taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden kestävyyttä jäsenvaltioissa ja edistämään siten **yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, tuottavuutta, kasvua ja työllisyyttä; ja**

##### *Tarkistus*

a) edistää sellaisten kansallisten rakenteellisten uudistushaasteiden ratkaisemista, joiden avulla pyritään parantamaan kansantalouksien suorituskykyä ja tukemaan taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden kestävyyttä jäsenvaltioissa ja edistämään siten **talouksien kilpailukykyä ja tuottavuutta;**

Or. en

##### *Perustelu*

*Ohjelman ohjaavana periaatteena pitäisi olla jäsenvaltioiden talouksien kilpailukykyyn parantaminen.*

**Tarkistus 189**  
**Eider Gardiazabal Rubial**

**Ehdotus asetukseksi**  
**4 artikla – 1 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

a) edistää sellaisten kansallisten rakenteellisten uudistushaasteiden ratkaisemista, joiden avulla pyritään parantamaan **kansantalouksien** suorituskykyä ja tukemaan taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden kestävyyttä jäsenvaltioissa ja edistämään siten yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, tuottavuutta, kasvua **ja työllisyyttä**; ja

*Tarkistus*

a) edistää sellaisten kansallisten rakenteellisten uudistushaasteiden ratkaisemista, joiden avulla pyritään parantamaan **talouksien taloudellista, sosiaalista ja ympäristöön liittyvää** suorituskykyä ja tukemaan taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden kestävyyttä jäsenvaltioissa ja edistämään **unionin ja jäsenvaltioiden Pariisin sopimuksen, YK:n kestävä kehityksen tavoitteiden ja Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilarin yhteydessä tekemien sitoumusten täytäntöönpanoa edistään** siten **ylöspäin tapahtuvaa lähentymistä**, yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, **tehokkuutta**, tuottavuutta, **kestävää kehitystä, osallistavaa** kasvua , **eriarvoisuuden vähentämistä, sosiaalista osallisuutta, kestävien taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden tukemista, kansanterveyttä ja sosiaalipalveluja sekä laadukkaiden työpaikkojen luomista jäsenvaltioissa ja unionissa kiinnittämällä erityisesti huomiota alueisiin, jotka kärsivät eniten väestön vähenemisestä, ja ekologisessa siirtymässä oleviin alueisiin**; ja

Or. en

*Perustelu*

*Ohjelman ohjaavana periaatteena pitäisi olla jäsenvaltioiden talouksien kilpailukykyyn parantaminen.*

**Tarkistus 190**  
**Isabelle Thomas**

**Ehdotus asetukseksi**  
**4 artikla – 1 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

a) edistää sellaisten kansallisten rakenteellisten uudistushaasteiden ratkaisemista, joiden avulla pyritään parantamaan kansantalouksien suorituskykyä ja tukemaan taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden kestävyyttä jäsenvaltioissa ja edistämään siten yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, tuottavuutta, **kasvua ja työllisyyttä; ja**

*Tarkistus*

a) edistää sellaisten kansallisten rakenteellisten uudistushaasteiden ratkaisemista, joiden avulla pyritään parantamaan kansantalouksien suorituskykyä ja tukemaan taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden kestävyyttä jäsenvaltioissa ja edistämään siten **ylöspäin tapahtuvaa lähentymistä, yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, tehokkuutta, tuottavuutta, kestäväää kehitystä, sosiaalista osallisuutta, eriarvoisuuden ja köyhyyden torjumista, varallisuuden oikeudenmukaista ja tasapuolista jakautumista, laadukasta työllisyyttä unionissa ja sen jäsenvaltioissa sekä toimia, joissa otetaan huomioon unionin ja jäsenvaltioiden sitoumukset Pariisin sopimuksen ja Yhdistyneiden kansakuntien kestävään kehityksen tavoitteiden yhteydessä.**

Or. fr

**Tarkistus 191**  
**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**  
**4 artikla – 1 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

a) edistää sellaisten kansallisten rakenteellisten uudistushaasteiden ratkaisemista, joiden avulla pyritään parantamaan kansantalouksien suorituskykyä ja tukemaan taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden kestävyyttä jäsenvaltioissa ja edistämään siten yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, tuottavuutta, **kasvua ja työllisyyttä; ja**

*Tarkistus*

a) edistää **kestävän kehityksen tavoitteiden ja Pariisin ilmastopöytäkirjan mukaisesti** sellaisten kansallisten rakenteellisten uudistushaasteiden ratkaisemista, joiden avulla pyritään parantamaan kansantalouksien suorituskykyä ja tukemaan taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden kestävyyttä jäsenvaltioissa ja edistämään siten yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä,

tuottavuutta, *kestävää kehitystä, työpaikkojen luomista, investointeja ja sosiaalista osallisuutta sekä ylöspäin suuntautuvaa ja kestävää lähentymistä unionissa*; ja

Or. en

## Tarkistus 192 Liadh Ní Riada

### Ehdotus asetukseksi 4 artikla – 1 kohta – a alakohta

#### *Komission teksti*

a) edistää sellaisten kansallisten rakenteellisten uudistushaasteiden ratkaisemista, joiden avulla pyritään parantamaan kansantalouksien suorituskykyä ja tukemaan taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden kestävyyttä jäsenvaltioissa ja edistämään siten yhteenkuuluvuutta, *kilpailukykyä*, tuottavuutta, kasvua ja työllisyyttä; ja

#### *Tarkistus*

a) edistää sellaisten kansallisten rakenteellisten uudistushaasteiden ratkaisemista, joiden avulla pyritään parantamaan kansantalouksien suorituskykyä ja tukemaan taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden kestävyyttä jäsenvaltioissa ja edistämään siten yhteenkuuluvuutta, *taloudellista yhteistyötä ja tehokkuutta*, tuottavuutta, kasvua ja työllisyyttä; ja

Or. en

## Tarkistus 193 Eider Gardiazabal Rubial, Costas Mavrides

### Ehdotus asetukseksi 4 artikla – 1 kohta – b alakohta

#### *Komission teksti*

b) edistää jäsenvaltioiden hallinnollisten valmiuksien vahvistamista instituutioiden, hallinnon, julkishallinnon ja talous- ja sosiaalisektorin kohtaamiin haasteisiin vastaamiseksi.

#### *Tarkistus*

b) edistää jäsenvaltioiden *hallinnon, hallinnollisten valmiuksien sekä paikallis- ja alueviranomaisten, kansalaisyhteiskunnan ja työmarkkinaosapuolien osallistumisen* vahvistamista instituutioiden, hallinnon, julkishallinnon ja talous- ja sosiaalisektorin kohtaamiin haasteisiin vastaamiseksi.

**Tarkistus 194**  
**Marco Valli, Laura Agea, Fabio Massimo Castaldo**

**Ehdotus asetukseksi**  
**5 artikla – 2 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

a) uudistusten toteuttamisen tukivälineen puitteissa ohjelmasta myönnetään jäsenvaltioille **taloudellisia kannustimia**, jotta ne voivat saavuttaa ne **rakenneuudistuksia** koskevat välitavoitteet ja tavoitteet, jotka **vahvistetaan jäsenvaltioiden komissiolle antamissa uudistussitoumuksissa**;

*Tarkistus*

a) uudistusten toteuttamisen tukivälineen puitteissa ohjelmasta myönnetään jäsenvaltioille **taloudellista tukea**, jotta ne voivat saavuttaa ne **uudistuksia** koskevat välitavoitteet ja tavoitteet, jotka **kyseinen jäsenvaltio määrittää**;

**Tarkistus 195**  
**Liadh Ní Riada**

**Ehdotus asetukseksi**  
**5 artikla – 2 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

a) uudistusten toteuttamisen tukivälineen puitteissa ohjelmasta myönnetään jäsenvaltioille taloudellisia kannustimia, jotta ne voivat saavuttaa ne rakenneuudistuksia koskevat välitavoitteet ja tavoitteet, **joita vahvistetaan jäsenvaltioiden komissiolle antamissa uudistussitoumuksissa**;

*Tarkistus*

a) uudistusten toteuttamisen tukivälineen puitteissa ohjelmasta myönnetään jäsenvaltioille taloudellisia kannustimia, jotta ne voivat saavuttaa ne rakenneuudistuksia koskevat välitavoitteet ja tavoitteet, **joita jäsenvaltiot ehdottavat komissiolle**;

**Tarkistus 196**  
**Nicola Caputo**

**Ehdotus asetukseksi**  
**5 artikla – 2 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

a) uudistusten toteuttamisen tukivälineen puitteissa ohjelmasta myönnetään **jäsenvaltioille** taloudellisia kannustimia, jotta ne voivat saavuttaa ne rakenneuudistuksia koskevat välitavoitteet ja tavoitteet, jotka vahvistetaan jäsenvaltioiden komissiolle antamissa uudistussitoumuksissa;

*Tarkistus*

a) uudistusten toteuttamisen tukivälineen puitteissa ohjelmasta myönnetään **jäsenvaltioiden viranomaisille, mukaan lukien alue- ja paikallisviranomaisille**, taloudellisia kannustimia, jotta ne voivat saavuttaa ne rakenneuudistuksia koskevat välitavoitteet ja tavoitteet, jotka vahvistetaan jäsenvaltioiden komissiolle antamissa uudistussitoumuksissa;

Or. it

**Tarkistus 197**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**  
**5 artikla – 2 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

a) uudistusten toteuttamisen tukivälineen puitteissa ohjelmasta **myönnetään** jäsenvaltioille taloudellisia kannustimia, jotta ne voivat saavuttaa ne rakenneuudistuksia koskevat välitavoitteet ja tavoitteet, jotka vahvistetaan jäsenvaltioiden komissiolle antamissa uudistussitoumuksissa;

*Tarkistus*

a) uudistusten toteuttamisen tukivälineen puitteissa ohjelmasta **voidaan myöntää** jäsenvaltioille **niiden pyynnöstä** taloudellisia kannustimia, jotta ne voivat saavuttaa ne **kestävät** rakenneuudistuksia koskevat välitavoitteet ja tavoitteet, jotka vahvistetaan jäsenvaltioiden komissiolle antamissa uudistussitoumuksissa;

Or. en

**Tarkistus 198**

**Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi**  
**5 artikla – 2 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

a) uudistusten toteuttamisen tukivälineen puitteissa ohjelmasta myönnetään jäsenvaltioille taloudellisia kannustimia, jotta ne voivat saavuttaa ne rakenneuudistuksia koskevat välitavoitteet ja tavoitteet, jotka vahvistetaan jäsenvaltioiden komissiolle antamissa uudistussitoumuksissa;

*Tarkistus*

a) uudistusten toteuttamisen tukivälineen **ja teknisen tuen välineen** puitteissa ohjelmasta myönnetään jäsenvaltioille taloudellisia kannustimia, jotta ne voivat saavuttaa ne rakenneuudistuksia koskevat välitavoitteet ja tavoitteet, jotka vahvistetaan jäsenvaltioiden komissiolle antamissa uudistussitoumuksissa, **ja tuetaan kansallisten viranomaisten pyrkimystä parantaa hallinnollisia valmiuksiaan uudistusten suunnitteluun, kehittämiseen ja toteuttamiseen muun muassa hyvien käytänteiden vaihdon, asianmukaisten menettelyjen ja toimintatapojen sekä tuloksellisemman ja tehokkaamman henkilöstöhallinnon avulla;**

Or. en

**Tarkistus 199**  
**Nicola Caputo**

**Ehdotus asetukseksi**  
**5 artikla – 2 kohta – a alakohta – i alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*i) ohjelmalla tuetaan alue- ja paikallisviranomaisten osallistumista ja kuulemista rakenneuudistustoimien valmistelussa ja täytäntöönpanossa, suhteessa näiden alue- ja paikallisviranomaisten toimivaltaan ja vastuuseen kunkin jäsenvaltion perustuslaillisen ja hallinnollisen rakenteen puitteissa;*

Or. it

**Tarkistus 200**  
**Bernd Lucke**



**Ehdotus asetukseksi  
5 artikla – 2 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

**b) teknisen tuen välineen puitteissa ohjelmasta tuetaan kansallisten viranomaisten pyrkimyksiä parantaa uudistusten suunnitteluun, kehittämiseen ja toteuttamiseen liittyviä hallinnollisia valmiuksia muun muassa hyvien käytänteiden vaihdon, asianmukaisten menettelyjen ja toimintatapojen sekä tuloksellisemman ja tehokkaamman henkilöstöhallinnon avulla;**

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 201**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi  
5 artikla – 2 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

b) teknisen tuen välineen puitteissa ohjelmasta tuetaan kansallisten viranomaisten pyrkimyksiä parantaa uudistusten suunnitteluun, kehittämiseen ja toteuttamiseen liittyviä hallinnollisia valmiuksia muun muassa hyvien käytänteiden vaihdon, asianmukaisten menettelyjen ja toimintatapojen sekä tuloksellisemman ja tehokkaamman henkilöstöhallinnon avulla;

*Tarkistus*

b) teknisen tuen välineen puitteissa ohjelmasta tuetaan kansallisten viranomaisten pyrkimyksiä parantaa uudistusten **ja niiden seurausten** suunnitteluun, kehittämiseen, toteuttamiseen **ja seuraamiseen** liittyviä hallinnollisia valmiuksia muun muassa hyvien käytänteiden vaihdon, **sidosryhmien kuulemisen ja muiden** asianmukaisten menettelyjen ja toimintatapojen sekä tuloksellisemman ja tehokkaamman henkilöstöhallinnon avulla;

Or. en

**Tarkistus 202**

**Stanisław Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk**

**Ehdotus asetukseksi**  
**5 artikla – 2 kohta – c alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**c) euroalueen jäsenyyteen valmistautumista varten tarkoitetun lähentymisvälineen puitteissa ohjelmasta**

**Poistetaan.**

**i) myönnetään tukikelpoisille jäsenvaltioille taloudellisia kannustimia, joilla niitä autetaan saavuttamaan euroalueeseen osallistumisen valmistelussa tarvittavien uudistusten välitavoitteet ja tavoitteet, jotka vahvistetaan jäsenvaltioiden komissiolle antamissa uudistussitoumuksissa; ja**

**ii) tuetaan tukikelpoisten jäsenvaltioiden kansallisten viranomaisten pyrkimyksiä parantaa euroalueeseen osallistumisen valmistelussa tarvittavien uudistusten suunnitteluun, kehittämiseen ja toteuttamiseen liittyviä hallinnollisia valmiuksia muun muassa hyvien käytänteiden vaihdon, asianmukaisten menettelyjen ja toimintatapojen sekä tuloksellisemman ja tehokkaamman henkilöstöhallinnon avulla.**

Or. en

**Tarkistus 203**  
**Sven Giegold**  
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**  
**5 artikla – 2 kohta – c alakohta – johdantokappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**c) euroalueen jäsenyyteen valmistautumista varten tarkoitetun lähentymisvälineen puitteissa ohjelmasta**

**c) euroalueen jäsenyyteen valmistautumista varten tarkoitetun lähentymisvälineen puitteissa ohjelmasta**  
**tuetaan tukikelpoisia jäsenvaltioita sellaisten uudistusten toteuttamisessa, jotka ovat olennaisia euroalueeseen**

*osallistumiseen valmistautumisessa jäsenvaltioiden ja komission tekemien uudistussitoumusten mukaisesti, tai muiden unionin lainsäädännön säännösten tai perussopimuksen mukaisten tavoitteiden täysimääräisessä kansallisessa noudattamisessa, jotka ovat euroalueen jäsenyyden kannalta olennaisia, mukaan lukien tehokas rahoituksen valvonta, hallintovalmiuksien vahvistaminen verovilpin, veronkierron ja rahanpesun torjumisessa sekä toimenpiteet, joiden tavoitteena on vakauttaa kansallinen rahoitusala. Tämä toteutetaan*

Or. en

**Tarkistus 204**  
**Stanislaw Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk**

**Ehdotus asetukseksi**  
**5 artikla – 2 kohta – c alakohta – i alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*i) myönnetään tukikelpoisille jäsenvaltioille taloudellisia kannustimia, joilla niitä autetaan saavuttamaan euroalueeseen osallistumisen valmistelussa tarvittavien uudistusten välitavoitteet ja tavoitteet, jotka vahvistetaan jäsenvaltioiden komissiolle antamissa uudistussitoumuksissa; ja*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 205**  
**Sven Giegold**  
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**  
**5 artikla – 2 kohta – c alakohta – i alakohta**

*Komission teksti*

i) **myönnetään** tukikelpoisille jäsenvaltioille taloudellisia kannustimia, joilla niitä autetaan saavuttamaan **euroalueeseen osallistumisen valmistelussa tarvittavien** uudistusten välitavoitteet ja tavoitteet, **jotka vahvistetaan jäsenvaltioiden komissiolle antamissa uudistussitoumuksissa;** ja

*Tarkistus*

i) **myöntämällä** tukikelpoisille jäsenvaltioille taloudellisia kannustimia, joilla niitä autetaan saavuttamaan **edellä mainittujen** uudistusten välitavoitteet ja tavoitteet

Or. en

**Tarkistus 206**

Stanisław Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk

**Ehdotus asetukseksi**

**5 artikla – 2 kohta – c alakohta – ii alakohta**

*Komission teksti*

ii) **tuetaan tukikelpoisten jäsenvaltioiden kansallisten viranomaisten pyrkimyksiä parantaa euroalueeseen osallistumisen valmistelussa tarvittavien uudistusten suunnitteluun, kehittämiseen ja toteuttamiseen liittyviä hallinnollisia valmiuksia muun muassa hyvien käytänteiden vaihdon, asianmukaisten menettelyjen ja toimintatapojen sekä tuloksellisemman ja tehokkaamman henkilöstöhallinnon avulla.**

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 207**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**

**5 artikla – 2 kohta – c alakohta – ii alakohta**

*Komission teksti*

ii) **tuetaan** tukikelpoisten jäsenvaltioiden kansallisten viranomaisten pyrkimyksiä parantaa euroalueeseen osallistumisen valmistelussa tarvittavien uudistusten suunnitteluun, kehittämiseen **ja** toteuttamiseen liittyviä hallinnollisia valmiuksia muun muassa hyvien käytänteiden vaihdon, asianmukaisten menettelyjen ja toimintatapojen sekä **tuloksellisemman ja tehokkaamman** henkilöstöhallinnon avulla.

*Tarkistus*

ii) **tukemalla** tukikelpoisten jäsenvaltioiden kansallisten viranomaisten pyrkimyksiä parantaa euroalueeseen osallistumisen valmistelussa tarvittavien uudistusten suunnitteluun, kehittämiseen, toteuttamiseen **ja seuraamiseen** liittyviä hallinnollisia valmiuksia muun muassa hyvien käytänteiden vaihdon, **sidosryhmien kuulemisen ja muiden** asianmukaisten menettelyjen ja toimintatapojen sekä **paremman** henkilöstöhallinnon avulla.

Or. en

**Tarkistus 208**

**Eider Gardiazabal Rubial, Costas Mavrides**

**Ehdotus asetukseksi**

**6 artikla – 1 kohta – johdantokappale**

*Komission teksti*

Edellä 4 ja 5 artiklassa vahvistettujen yleisten ja erityistavoitteiden on liityttävä yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, tuottavuutta, tutkimusta ja innovointia, älykäästä, kestäväää ja osallistavaa kasvua, **työllisyyttä** ja investointeja koskeviin politiikanaloihin ja erityisesti yhteen tai useampaan seuraavista:

*Tarkistus*

Edellä 4 ja 5 artiklassa vahvistettujen yleisten ja erityistavoitteiden on liityttävä **ylöspäin suuntautuvaa lähentymistä**, yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, **tehokkuutta**, tuottavuutta, **kestävää kehitystä**, tutkimusta ja innovointia, älykäästä, kestäväää ja osallistavaa kasvua, **eriarvoisuuden vähentämistä, sosiaalista osallisuutta, taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden kestävyyttä, laadukkaiden työpaikkojen luomista** ja investointeja koskeviin politiikanaloihin ja erityisesti yhteen tai useampaan seuraavista, **ja siinä yhteydessä erityistä huomiota olisi kiinnitettävä alueisiin, jotka kärsivät eniten väestön vähenemisestä, ja ekologisessa siirtymässä oleviin alueisiin:**

Or. en

## Tarkistus 209

Sven Giegold

Verts/ALE-ryhmän puolesta

### Ehdotus asetukseksi

#### 6 artikla – 1 kohta – johdantokappale

##### *Komission teksti*

Edellä 4 ja 5 artiklassa vahvistettujen yleisten ja erityistavoitteiden on liityttävä yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, tuottavuutta, tutkimusta ja innovointia, **älykästä, kestäväää ja osallistavaa kasvua, työllisyyttä** ja investointeja koskeviin politiikanaloihin ja erityisesti yhteen tai useampaan seuraavista:

##### *Tarkistus*

Edellä 4 ja 5 artiklassa vahvistettujen yleisten ja erityistavoitteiden on liityttävä **sosiaalista ja alueellista** yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, tuottavuutta, **kestävää kehitystä**, tutkimusta ja innovointia, **laadukkaita työpaikkoja** ja investointeja, **sosiaalista osallisuutta, ympäristösuojelua ja ilmastomuutoksen hillitsemistä** koskeviin politiikanaloihin ja erityisesti yhteen tai useampaan seuraavista:

Or. en

## Tarkistus 210

Xabier Benito Ziluaga, Liadh Ní Riada

### Ehdotus asetukseksi

#### 6 artikla – 1 kohta – johdantokappale

##### *Komission teksti*

Edellä 4 ja 5 artiklassa vahvistettujen yleisten ja erityistavoitteiden on liityttävä yhteenkuuluvuutta, **kilpailukykyä**, tuottavuutta, tutkimusta ja innovointia, älykästä, kestäväää ja osallistavaa kasvua, työllisyyttä ja investointeja koskeviin politiikanaloihin ja erityisesti yhteen tai useampaan seuraavista:

##### *Tarkistus*

Edellä 4 ja 5 artiklassa vahvistettujen yleisten ja erityistavoitteiden on liityttävä yhteenkuuluvuutta, lähentymistä, **taloudellista yhteistyötä ja tehokkuutta**, tuottavuutta, tutkimusta ja innovointia, älykästä, kestäväää ja osallistavaa kasvua, työllisyyttä ja investointeja koskeviin politiikanaloihin ja erityisesti yhteen tai useampaan seuraavista:

Or. en

## Tarkistus 211

Isabelle Thomas

**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 1 kohta – johdantokappale**

*Komission teksti*

Edellä 4 ja 5 artiklassa vahvistettujen yleisten ja erityistavoitteiden on liityttävä yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, tuottavuutta, tutkimusta ja innovointia, älykäästä, kestäväää ja osallistavaa kasvua, **työllisyyttä** ja investointeja koskeviin politiikanaloihin ja erityisesti yhteen tai useampaan seuraavista:

*Tarkistus*

Edellä 4 ja 5 artiklassa vahvistettujen yleisten ja erityistavoitteiden on liityttävä **taloudellista, ympäristöön liittyvää ja sosiaalista** yhteenkuuluvuutta, **ylöspäin tapahtuvaa lähentymistä**, kilpailukykyä, **taloudellista häiriönsietokykyä**, tuottavuutta, **kestävää kehitystä**, tutkimusta ja innovointia, älykäästä, kestäväää ja osallistavaa kasvua, **sukupuolten tasa-arvoa, laadukkaita työpaikkoja** ja investointeja koskeviin politiikanaloihin ja erityisesti yhteen tai useampaan seuraavista:

Or. fr

**Tarkistus 212**  
**Marco Valli, Laura Agea, Fabio Massimo Castaldo**

**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 1 kohta – johdantokappale**

*Komission teksti*

Edellä 4 ja 5 artiklassa vahvistettujen yleisten ja erityistavoitteiden on liityttävä yhteenkuuluvuutta, kilpailukykyä, tuottavuutta, tutkimusta ja innovointia, älykäästä, kestäväää ja osallistavaa kasvua, **työllisyyttä** ja investointeja koskeviin politiikanaloihin ja erityisesti yhteen tai useampaan seuraavista:

*Tarkistus*

Edellä 4 ja 5 artiklassa vahvistettujen yleisten ja erityistavoitteiden on liityttävä yhteenkuuluvuutta, **taloudellista ja sosiaalista osallisuutta**, kilpailukykyä, tuottavuutta, tutkimusta ja innovointia, älykäästä, kestäväää ja osallistavaa kasvua, **laadukkaita työpaikkoja** ja investointeja koskeviin politiikanaloihin ja erityisesti yhteen tai useampaan seuraavista:

Or. en

**Tarkistus 213**  
**Liadh Ní Riada**

**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 1 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

a) julkinen varain- ja omaisuudenhoito, ***talousarviomenettely, velanhoito ja tulojen hallinnointi*** sekä politiikat, joiden tarkoituksena on torjua verovilppiä;

*Tarkistus*

a) julkinen varain- ja omaisuudenhoito sekä politiikat, joiden tarkoituksena on torjua verovilppiä;

Or. en

**Tarkistus 214**  
**Alain Lamassoure, Ivana Maletić**

**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 1 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

a) julkinen varain- ja omaisuudenhoito, talousarviomenettely, velanhoito ja tulojen hallinnointi sekä politiikat, joiden tarkoituksena on torjua verovilppiä;

*Tarkistus*

a) julkinen varain- ja omaisuudenhoito, talousarviomenettely, velanhoito ja tulojen hallinnointi sekä politiikat, joiden tarkoituksena on torjua ***veronkiertoa, veropetoksia ja*** verovilppiä, ***mukaan lukien eurooppalaisten julkisen sektorin yhteisten tilinpäätösstandardien täytäntöönpanon ja jatkuvan mukauttamisen edistäminen yhteisenä eurooppalaisena standardina jäsenvaltioissa ja alueilla;***

Or. en

**Tarkistus 215**  
**Ingeborg Gräßle**

**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 1 kohta – a alakohta**

*Komission teksti*

a) julkinen varain- ja omaisuudenhoito, talousarviomenettely,

*Tarkistus*

a) julkinen varain- ja omaisuudenhoito, talousarviomenettely,



velanhoito ja tulojen hallinnointi sekä politiikat, joiden tarkoituksena on torjua verovilppiä;

***mukaan lukien eurooppalaisten julkisen sektorin yhteisten tilinpäätösstandardien täytäntöönpanon ja jatkuvan mukauttamisen edistäminen yhteisenä eurooppalaisena standardina jäsenvaltioissa ja alueilla***, velanhoito ja tulojen hallinnointi sekä politiikat, joiden tarkoituksena on torjua verovilppiä;

Or. en

## **Tarkistus 216**

**Marco Valli, Laura Agea, Fabio Massimo Castaldo**

### **Ehdotus asetukseksi**

#### **6 artikla – 1 kohta – a alakohta**

##### *Komission teksti*

a) julkinen varain- ja omaisuudenhoito, talousarviomenettely, velanhoito ja tulojen hallinnointi sekä politiikat, joiden tarkoituksena on torjua verovilppiä;

##### *Tarkistus*

a) julkinen varain- ja omaisuudenhoito, talousarviomenettely, velanhoito, tulojen ja menojen hallinnointi sekä politiikat, joiden tarkoituksena on torjua ***veronkiertoa***, verovilppiä, ***veropetoksia ja muita talousrikoksia***;

Or. en

## **Tarkistus 217**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

### **Ehdotus asetukseksi**

#### **6 artikla – 1 kohta – a alakohta**

##### *Komission teksti*

a) julkinen varain- ja omaisuudenhoito, talousarviomenettely, velanhoito ja tulojen hallinnointi sekä politiikat, joiden tarkoituksena on torjua verovilppiä;

##### *Tarkistus*

a) julkinen varain- ja omaisuudenhoito, talousarviomenettely, velanhoito, tulojen ja menojen hallinnointi sekä politiikat, joiden tarkoituksena on torjua verovilppiä, ***veropetoksia ja veronkiertoa***;

Or. en

## Tarkistus 218

Sven Giegold

Verts/ALE-ryhmän puolesta

### Ehdotus asetukseksi

#### 6 artikla – 1 kohta – b alakohta

##### *Komission teksti*

b) instituutioiden uudistaminen sekä tehokas ja palvelukeskeinen julkishallinto ja sähköinen hallinto, myös tapauksen mukaan sääntöjä yksinkertaistamalla, oikeusvaltioperiaatteen toteutuminen, oikeusjärjestelmän uudistaminen sekä petosten, korruption ja rahanpesun torjunnan lujittaminen;

##### *Tarkistus*

b) instituutioiden uudistaminen sekä tehokas ja palvelukeskeinen **keskitetty ja hajautettu** julkishallinto ja sähköinen hallinto, myös tapauksen mukaan sääntöjä yksinkertaistamalla, oikeusvaltioperiaatteen toteutuminen, oikeusjärjestelmän uudistaminen sekä petosten, korruption ja rahanpesun torjunnan lujittaminen;

Or. en

## Tarkistus 219

Alain Lamassoure, Ivana Maletić

### Ehdotus asetukseksi

#### 6 artikla – 1 kohta – b alakohta

##### *Komission teksti*

b) instituutioiden uudistaminen sekä tehokas ja palvelukeskeinen julkishallinto ja sähköinen hallinto, myös tapauksen mukaan sääntöjä yksinkertaistamalla, oikeusvaltioperiaatteen toteutuminen, **oikeusjärjestelmän** uudistaminen sekä petosten, korruption ja rahanpesun torjunnan lujittaminen;

##### *Tarkistus*

b) instituutioiden uudistaminen sekä tehokas ja palvelukeskeinen julkishallinto ja sähköinen hallinto, myös tapauksen mukaan sääntöjä yksinkertaistamalla, oikeusvaltioperiaatteen toteutuminen, **oikeus- ja lainsäädäntöjärjestelmän** uudistaminen sekä petosten, korruption ja rahanpesun torjunnan lujittaminen;

Or. en

## Tarkistus 220

Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga

**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 1 kohta – c alakohta**

*Komission teksti*

c) liiketoimintaympäristö, *myös* pienille ja keskisuurille yrityksille, uudelleenteollistaminen, *yksityissektorin kehittäminen, tuote- ja palvelumarkkinat*, investoinnit, julkinen osallistuminen yrityksiin, yksityistämisprosessit, kauppa ja *suorat ulkomaiset sijoitukset, kilpailu ja* julkiset hankinnat, toimialakohtainen kestävä kehitys sekä tutkimuksen ja innovoinnin ja digitalisaation tuki;

*Tarkistus*

c) *oikeudenmukaisempi* liiketoimintaympäristö pienille ja keskisuurille yrityksille, uudelleenteollistaminen, *kestävä kehitys, julkiset* investoinnit, julkinen osallistuminen yrityksiin, *kansallistamis- ja* yksityistämisprosessit, *reilu* kauppa, julkiset hankinnat, toimialakohtainen kestävä kehitys sekä tutkimuksen ja innovoinnin ja digitalisaation tuki;

Or. en

**Tarkistus 221**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 1 kohta – c alakohta**

*Komission teksti*

c) liiketoimintaympäristö, myös pienille ja keskisuurille yrityksille, uudelleenteollistaminen, yksityissektorin kehittäminen, tuote- ja palvelumarkkinat, investoinnit, julkinen osallistuminen yrityksiin, *yksityistämisprosessit*, kauppa ja *suorat ulkomaiset* sijoitukset, kilpailu ja julkiset hankinnat, toimialakohtainen kestävä kehitys sekä tutkimuksen ja innovoinnin ja digitalisaation tuki;

*Tarkistus*

c) liiketoimintaympäristö, myös pienille ja keskisuurille yrityksille, uudelleenteollistaminen, yksityissektorin kehittäminen, tuote- ja palvelumarkkinat, investoinnit, julkinen osallistuminen yrityksiin, kauppa ja sijoitukset, kilpailu ja julkiset hankinnat, toimialakohtainen kestävä kehitys sekä tutkimuksen ja innovoinnin ja digitalisaation tuki;

Or. en

**Tarkistus 222**

**Marco Valli, Laura Agea, Fabio Massimo Castaldo**

**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 1 kohta – c alakohta**

*Komission teksti*

c) liiketoimintaympäristö, myös pienille ja keskisuurille yrityksille, uudelleenteollistaminen, yksityissektorin kehittäminen, tuote- ja palvelumarkkinat, investoinnit, julkinen osallistuminen yrityksiin, **yksityistämisprosessit**, kauppa ja suorat ulkomaiset sijoitukset, kilpailu ja julkiset hankinnat, toimialakohtainen kestävä kehitys sekä tutkimuksen ja innovoinnin ja digitalisaation tuki;

*Tarkistus*

c) liiketoimintaympäristö, myös pienille ja keskisuurille **sekä aloittaville** yrityksille, uudelleenteollistaminen, yksityissektorin kehittäminen, tuote- ja palvelumarkkinat, investoinnit, julkinen osallistuminen yrityksiin, kauppa ja suorat ulkomaiset sijoitukset, kilpailu ja julkiset hankinnat, toimialakohtainen kestävä kehitys sekä tutkimuksen ja innovoinnin ja digitalisaation tuki;

Or. en

**Tarkistus 223**

**Xabier Benito Ziluaga, Liadh Ní Riada**

**Ehdotus asetukseksi**

**6 artikla – 1 kohta – d alakohta**

*Komission teksti*

d) koulutus, työvoimapolitiikka ja työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu työpaikkojen luomiseksi, digitaaliset taidot, köyhyiden torjunta, sosiaalisen osallisuuden edistäminen, sosiaaliturvajärjestelmät, kansanterveys ja terveydenhuoltojärjestelmät sekä koheesio-, turvapaikka-, **muuttoliike- ja rajapolitiikat**;

*Tarkistus*

d) koulutus, **demokraattinen** työvoimapolitiikka **työntekijöiden ja työn laadun sekä työolojen suojelemiseksi** ja työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu työpaikkojen luomiseksi, digitaaliset taidot, köyhyiden torjunta, sosiaalisen osallisuuden edistäminen, sosiaaliturvajärjestelmät, kansanterveys ja terveydenhuoltojärjestelmät sekä koheesio-, turvapaikka-, **vastaanotto- ja kotoutuspolitiikat**;

Or. en

**Tarkistus 224**

**Marco Valli, Fabio Massimo Castaldo**

**Ehdotus asetukseksi**

**6 artikla – 1 kohta – d alakohta**

*Komission teksti*

d) koulutus, työvoimapolitiikka ja työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu työpaikkojen luomiseksi, digitaaliset taidot, köyhyyden torjunta, sosiaalisen osallisuuden edistäminen, sosiaaliturvajärjestelmät, kansanterveys ja terveydenhuoltojärjestelmät sekä koheesio-, turvapaikka-, muuttoliike- ja rajapolitiikat;

*Tarkistus*

d) koulutus, työvoimapolitiikka ja työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu **laadukkaiden** työpaikkojen luomiseksi, digitaaliset taidot, köyhyyden **ja taloudellisen ja sosiaalisen eriarvoisuuden** torjunta, **taloudellisen ja** sosiaalisen osallisuuden edistäminen, sosiaaliturvajärjestelmät, kansanterveys ja terveydenhuoltojärjestelmät sekä **taloudelliset, sosiaaliset ja alueelliset** koheesio-, turvapaikka-, muuttoliike- ja rajapolitiikat;

Or. en

**Tarkistus 225**  
**Isabelle Thomas**

**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 1 kohta – d alakohta**

*Komission teksti*

d) koulutus, työvoimapolitiikka ja työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu työpaikkojen luomiseksi, digitaaliset taidot, köyhyyden torjunta, sosiaalisen osallisuuden edistäminen, sosiaaliturvajärjestelmät, kansanterveys ja terveydenhuoltojärjestelmät sekä koheesio-, turvapaikka-, muuttoliike- ja rajapolitiikat;

*Tarkistus*

d) koulutus, työvoimapolitiikka ja työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu **laadukkaiden** työpaikkojen luomiseksi, digitaaliset taidot, köyhyyden **ja kaikenlaisen syrjinnän** torjunta, sosiaalisen osallisuuden edistäminen, sosiaaliturvajärjestelmät, kansanterveys ja terveydenhuoltojärjestelmät sekä koheesio-, turvapaikka-, muuttoliike- ja rajapolitiikat;

Or. fr

**Tarkistus 226**  
**Markus Ferber**

**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 1 kohta – d alakohta**

*Komission teksti*

d) koulutus, työvoimapolitiikka ja työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu työpaikkojen luomiseksi, digitaaliset taidot, köyhyyden torjunta, sosiaalisen osallisuuden edistäminen, sosiaaliturvajärjestelmät, kansanterveys ja terveydenhuoltojärjestelmät sekä koheesio-, turvapaikka-, muuttoliike- ja rajapolitiikat;

*Tarkistus*

d) koulutus, **myös ammatillinen koulutus**, työvoimapolitiikka ja työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu työpaikkojen luomiseksi, digitaaliset taidot, köyhyyden torjunta, sosiaalisen osallisuuden edistäminen, sosiaaliturvajärjestelmät, kansanterveys ja terveydenhuoltojärjestelmät sekä koheesio-, turvapaikka-, muuttoliike- ja rajapolitiikat;

Or. en

*Perustelu*

*Järjestelmät, jotka perustuvat ammatilliseen koulutukseen, ovat osoittautuneet hyvin tehokkaiksi sellaisten taitojen opettamisessa, jotka ovat työmarkkinoilla olennaisia, ja siksi ne vähentävät työttömyyttä ja parantavat talouksien kilpailukykyä.*

**Tarkistus 227**

**Alain Lamassoure, Ivana Maletić**

**Ehdotus asetukseksi**

**6 artikla – 1 kohta – d alakohta**

*Komission teksti*

d) koulutus, työvoimapolitiikka ja työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu työpaikkojen luomiseksi, digitaaliset taidot, köyhyyden torjunta, sosiaalisen osallisuuden edistäminen, sosiaaliturvajärjestelmät, kansanterveys ja terveydenhuoltojärjestelmät sekä koheesio-, turvapaikka-, muuttoliike- ja rajapolitiikat;

*Tarkistus*

d) koulutus, työvoimapolitiikka ja työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu työpaikkojen luomiseksi, digitaaliset taidot, köyhyyden torjunta, sosiaalisen osallisuuden edistäminen, sosiaaliturvajärjestelmät, kansanterveys ja terveydenhuoltojärjestelmät, **oikeus- ja lainsäädäntöjärjestelmät** sekä koheesio-, turvapaikka-, muuttoliike- ja rajapolitiikat;

Or. en

**Tarkistus 228**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 1 kohta – d alakohta**

*Komission teksti*

d) koulutus, työvoimapolitiikka ja työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu työpaikkojen luomiseksi, digitaaliset taidot, köyhyyden torjunta, sosiaalisen osallisuuden edistäminen, sosiaaliturvajärjestelmät, kansanterveys ja terveydenhuoltojärjestelmät sekä **koheesio-**, turvapaikka-, muuttoliike- ja rajapolitiikat;

*Tarkistus*

d) koulutus, työvoimapolitiikka ja työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu **laadukkaiden** työpaikkojen luomiseksi, digitaaliset taidot, köyhyyden torjunta, sosiaalisen osallisuuden edistäminen, sosiaaliturvajärjestelmät, kansanterveys ja terveydenhuoltojärjestelmät sekä **sosiaalista yhteenkuuluvuutta koskevat ja** turvapaikka-, muuttoliike- ja rajapolitiikat;

Or. en

**Tarkistus 229**  
**Liadh Ní Riada, Xabier Benito Ziluaga**

**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 1 kohta – e alakohta**

*Komission teksti*

e) politiikat, joilla toteutetaan ilmastotoimia ja liikkuvuutta ja edistetään energia- ja resurssitehokkuutta ja uusiutuvia energialähteitä, **monipuolistetaan energialähteitä ja varmistetaan energiaturvallisuus** sekä edistetään maatalousalaa, kalataloutta ja maaseutualueiden kestävä kehitystä; ja

*Tarkistus*

e) politiikat, joilla toteutetaan ilmastotoimia ja liikkuvuutta ja edistetään energia- ja resurssitehokkuutta ja uusiutuvia energialähteitä **sekä siirtymistä pois hiilivedyistä**, sekä edistetään maatalousalaa, kalataloutta ja maaseutualueiden kestävä kehitystä; ja

Or. en

**Tarkistus 230**  
**Sven Giegold**  
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**  
**6 artikla – 1 kohta – e alakohta**

*Komission teksti*

e) politiikat, joilla toteutetaan **ilmastotoimia** ja liikkuvuutta ja edistetään energia- ja resurssitehokkuutta ja uusiutuvia energialähteitä, monipuolistetaan energialähteitä ja varmistetaan energiaturvallisuus sekä edistetään maatalousalaa, kalataloutta ja maaseutualueiden kestävä kehitystä; ja

*Tarkistus*

e) politiikat, joilla toteutetaan **ilmastomuutoksen lieventämistä** ja **kestävää** liikkuvuutta ja edistetään energia- ja resurssitehokkuutta ja uusiutuvia energialähteitä, monipuolistetaan energialähteitä ja varmistetaan energiaturvallisuus sekä edistetään maatalousalaa, kalataloutta ja maaseutualueiden kestävä kehitystä; ja

Or. en

**Tarkistus 231**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**

**6 artikla – 1 kohta – f alakohta**

*Komission teksti*

f) finanssialan politiikat, muun muassa **finanssiosaamisen**, **rahoitusvakauden**, rahoituksen **saatavuuden** ja reaalitalouden **luotottamisen edistäminen** sekä tietojen ja tilastojen tuottaminen, tarjoaminen ja laadunvalvonta.

*Tarkistus*

f) finanssialan politiikat, muun muassa **kuluttajan- ja sijoittajansuoja**, **rahoitusvakaus**, rahoituksen **saatavuus** ja reaalitalouden **luotottaminen** sekä tietojen ja tilastojen tuottaminen, tarjoaminen ja laadunvalvonta.

Or. en

**Tarkistus 232**

**Liadh Ní Riada**

**Ehdotus asetukseksi**

**7 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

**1. Ohjelman toteuttamiseen varatut rahoituspuitteet vuosiksi 2021–2027 ovat 25 000 000 000 euroa käyppinä hintoina.**

*Tarkistus*

**Poistetaan.**



**Tarkistus 233**  
**Liadh Ní Riada**

**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 2 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**2. Seuraavassa esitetään 1 kohdassa tarkoitettun määrän ohjeellinen jakautuminen:**

**Poistetaan.**

**a) enintään 22 000 000 000 euroa uudistusten toteuttamisen tukivälineeseen;**

**b) enintään 840 000 000 euroa teknisen tuen välineeseen;**

**c) enintään 2 160 000 000 euroa lähentymisvälineeseen, josta**

**i) enintään 2 000 000 000 euroa taloudellisen tuen osioon; ja**

**ii) enintään 160 000 000 euroa teknisen tuen osioon.**

***Jos jäsenvaltio, jonka rahayksikkö ei ole euro, ei 31 päivään joulukuuta 2023 mennessä ole toteuttanut lähentymisvälineen yhteydessä todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovituissa aikataulussa, kyseiselle jäsenvaltiolle lähentymisvälineen taloudellisen tuen osiosta 26 artiklan nojalla myönnettävä enimmäismäärä kohdennetaan uudelleen tämän kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettuun uudistusten toteuttamisen tukivälineeseen. Komissio antaa tätä koskevan päätöksen annettuaan jäsenvaltiolle tilaisuuden esittää huomautuksensa kahden kuukauden kuluessa komission päätelmien tiedoksiantamisesta.***

**Tarkistus 234**  
**Liadh Ní Riada**

**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Seuraavassa esitetään 1 kohdassa tarkoitettun määrän ohjeellinen jakautuminen:*

*Poistetaan.*

- a) enintään 22 000 000 000 euroa uudistusten toteuttamisen tukivälineeseen;*
- b) enintään 840 000 000 euroa teknisen tuen välineeseen;*
- c) enintään 2 160 000 000 euroa lähentymisvälineeseen, josta*
  - i) enintään 2 000 000 000 euroa taloudellisen tuen osioon; ja*
  - ii) enintään 160 000 000 euroa teknisen tuen osioon.*

Or. en

**Tarkistus 235**  
**Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – a alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

- a) enintään 22 000 000 000 euroa uudistusten toteuttamisen tukivälineeseen;*

- a) enintään 22 840 000 000 euroa uudistusten toteuttamisen tukivälineeseen;*

Or. en

**Tarkistus 236**  
**Alain Lamassoure, Ivana Maletić**

**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – a alakohta**

*Komission teksti*

a) enintään **22 000 000 000** euroa uudistusten toteuttamisen tukivälineeseen;

*Tarkistus*

a) enintään **20 680 000 000** euroa uudistusten toteuttamisen tukivälineeseen;

Or. en

**Tarkistus 237**  
**Eider Gardiazabal Rubial, Costas Mavrides**

**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – a alakohta**

*Komission teksti*

a) enintään **22 000 000 000** euroa uudistusten toteuttamisen tukivälineeseen;

*Tarkistus*

a) enintään **20 000 000 000** euroa uudistusten toteuttamisen tukivälineeseen;

Or. en

**Tarkistus 238**  
**Stefan Gehrold**

**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – a alakohta**

*Komission teksti*

a) enintään **22 000 000 000** euroa uudistusten toteuttamisen tukivälineeseen;

*Tarkistus*

a) enintään **20 000 000 000** euroa uudistusten toteuttamisen tukivälineeseen;

Or. en

**Tarkistus 239**  
**Sven Giegold**  
Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – a alakohta**

*Komission teksti*

a) enintään **22 000 000 000** euroa  
uudistusten toteuttamisen tukivälineeseen;

*Tarkistus*

a) enintään **16 000 000 000** euroa  
uudistusten toteuttamisen tukivälineeseen;

Or. en

**Tarkistus 240**  
**Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – b alakohta**

*Komission teksti*

b) enintään **840 000 000** euroa  
teknisen tuen välineeseen;

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 241**  
**Eider Gardiazabal Rubial, Costas Mavrides**

**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – b alakohta**

*Komission teksti*

b) enintään **840 000 000** euroa  
teknisen tuen välineeseen;

*Tarkistus*

b) enintään **2 840 000 000** euroa  
teknisen tuen välineeseen;

Or. en

**Tarkistus 242**  
**Stefan Gehrold**

**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – b alakohta**

*Komission teksti*

b) enintään **840 000 000** euroa teknisen tuen välineeseen;

*Tarkistus*

b) enintään **2 840 000 000** euroa teknisen tuen välineeseen;

Or. en

**Tarkistus 243**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**

**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – b alakohta**

*Komission teksti*

b) enintään **840 000 000** euroa teknisen tuen välineeseen;

*Tarkistus*

b) enintään **600 000 000** euroa teknisen tuen välineeseen;

Or. en

**Tarkistus 244**

**Stanisław Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk**

**Ehdotus asetukseksi**

**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – c alakohta**

*Komission teksti*

c) enintään **2 160 000 000** euroa lähentymisvälineeseen, josta

i) enintään **2 000 000 000** euroa taloudellisen tuen osioon; ja

ii) enintään **160 000 000** euroa teknisen tuen osioon.

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 245**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**

**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – c alakohta – johdantokappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

c) enintään **2 160 000 000** euroa lähentymisvälineeseen, josta

c) enintään **8 400 000 000** euroa lähentymisvälineeseen, josta

Or. en

**Tarkistus 246**

**Alain Lamassoure, Ivana Maletić**

**Ehdotus asetukseksi**

**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – c alakohta – johdantokappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

c) enintään **2 160 000 000** euroa lähentymisvälineeseen, josta

c) enintään **4 320 000 000** euroa lähentymisvälineeseen, josta

Or. en

**Tarkistus 247**

**Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi**

**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – c alakohta – johdantokappale**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

c) enintään 2 160 000 000 euroa lähentymisvälineeseen, **josta**

c) enintään 2 160 000 000 euroa lähentymisvälineeseen

Or. en

**Tarkistus 248**

**Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi**

**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – c alakohta – i alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**i) enintään 2 000 000 000 euroa  
taloudellisen tuen osioon; ja**

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 249**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**

**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – c alakohta – i alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**i) enintään 2 000 000 000 euroa  
taloudellisen tuen osioon; ja**

**i) enintään 8 000 000 000 euroa  
taloudellisen tuen osioon; ja**

Or. en

**Tarkistus 250**

**Alain Lamassoure, Ivana Maletić**

**Ehdotus asetukseksi**

**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – c alakohta – i alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**i) enintään 2 000 000 000 euroa  
taloudellisen tuen osioon; ja**

**i) enintään 4 000 000 000 euroa  
taloudellisen tuen osioon; ja**

Or. en

**Tarkistus 251**

**Stefan Gehrold**

**Ehdotus asetukseksi**

**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – c alakohta – i alakohta**

*Komission teksti*

i) enintään **2 000 000 000** euroa taloudellisen tuen osioon; ja

*Tarkistus*

i) enintään **1 500 000 000** euroa taloudellisen tuen osioon; ja

Or. en

**Tarkistus 252**

**Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi**

**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – c alakohta – ii alakohta**

*Komission teksti*

ii) enintään **160 000 000** euroa teknisen tuen osioon.

*Tarkistus*

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 253**

**Alain Lamassoure, Ivana Maletić**

**Ehdotus asetukseksi**

**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – c alakohta – ii alakohta**

*Komission teksti*

ii) enintään **160 000 000** euroa teknisen tuen osioon.

*Tarkistus*

ii) enintään **320 000 000** euroa teknisen tuen osioon.

Or. en

**Tarkistus 254**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**

**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – c alakohta – ii alakohta**



*Komission teksti*

ii) enintään **160 000 000** euroa teknisen tuen osioon.

*Tarkistus*

ii) enintään **400 000 000** euroa teknisen tuen osioon.

Or. en

**Tarkistus 255**  
**Stefan Gehrold**

**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – c alakohta – ii alakohta**

*Komission teksti*

ii) enintään **160 000 000** euroa teknisen tuen osioon.

*Tarkistus*

ii) enintään **660 000 000** euroa teknisen tuen osioon.

Or. en

**Tarkistus 256**  
**Stanislaw Ożóg, Zbigniew Kuźmiuk**

**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 2 kohta – 2 alakohta**

*Komission teksti*

***Jos jäsenvaltio, jonka rahayksikkö ei ole euro, ei 31 päivään joulukuuta 2023 mennessä ole toteuttanut lähentymisvälineen yhteydessä todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovituissa aikataulussa, kyseiselle jäsenvaltiolle lähentymisvälineen taloudellisen tuen osiosta 26 artiklan nojalla myönnettävä enimmäismäärä kohdennetaan uudelleen tämän kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettuun uudistusten toteuttamisen tukivälineeseen. Komissio antaa tätä koskevan päätöksen annettuaan jäsenvaltiolle tilaisuuden esittää***

*Tarkistus*

***Poistetaan.***

*huomautuksensa kahden kuukauden kuluessa komission päätelmien tiedoksiantamisesta.*

Or. en

**Tarkistus 257**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

**Ehdotus asetukseksi**

**7 artikla – 2 kohta – 2 alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*Jos jäsenvaltio, jonka rahayksikkö ei ole euro, ei 31 päivään joulukuuta 2023 mennessä ole toteuttanut lähentymisvälineen yhteydessä todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa, kyseiselle jäsenvaltiolle lähentymisvälineen taloudellisen tuen osiosta 26 artiklan nojalla myönnettävä enimmäismäärä kohdennetaan uudelleen tämän kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettuun uudistusten toteuttamisen tukivälineeseen. Komissio antaa tätä koskevan päätöksen annettuaan jäsenvaltiolle tilaisuuden esittää huomautuksensa kahden kuukauden kuluessa komission päätelmien tiedoksiantamisesta.*

*Poistetaan.*

Or. en

**Tarkistus 258**

**Bernd Lucke**

**Ehdotus asetukseksi**

**7 artikla – 2 kohta – 2 alakohta**

### *Komission teksti*

Jos jäsenvaltio, jonka rahayksikkö ei ole euro, ei 31 päivään joulukuuta 2023 mennessä ole toteuttanut lähentymisvälineen yhteydessä todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa, kyseiselle jäsenvaltiolle lähentymisvälineen **taloudellisen tuen osiosta** 26 artiklan nojalla myönnettävä enimmäismäärä kohdennetaan uudelleen tämän kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettuun uudistusten toteuttamisen tukivälineeseen. Komissio antaa tätä koskevan päätöksen annettuaan jäsenvaltiolle tilaisuuden esittää huomautuksensa kahden kuukauden kuluessa komission päätelmien tiedoksiantamisesta.

### *Tarkistus*

Jos jäsenvaltio, jonka rahayksikkö ei ole euro, ei 31 päivään joulukuuta 2023 mennessä ole toteuttanut lähentymisvälineen yhteydessä todistettavia toimenpiteitä yhtenäisvaluutan käyttöön ottamiseksi sovitussa aikataulussa, kyseiselle jäsenvaltiolle lähentymisvälineen 26 artiklan nojalla myönnettävä enimmäismäärä kohdennetaan uudelleen tämän kohdan ensimmäisen alakohdan a alakohdassa tarkoitettuun uudistusten toteuttamisen tukivälineeseen **ja teknisen tuen välineeseen**. Komissio antaa tätä koskevan päätöksen annettuaan jäsenvaltiolle tilaisuuden esittää huomautuksensa kahden kuukauden kuluessa komission päätelmien tiedoksiantamisesta.

Or. en

### **Tarkistus 259**

#### **Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

### **Ehdotus asetukseksi**

#### **7 artikla – 3 kohta**

### *Komission teksti*

3. **Ohjelman** määrärahoilla voidaan kattaa myös menoja, jotka liittyvät ohjelman hallinnoinnin ja sen tavoitteiden saavuttamisen edellyttämään valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimintaan, erityisesti selvityksiin, asiantuntijoiden kokouksiin, tiedotus- ja viestintätoimiin, mukaan lukien unionin poliittisia painopisteitä koskeva komission tiedottaminen, sikäli kuin painopisteet liittyvät tämän asetuksen tavoitteisiin, sekä tiedonkäsittelyyn ja -vaihtoon keskittyviin tietoteknisiin verkkoihin liittyviä menoja, mukaan lukien organisaation omat

### *Tarkistus*

3. **Teknisen tuen välineen ja lähentymisvälineen** määrärahoilla voidaan kattaa myös menoja, jotka liittyvät ohjelman hallinnoinnin ja sen tavoitteiden saavuttamisen edellyttämään valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimintaan, erityisesti selvityksiin, **sidosryhmien ja asiantuntijoiden kanssa pidettäviin** kokouksiin, tiedotus- ja viestintätoimiin, mukaan lukien unionin poliittisia painopisteitä koskeva komission tiedottaminen, sikäli kuin painopisteet liittyvät tämän asetuksen tavoitteisiin, sekä tiedonkäsittelyyn ja -vaihtoon keskittyviin

tietotekniikkavälineet, ja kaikkia muita teknisen ja hallinnollisen tuen menoja, joita komissiolle aiheutuu ohjelman hallinnoinnista. Menoilla voidaan kattaa kunkin 3 artiklassa tarkoitetun välineen yhteydessä myös kustannuksia, jotka aiheutuvat muista tukitoimista, kuten laadunvalvonnasta ja teknisten tukitoimien seurannasta kentällä, sekä vertaisneuvonnasta ja rakenneuudistusten arviointiin ja toteuttamiseen liittyvistä asiantuntijapalveluista.

tietoteknisiin verkkoihin liittyviä menoja, mukaan lukien organisaation omat tietotekniikkavälineet, ja kaikkia muita teknisen ja hallinnollisen tuen menoja, joita komissiolle aiheutuu ohjelman hallinnoinnista. Menoilla voidaan kattaa kunkin 3 artiklassa tarkoitetun välineen yhteydessä myös kustannuksia, jotka aiheutuvat muista tukitoimista, kuten laadunvalvonnasta ja teknisten tukitoimien seurannasta kentällä, sekä vertaisneuvonnasta ja rakenneuudistusten arviointiin ja toteuttamiseen liittyvistä asiantuntijapalveluista.

Or. en

## **Tarkistus 260** **Bernd Lucke**

### **Ehdotus asetukseksi** **7 artikla – 3 kohta**

#### *Komission teksti*

3. Ohjelman määrärahoilla voidaan kattaa myös menoja, jotka liittyvät ohjelman hallinnoinnin ja sen tavoitteiden saavuttamisen edellyttämään valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimintaan, erityisesti selvityksiin, asiantuntijoiden kokouksiin, tiedotus- ja viestintätoimiin, mukaan lukien unionin poliittisia painopisteitä koskeva komission tiedottaminen, sikäli kuin painopisteet liittyvät tämän asetuksen tavoitteisiin, sekä tiedonkäsittelyyn ja -vaihtoon keskittyviin tietoteknisiin verkkoihin liittyviä menoja, mukaan lukien organisaation omat tietotekniikkavälineet, ja kaikkia muita teknisen ja hallinnollisen tuen menoja, joita komissiolle aiheutuu ohjelman hallinnoinnista. Menoilla voidaan kattaa **kunkin** 3 artiklassa tarkoitetun välineen yhteydessä myös kustannuksia, jotka aiheutuvat muista tukitoimista, kuten laadunvalvonnasta ja teknisten tukitoimien

#### *Tarkistus*

3. Ohjelman määrärahoilla voidaan kattaa myös menoja, jotka liittyvät ohjelman hallinnoinnin ja sen tavoitteiden saavuttamisen edellyttämään valmistelu-, seuranta-, valvonta-, tarkastus- ja arviointitoimintaan, erityisesti selvityksiin, asiantuntijoiden kokouksiin, tiedotus- ja viestintätoimiin, mukaan lukien unionin poliittisia painopisteitä koskeva komission tiedottaminen, sikäli kuin painopisteet liittyvät tämän asetuksen tavoitteisiin, sekä tiedonkäsittelyyn ja -vaihtoon keskittyviin tietoteknisiin verkkoihin liittyviä menoja, mukaan lukien organisaation omat tietotekniikkavälineet, ja kaikkia muita teknisen ja hallinnollisen tuen menoja, joita komissiolle aiheutuu ohjelman hallinnoinnista. Menoilla voidaan kattaa **kummankin** 3 artiklassa tarkoitetun välineen yhteydessä myös kustannuksia, jotka aiheutuvat muista tukitoimista, kuten laadunvalvonnasta ja teknisten tukitoimien

seurannasta kentällä, sekä vertaisneuvonnasta ja rakenneuudistusten arviointiin ja toteuttamiseen liittyvistä asiantuntijapalveluista.

seurannasta kentällä, sekä vertaisneuvonnasta ja rakenneuudistusten arviointiin ja toteuttamiseen liittyvistä asiantuntijapalveluista.

Or. en

#### **Tarkistus 261**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

#### **Ehdotus asetukseksi**

**7 artikla – 3 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**3 a. Pällekkäistä rahoitusta on vältettävä.**

Or. en

#### **Tarkistus 262**

**Sven Giegold**

Verts/ALE-ryhmän puolesta

#### **Ehdotus asetukseksi**

**7 artikla – 4 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**4. Jäsenvaltioille yhteistyöhön perustuvan hallinnon puitteissa myönnettyjä varoja voidaan niiden pyynnöstä siirtää ohjelman käyttöön. Komissio käyttää kyseisiä varoja joko suoraan varainhoitoasetuksen 62 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti tai välillisesti saman artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti. Kyseisiä varoja on mahdollisuuksien mukaan käytettävä asianomaisen jäsenvaltion hyväksi.**

**Poistetaan.**

Or. en

**Tarkistus 263**  
**Ivana Maletić, Alain Lamassoure**

**Ehdotus asetukseksi**  
**7 artikla – 4 kohta**

*Komission teksti*

4. Jäsenvaltioille yhteistyöhön perustuvan hallinnon puitteissa myönnettyjä varoja voidaan niiden pyynnöstä siirtää ohjelman käyttöön. Komissio käyttää kyseisiä varoja joko suoraan varainhoitoasetuksen 62 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti tai välillisesti saman artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti. Kyseisiä varoja on mahdollisuuksien mukaan käytettävä asianomaisen jäsenvaltion hyväksi.

*Tarkistus*

4. Jäsenvaltioille yhteistyöhön perustuvan hallinnon puitteissa myönnettyjä varoja voidaan niiden pyynnöstä siirtää ohjelman käyttöön **vain, jos kaikki jäsenvaltion käytettävissä olevat ohjelman varat on käytetty**. Komissio käyttää kyseisiä varoja joko suoraan varainhoitoasetuksen 62 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti tai välillisesti saman artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti. Kyseisiä varoja on mahdollisuuksien mukaan käytettävä asianomaisen jäsenvaltion hyväksi.

Or. en